



المعهد الملكي للثقافة الأمازيغية
ⵎⵓⵔⵓⵏ ⵉⵎⵓⵔⵓⵏ ⵉⵎⵓⵔⵓⵏ ⵉⵎⵓⵔⵓⵏ
INSTITUT ROYAL DE LA CULTURE AMAZIGHE

ⵉⵎⵓⵔⵓⵏ ⵉⵎⵓⵔⵓⵏ معجم الأعلام

عربي - أمازيغي - إنجليزي - فرنسي

وحدة المعجم
مركز التهيئة اللغوية

الرباط، 2009

معجم الإِعلام



المعهد الملكي للثقافة الأمازيغية
ⵎⵓⵔⵓⵔ ⵉⵎⵓⵔⵓⵔ ⵉⵎⵓⵔⵓⵔ ⵉⵎⵓⵔⵓⵔ
INSTITUT ROYAL DE LA CULTURE AMAZIGHE

ⵎⵓⵔⵓⵔ ⵉⵎⵓⵔⵓⵔ ⵉⵎⵓⵔⵓⵔ معجم اللغة س

عربي - أمازيغي - إنجليزي - فرنسي

وحدة المعجم
مركز التهيئة اللغوية

الرباط، 2009
مطبوعة

منشورات المعهد الملكي للثقافة الأمازيغية
مركز التهيئة اللغوية
سلسلة : معاجم رقم -4

| | |
|--|---|
| العنوان | : معجم الإعلام |
| | ⵎⴰⵎⴻⵔⴰⵢⵏ ⵉⵎⴻⵎⴻⵙⴰⵎⴰⵢⵏ |
| المؤلفون | : مفتاحه اعمر، نورة الأزرق، عائشة بوحجر، عبد الله بومالك، رشيد لعبدلوي |
| بمساهمة | : خالد عتسار، محمد المدلاوي |
| الناشر | : المعهد الملكي للثقافة الأمازيغية |
| إعداد للطباعة | : نادية قيدي |
| إخراج للطباعة | : مركز الترجمة والتوثيق والنشر والتواصل |
| طبع | : مطبعة المعارف الجديدة - الرباط |
| رقم الإيداع القانوني | : 2008/0095 |
| ردمك | : 9954-439-92-7 |
| الحقوق محفوظة للمعهد الملكي للثقافة الأمازيغية | |

المحتويات

| | |
|-----|---|
| 7 | مدخل |
| 12 | الرموز المستعملة |
| 13 | المعجم : عربي - أمازيغي - إنجليزي - فرنسي |
| 79 | مسرد أمازيغي - فرنسي - إنجليزي - عربي |
| 137 | مسرد فرنسي - أمازيغي - إنجليزي - عربي |
| 199 | مسرد إنجليزي - أمازيغي - فرنسي - عربي |
| 258 | ببليوغرافيا |

مدخل

يندرج هذا المعجم ضمن سلسلة من المعاجم القطاعية التي شرع مركز التهيئة اللغوية في إعدادها كخطوة أولى لإرساء صرح المصطلحية الأمازيغية. فبعد المعجم الأول، المتعلق أساسا بمجال التربية والمدرسة، ها هو المعجم الثاني، المرتبط بحقل الإعلام، يأتي ليعزز المكتبة الأمازيغية، وليملأ الثغرات التي يعاني منها المصطلح في هذا الميدان.

لقد جاء هذا المؤلف استجابة لرغبة العاملين في مجال الصحافة المكتوبة والسمعية البصرية، حيث أعرب هؤلاء عن حاجتهم الماسة إلى مصطلحات أمازيغية يعبرون بواسطتها عن الكم الهائل من المفاهيم الجديدة التي يزر بها حقل الإعلام، ويسمون بها المستحدثات المبتكرة التي تتعلق بهذا المجال.

وتجدر الإشارة إلى أن هذه الكراسة ليست معجما متخصصا للمصطلحات الإعلامية بمعناه الدقيق، أي معجما لا يضم سوى المفردات التقنية ذات الصلة الوثيقة بهذا الحقل، بل إنه معجم يشمل، كذلك، مختلف الكلمات التي يتم تداولها في الإذاعة والتلفزة والصحافة المكتوبة، وهي كلمات تنتمي إلى المعجم المشترك للأمازيغية، وتعبّر عن الحياة العامة بشتى مجالاتها وتخصصاتها. وبناء على ذلك، يمكن القول إن هذا المؤلف لا يستهدف جمهور الإعلاميين فقط، وإنما يخاطب أيضا شريحة عريضة من غير المتخصصين بمختلف اهتماماتهم.

المتن

مر إعداد متن هذا المعجم بثلاث مراحل أساسية:

1. في المرحلة الأولى، جُمع عدد كبير من المصطلحات المرتبطة بشؤون الإعلام والصحافة، وذلك باستقراء مجموعة من المعاجم العربية والفرنسية والإنجليزية المتعلقة بهذا المجال¹.
2. في المرحلة الثانية، دُرست اللائحة السابقة عن كثب، وفُحص كل مدخل من مجموع تلك المداويل على حدة، وذلك قصد انتقاء ما هو أقرب إلى تحقيق الغاية من تأليف هذا المعجم، واستبعاد كل ما له طابع موهل في التقنية مثل: بكرة، وحجم نصفي، وطوق، ورخام، وتحميض... إلخ.

(1) انظر لائحة المراجع.

3. في المرحلة الثالثة، تم توسيع مادة المتن لتستوعب المفردات التي تقدم بها أصحاب التخصص، وعبروا عن حاجتهم الملحة إليها، وهي مفردات تنتمي في أغلبها إلى ما يُداول في الساحة الإعلامية المغربية.

وجاءت ثمرة هذا المجهود عبارة عن متن يضم 760 مفهوماً عبّر عنه باللغة العربية.

منهجية العمل

بعد إعداد المتن وحصره، اشتغل فريق² وحدة المعجم وفق الخطة التالية: في البداية، قدّم كل باحث مقابلات أمازيغية للمداخيل العربية متسلحاً في ذلك بسليقته اللغوية من جهة، وبالمادة المعجمية التي تزخر بها مختلف القواميس والمعاجم الأمازيغية من جهة أخرى.

وفي مرحلة تالية، انكب الباحثون، في جلسات عمل جماعية، على فحص المقابلات المقترحة واحداً واحداً قصد البت في مدى استجابتها لمعايير الانتقاء من أصالة وانتشار جغرافي، وخلو من إحياءات سلبية. وهكذا وجد فريق وحدة المعجم نفسه أمام حالات متنوعة، وهو ما استلزم تبني قرارات مختلفة:

1. اعتماد المفردة كما هي مستعملة، أو كما وردت في معجم من المعاجم دون أي تعديل.
 2. تدخّل على مستوى صيغة الكلمة بالحذف أو الزيادة قصد صيانة القواعد الصرفية والصوتية للغة الأمازيغية.
 3. الاحتفاظ، عند الاقتضاء، بمصطلحين أو أكثر لتصور واحد، والتعامل معها كمرادفات، حيث تُركت هذه المفردات تتنافس في "سوق التداول"، الذي سيقدر في تقدم المصطلح الأقوى وتواري الأضعف.
- وفي الحالات الكثيرة التي وجد فيها الفريق نفسه أمام فراغ مصطلحي كان لابد من الاجتهاد قصد ابتكار كلمات جديدة قادرة على ملء تلك الثغرات. وقد احتكم في عملية الخلق هذه إلى مبادئ عامة مرتبطة بالاستحداث المصطلحي داخل أي لغة كالملاءمة والمرونة والايجاز، ومبادئ خاصة ذات صلة مباشرة باللغة الأمازيغية مثل مدى توسع الرقعة الجغرافية التي يتداول فيها اللفظ أو الجذر اللذان تم اعتمادهما.

(2) نحرص هنا أن نتقدم بجزيل الشكر إلى الزميلين المهدي إعرزي وحמיד السويقي على المساعدة التي قدماها لنا في المرحلة الأولى من هذا العمل.

وبناء على ذلك، تم دعم الشبكة الاصطلاحية الأمازيغية في مجال الإعلام بمفردات وتركيب جديدة بتوظيف أصناف متعددة من الاستحداث أهمها:

1. الاستحداث الصرفي: وهو خلق كلمة جديدة من أصول لغوية قائمة، ويتم ذلك إما بواسطة الاشتقاق كما في $\Theta\Theta\epsilon$ التي صيغت من الفعل $\Theta\Theta\epsilon$ (قطع) للدلالة على الفصل، وكما في $\Theta\Theta\epsilon\Theta\Theta$ التي أخذت من الفعل $\Theta\Theta\Theta$ (طوى) للتعبير على المطوية، وإما بواسطة النحت، وذلك بضم كلمتين مألوفتين بعضهما إلى بعض لإحداث لفظ جديد، كما في المصطلح $\Theta\Theta\epsilon\Theta\Theta$ (سمعي بصري) الذي صيغ بواسطة التأليف بين الكلمتين $\Theta\Theta$ (سمع) و $\Theta\Theta$ (رأى)، وكما في $\Theta\Theta\Theta\Theta\Theta$ (السبق الصحفي) الذي بُني بتقديم الأداة التعبيرية $\Theta\Theta$ على الفعل $\Theta\Theta\Theta$ (سبق).

2. الاستحداث الدلالي، وذلك بتوسيع دلالة اللفظ لينزاح عن مدلوله الأول فيلامس مدلولاً جديداً، ويمكن أن تمثل لهذا الاستحداث بالمصطلح $\Theta\Theta\Theta\Theta\Theta$ الذي انتقل من معناه الأول الذي يفيد الذري إلى معنى مجازي هو البث، ونفس الشيء ينطبق على $\Theta\Theta\Theta\Theta\Theta$ التي صيغت من الفعل $\Theta\Theta\Theta$ (حد) لتدل على الحصار.

3. الاقتراض، وهو أخذ لفظ من لغة أخرى لملء فجوة اصطلاحية، ويمكن تصنيف المقترضات التي تبناها فريق البحث إلى صنفين: المقترض الذي ألبس صورة الكلمة الأمازيغية وخضع لمقاييسها مثل $\Theta\Theta\Theta\Theta\Theta$ (استوديو)، و $\Theta\Theta\Theta$ (موقع)، والمقترض الذي ظل محتفظاً بخصائص اللغة المصدر مثل $\Theta\Theta\Theta\Theta\Theta$ (السينما) و $\Theta\Theta\Theta\Theta\Theta\Theta\Theta$ (التلفزة).

وبعد الحسم في المقابلات الأمازيغية، كان لابد من نظرة خارجية على المعجم، وهو ما استلزم استشارة باحثين لا ينتمون إلى الفريق لإبداء ملاحظاتهم حول المصطلحات المقترحة³.

بنية المعجم

رتبت مفردات المعجم حسب تسلسل الحرف الأول ألفبائياً بصرف النظر عن (ال) التعريف. وزود المؤلف بثلاثة مسارد منظمة هي أيضاً وفق نفس الترتيب. أحدهما للكلمات الأمازيغية، وثانيهما للكلمات الفرنسية، وثالثهما للكلمات الإنجليزية، وبهذا يستطيع القارئ أن يعثر على ضالته متى عرف إحدى المفردات الأربع، العربية أو الأمازيغية أو الفرنسية أو الإنجليزية.

(3) نتقدم بالشكر الجزيل إلى الزميلين الحبيب فؤاد والمحفوظ اسمهري على ملاحظاتهم واقتراحاتهم.

وفي الحالة التي نال فيها نفس المفهوم أكثر من مقابل أمازيغي، أُعطي لكل واحد منها رقما تسلسليا خاصا:

مستمع:

1. ⵓⵙⵓⵎⵉⵏⵉⵏ – ⵙⵓⵙⵓⵎⵉⵏⵉⵏ – ⵝⵓⵙⵓⵎⵉⵏⵉⵏ

2. ⵓⵙⵓⵎⵉⵏⵉⵏ – ⵙⵓⵙⵓⵎⵉⵏⵉⵏ – ⵝⵓⵙⵓⵎⵉⵏⵉⵏ

وتجدر الإشارة إلى أن هذا المعجم يكفي بثبت المصطلحات دون شرح لها ولا إيراد عبارات أو جمل تبين طريقة استعمالها، ففائدته الطبيعية تبدأ إذا متى عُرف المفهوم ووضح معناه، وتنتهي بالكشف عن المقابل الأمازيغي كمفردة معزولة في السياق.

إن أملنا أن يشكل هذا المعجم أداة عمل مفيدة لإعلامي يود أن يسمي مفهوما جديدا، ولمترجم يسعى إلى نقل نص من اللغات الأخرى إلى الأمازيغية أو العكس، ولأي مستعمل يصادف مصطلحا جديدا ويستعصى عليه فهمه. إننا، ونحن نضع هذا العمل أمام يدي القارئ، نوكد أنه ليس في حلتة النهائية، وأنه مازال في حاجة إلى التكميل والتميم، كما نوكد حرصنا الشديد على تلقي ملاحظات وآراء المتخصصين للاستفادة منها فيما سيأتي من مؤلفات.

الرموز المستعملة

: تتقدم المدخل

: تفصل بين العلامات الضرورية للاسم وصيغ الفعل.

وتقوم مقام المدخل في الحالات التي تستلزم حرف معنى.

: تفصل بين المرادفات في المسارد

: تفصل بين التنوعات المعجمية

: تفصل بين المقابلات العربية والفرنسية والإنجليزية

المعجم

عربي - أمازيغي - إنجليزي - فرنسي

● إِبَادَة / Extermination / Extermination

$$+\Sigma X \odot O \Sigma - +X \odot O \Sigma$$

• إبداع / Creativity / Créativité

•○○○○○ – ○○○○○○

• اتحاد / Union / Union

$$+_{\circ} \sqsubset \% + \quad - \quad +_{\circ} \sqsubset \% +$$

• الاتحاد الأوروبي / European union / Union européenne

+oC%t | %Q%ΘΘ。

• اتفاقية / Convention / Convention

$$+_{\circ} C_{\circ} E_{\circ} + - + C_{\circ} E_{\circ} + - + \Sigma C_{\circ} E_{\circ} \Sigma$$

• **حدث يومي / News items / Fait divers**

የርዕዩ ስራዎች - የርዕዩ ስራዎች - የርዕዩ ስራዎች

• Réunion / Meeting / اجتماع

$$+_{\circ}\odot\sqsubset\%|\S - +_{\odot}\sqsubset\%|\S - +_{\S}\odot\sqsubset\%|\circ\mathfrak{S}$$

• اجتماع هيئة التحرير / Editorial conference / Conférence de rédaction

†ΣΙ.Π† | †ΣΟΟ.

• اجتماعي / Social / Social

●●●●● — ●●●●● — ●●●●●

• **Invasion / Invasion / اجتياح**

$$|\Theta_{\bullet} \mathcal{K} - \mathcal{K} \Theta_{\bullet} \mathcal{K} - \Sigma | \Theta_{\bullet} \mathcal{K}|$$

• أجنبي / Etranger / Stranger

1. $\Sigma C_{kk} - \Sigma C_{kk} - \Sigma C_{kk}$

2. $\Theta Q Q_0 | \Sigma - \Xi \Theta Q Q_0 | \Sigma - \Xi \Theta Q Q_0 | \Sigma \gamma$

Recensement / Census / إحصاء •

•ΘΞΕΙ – ∅ΘΞΕΙ – ΞΘΞΕΙ

Informer / To inform / أخبر •

014C0 - 014C0 - 014C0 - 014C.0

• Sélectionner / To select / اختار

⊙+ε - ⊙+ε - ⊙+ε - ⊙+οκ

• Abréviation / Abbreviation / اختزال

οκκκκ - κκκκκ - εκκκκ

• Enlèvement / Removal / اختطاف

+εκ⊙ε - +εκ⊙ε - +εκ⊙ε⊥ε

• Disparition / Disappearance / اختفاء

οκκ⊙ε - κκκ⊙ε - εκκ⊙ε⊥

• Différence / Difference / اختلاف

οκκ⊙οκ - κκκ⊙οκ - εκκ⊙οκ⊥

• Réalisation / Direction / إخراج

ο⊙κκ - κ⊙κκ

• Réaliser / To direct / أخرج

⊙⊙κκ (- ∧) - ⊙⊙κκ - ⊙⊙κκ - ⊙⊙κκ

• Condamner / To sentence / أدان

κκ - κκ - κκε - κκκ

• Condamnation / Sentence / إدانة

οκκ - κκκ - εκκ

• Littérature / Literature / أدب

+⊙κκ - +⊙κκ - +ε⊙κκ⊥⊥

• Diffuser / To diffuse, to broadcast / أذاع

κκκκ - κκκκ - κκκκ - κκκκ

• Radiodiffusion / Broadcasting / إذاعة

+κκκκ - +κκκκ - +εκκκκ

• Radiophonique / Radiophonic / إذاعي

οκκκ - κκκκ - εκκκ

• Dater / To date / أزخ

⊙⊙⊙⊙⊙⊙ - ⊙⊙⊙⊙⊙⊙ - ⊙⊙⊙⊙⊙⊙ - ⊙⊙⊙⊙⊙⊙

• Emission (fait d'émettre) / Emission / إرسال

⊙⊙⊙⊙⊙⊙ - ⊙⊙⊙⊙⊙⊙

• Emettre / To transmit / أرسل

⊙⊙⊙⊙⊙⊙ - ⊙⊙⊙⊙⊙⊙ - ⊙⊙⊙⊙⊙⊙ - ⊙⊙⊙⊙⊙⊙

• Faxer / To fax / أرسل عبر الفاكس

⊙⊙⊙⊙⊙⊙ - ⊙⊙⊙⊙⊙⊙ - ⊙⊙⊙⊙⊙⊙ - ++⊙⊙⊙⊙⊙⊙

• Archives / Archive / أرشيف

+⊙⊙⊙⊙⊙⊙ - +⊙⊙⊙⊙⊙⊙ - +⊙⊙⊙⊙⊙⊙

• Terrorisme / Terrorism / إرهاب

⊙⊙⊙⊙⊙⊙⊙ - ⊙⊙⊙⊙⊙⊙⊙

• Terroriste / Terrorist / إرهابي

⊙⊙⊙⊙⊙⊙⊙⊙ - ⊙⊙⊙⊙⊙⊙⊙⊙ - ⊙⊙⊙⊙⊙⊙⊙⊙⊙

• Crise / Crisis / أزمة

+⊙⊙⊙⊙⊙⊙ - +⊙⊙⊙⊙⊙⊙ - +⊙⊙⊙⊙⊙⊙

• Semaine / Week / أسبوع

⊙⊙⊙⊙⊙⊙⊙ - ⊙⊙⊙⊙⊙⊙⊙ - ⊙⊙⊙⊙⊙⊙⊙⊙

• Hebdomadaire / Weekly / أسبوعي

⊙⊙⊙⊙⊙⊙⊙⊙ - ⊙⊙⊙⊙⊙⊙⊙⊙ - ⊙⊙⊙⊙⊙⊙⊙⊙⊙

• Interview / Interview / استجواب

⊙⊙⊙⊙⊙⊙ - ⊙⊙⊙⊙⊙⊙ - ⊙⊙⊙⊙⊙⊙⊙

• Interviewer(v.) / To interview / استجوب

⊙⊙⊙⊙ - ⊙⊙⊙⊙ - ⊙⊙⊙⊙⊙ - ⊙⊙⊙⊙

• Consultation / Consultation / استشارة

⊙⊙⊙⊙⊙⊙⊙ - ⊙⊙⊙⊙⊙⊙⊙ - ⊙⊙⊙⊙⊙⊙⊙⊙

• Accueil / Reception / استقبال •

• 0101X - 0101X

• Indépendance / Independence / استقلال •

• 100101 - 100101 - 100101

• Réception (fait de recevoir) / Reception / استلام •

1. 10101 - 10101

2. 0101 - 0101

• Ecoute / Listening / استماع •

1. 1010101 - 1010101

2. 010101 - 010101

• Studio / Studio / استوديو •

• 010101 - 010101 - 1010101

• Semestre / Semester / أوسدس •

1. 0101 1010101 - 0101 1010101

2. 01010101 - 01010101 - 101010101

• Bas (- de page) / Bottom (- of the page) / أسفل الصفحة •

• 010101 10101 - 010101 10101

• Sketch / Sketch / استكش •

• 010101 - 010101 - 101 010101

• Pseudonyme / Pseudonym / اسم مستعار •

• 0101 101 - 0101 101 - 101 0101 101

• Indication / indication / إشارة •

• 10101 - 10101 - 10101

• Publicité / Advertising / إشهار •

• 010101 - 010101 - 1010101

• Publication / Publication / إصدار •

• 1010101 - 1010101 - 1010101

• Collision / Collision / اصطدام

⦿⦿⦿⦿ - ⦿⦿⦿⦿ - ⦿⦿⦿⦿

• Eclairer / To lighten / أضاء

1. ⦿⦿⦿⦿ - ⦿⦿⦿⦿ - ⦿⦿⦿⦿ - ⦿⦿⦿⦿

2. ⦿⦿⦿⦿ - ⦿⦿⦿⦿ - ⦿⦿⦿⦿ - ⦿⦿⦿⦿

• Eclairage / Lighting / إضاءة

1. ⦿⦿⦿⦿ - ⦿⦿⦿⦿ - ⦿⦿⦿⦿

2. ⦿⦿⦿⦿ - ⦿⦿⦿⦿ - ⦿⦿⦿⦿

• Grève / Strike / إضراب

⦿⦿⦿⦿ - ⦿⦿⦿⦿ - ⦿⦿⦿⦿

• Grève (être en -) / Strike (to be on -) / أضرب

1. ⦿⦿⦿ - ⦿⦿⦿ - ⦿⦿⦿ - ⦿⦿⦿

2. ⦿ ⦿⦿⦿⦿

• Remou, perturbation / Perturbation / اضطراب

⦿⦿⦿⦿ - ⦿⦿⦿⦿ - ⦿⦿⦿⦿

• Rediffusion / Rebroadcasting / إعادة البث

⦿⦿⦿⦿⦿ ⦿⦿⦿⦿ - ⦿⦿⦿⦿⦿ ⦿⦿⦿⦿

• Handicap / Handicap / إعاقة

⦿⦿⦿⦿⦿ - ⦿⦿⦿⦿⦿ - ⦿⦿⦿⦿⦿

• Sit-in / Sit-in / اعتصام

1. ⦿⦿⦿⦿ - ⦿⦿⦿⦿ - ⦿⦿⦿⦿

2. ⦿⦿⦿⦿ - ⦿⦿⦿⦿ - ⦿⦿⦿⦿

• Détention / Detention / اعتقال

⦿⦿⦿⦿ - ⦿⦿⦿⦿

• Préparation / Preparation / إعداد

⦿⦿⦿⦿ - ⦿⦿⦿⦿ - ⦿⦿⦿⦿

• Mise en page / Page setting / إعداد الصفحة

• ٠٠٤٣٨ | ١٠٠١٠ - ٣٠٤٣٨ | ١٠٠١٠

• Mass média / Mass media / الإعلام

• ٠٠١٧٤٠ - ٣٠١٧٤٠

• Informatique / Computer science / إعلاميات

• ١٠٠١٤٠١٠٦١ - ١٠٠١٤٠١٠٦١

• Annonce, avis / Announcement, notice / إعلان

• ١٣٠٤٣٠١ - ١٣٠٤٣٠١ - ١٣٠٤٣٠١

• Affichage / Billposting / (إلصاق) إعلان

• ٠٠٤٠١ - ٣٠٤٠١

• Assassiner / To murder / اغتال

• ١٧ - ١٧٠ - ١٧٤ - ١٧٤٠

• Assassinat / Murder / اغتيال

• ١٧١٧ - ١٧١٧٤

• Chanson / Song / أغنية

1. ٤٣٨٤ - ٤٣٨٤ - ٤٣٨٤
2. ٠٧١٤١ - ٣٧١٤١ - ٤٧١٤١

• Tube / Hit song / أغنية الموسم

• ٤٣٨٤ | ٣٠٧٧٠٠ - ٤٣٨٤ | ٣٠٧٧٠٠

• Editorial / Editorial / الفتاحية

• ١٠٠٣٣٣٤١ - ١٠٠٣٣٣٤١ - ١٠٠٣٣٣٤١

• Adaptation / Adaptation / اقتباس

• ١٠٠٠٠٠٠٠ - ١٠٠٠٠٠٠٠

• Adapter / To adapt / اقتبس

• ٠٠٤ (- ٣٨) - ٠٠٤ - ٠٠٤ - ٠٠٠٤

• Vote, suffrage / Vote / اقتراع

• ٠٠١٠٠ - ٣٠١٠٠ - ٤٠١٠٠

• Economie / Economy / اقتصاد

+ΛοΓΟο - +ΛοΓΟο

• Economique / Economical / اقتصادي

οΛΓΟοΙ - %ΛΓΟοΙ - %ΛΓΟοΙΙ

• Economiser / To economise / اقتصاد

ΛΓΟ - ΛΓΟ - ΛΓΞΟ - ++ΛΓΟο

• Insertion / Insertion / إقحام

οΘΞΛΗ - %ΘΞΛΗ

• Souligner, insister / To stress, to insist / أكد

ΘΛΛΞΛ - ΘΛΛΞΛ - ΘΛΛΞΛ - ++ΘΛΛΞΛ

• Cohésion / Cohesion / التماس

+οΓςοΓοξ+ - +ΓςοΓοξ+

• Prise de vue / Shooting / النقاط الصورة

+οΘ%ΗΗ+ - +Θ%ΗΗ+ - +ΞΘ%ΗΗ

• Coller / To stick / ألصق

ΘΗΥ - ΘΗΥ - ΘΗΞΥ - ΘΗοΥ

• Diction (bonne) / Diction (good) / إلقاء (جيد)

οΗΟΟξ | ΛοΛοΗ - %ΗΟΟξ | ΛοΛοΗ

• Electronique / Electronic / إلكتروني

οΗΞΚΕQ%Ξς - %ΗΞΚΕQ%Ξς - %ΗΞΚΕQ%Ξς

• Composer (une oeuvre) / To compose / ألف

Θ|ςς - Θ|ςς - Θ|ςς - Θ|ςς

• Italique (écriture en-) / Italics (writing in-) / إمالة (خط)

+ΞΟΟο Κ"ΙοΙΞΙ

• Prince / Prince / أمير

οΧΗΛ% - %ΧΗΛ% - %ΧΗΛ%

• إنتاج / Production (processus) / Production

$$+_{\circ}\odot\gamma_{\circ}\mathbb{H}_{\circ}^{\circ}+ - +_{\circ}\odot\gamma_{\circ}\mathbb{H}_{\circ}^{\circ}+$$

• إنتاج (حصيلة) / Production / Production (résultat)

$$+_{\circ}\gamma_{\circ}\mathbb{H}_{\circ}^{+} - +_{\gamma}\mathbb{H}_{\circ}^{+} - +_{\xi}\gamma_{\circ}\mathbb{H}_{\circ}^{+}\xi$$

• أنتج / To produce / Produire

$$\odot \gamma_0 \mathbb{H}_0 - \odot \gamma_0 \mathbb{H}_0 - \odot \gamma_0 \mathbb{H}_0 - \odot \gamma_0 \mathbb{H}_0$$

• انتحار / Suicide / Suicide

CIYXC.01 – CIYXC.01

• انتحاري / Suicidal / Suicidaire

1 2145C.1

• Election / Election / انتخاب

$$\circ\Theta+\circ\gamma - \sqcup\circ\Theta+\circ\gamma - \circ\Theta+\circ\gamma\downarrow$$

• أنترنت / Internet / Internet

•ተክላፍተ - ሆተክላፍተ

Victoire / Victory / انتصار •

$$+_{\circ} O \parallel_{\circ} \sqcup + - + O \parallel_{\circ} \sqcup + - + \Sigma O \parallel_{\circ} \sqcup \Sigma$$

• **Soulèvement / Rising / انتفاضة**

$$+ \text{H}_2\text{O} - \text{H}_2\text{O} - \text{H}_2\text{O} \text{ΣΠΣΙ}$$

• **انخفاض جوي / Air depression / Dépression aérienne**

⌈⌋ | ⌈⌋⌋ — ⌈⌋⌋⌋ | ⌈⌋⌋

• إنذار / Warning / Avertissement

•ΘΛΞΧΗ – %ΘΛΞΧΗ – ΞΘΛΞΧΞΗ

Avertir / To warn / أُنذِر •

ΘΣΧΗ - ΘΣΧΗ - ΘΣΧΗ - ΘΣΧΗ

Réanimation / Intensive care / إنعاش •

•ΘΘΣΛΟ – ∅ΘΘΣΛΟ

• Réanimer / To resuscitate / أنعش

٠٠٠٠٠٠ - ٠٠٠٠٠٠ - ٠٠٠٠٠٠ - ٠٠٠٠٠٠

• Déflagration / Explosion / انفجار

١. ٠٠٠٠٠٠ - ٠٠٠٠٠٠ - ٠٠٠٠٠٠
٢. ٠٠٠٠٠٠ - ٠٠٠٠٠٠ - ٠٠٠٠٠٠

• Exploder / To explode / انفجر

١. ٠٠٠٠٠٠ - ٠٠٠٠٠٠ - ٠٠٠٠٠٠ - ٠٠٠٠٠٠
٢. ٠٠٠٠٠٠ - ٠٠٠٠٠٠ - ٠٠٠٠٠٠ - ٠٠٠٠٠٠

• Séparatiste / Separatist / انفصالي

٠٠٠٠٠٠ - ٠٠٠٠٠٠ - ٠٠٠٠٠٠

• Grippe aviaire / Bird flu / انفلوانزا الطيور

٠٠٠٠٠٠ | ٠٠٠٠٠٠ - ٠٠٠٠٠٠ | ٠٠٠٠٠٠

• Déconnexion / Disconnection / انقطاع الاتصال

٠٠٠٠ | ٠٠٠٠ - ٠٠٠٠ | ٠٠٠٠

• Coup d'état / Coup d'état / انقلاب سياسي

٠٠٠٠٠٠ - ٠٠٠٠٠٠ - ٠٠٠٠٠٠

• Une (la) / The first, title page / الأولى (الصفحة)

٠٠٠٠٠٠٠ - ٠٠٠٠٠٠٠ - ٠٠٠٠٠٠٠

• Interpréter / To interpret / أول

٠٠٠٠ - ٠٠٠٠ - ٠٠٠٠ - ٠٠٠٠٠٠

• Bref (en-) / Brief(in-) / إيجاز (بـ)

٠ ٠٠٠٠٠

• Rubrique / Column / باب

٠٠٠٠٠ - ٠٠٠٠٠ - ٠٠٠٠٠

• Diffusion / Diffusion, broadcasting / بث

٠٠٠٠٠٠ - ٠٠٠٠٠٠

• Chercher / To look for, to seek / بَحْث

1. 〇㉿㉿ - 〇㉿㉿ - 〇㉿㉿ - 〇㉿㉿
2. ㉿㉿㉿㉿ - ㉿㉿㉿㉿ - ㉿㉿㉿㉿ - ㉿㉿㉿㉿
3. ㉿㉿㉿ - ㉿㉿㉿ - ㉿㉿㉿ - ㉿㉿㉿

• Enquête / Inquiry / بَحْث

〇㉿㉿㉿ - 〇㉿㉿㉿ - ㉿㉿㉿㉿

• Recherche scientifique / Scientific research / بحث علمي

1. 〇㉿㉿㉿ 〇㉿㉿㉿ - 〇㉿㉿㉿ 〇㉿㉿㉿
2. ㉿㉿㉿㉿ 〇㉿㉿㉿ - ㉿㉿㉿㉿ 〇㉿㉿㉿

• Parlement / Parliament / برلمان

〇㉿㉿㉿ - 〇㉿㉿㉿ - ㉿㉿㉿㉿

• Parlementaire / Member of the parliament / برلماني

〇㉿㉿㉿㉿ - 〇㉿㉿㉿㉿ - ㉿㉿㉿㉿㉿

• Programme / Programme / برنامج

٥٥٥٥ - ٥٥٥٥ - ٥٥٥٥

• Emission (de télévision) / Programme / برنامج (تلفزيوني)

٥٥٥٥ - ٥٥٥٥ - ㉿㉿㉿㉿

• Logiciel / Operating system / برنامج (حاسوب)

٥٥٥٥ - ٥٥٥٥ - ٥٥٥٥

• Messagerie électronique / Electronic messagery / بريد إلكتروني

٥٥٥٥ ٥٥٥٥٥٥٥٥ - ٥٥٥٥ ٥٥٥٥٥٥٥٥

• Chômage / Unemployment / بطالة

٥٥٥٥ - ٥٥٥٥

• Champion / Champion / بَطْل

٥٥٥٥ - ٥٥٥٥ - ٥٥٥٥

• Championnat / Championship / بطولة

٥٥٥٥ - ٥٥٥٥ - ٥٥٥٥٥٥٥

• بطولة (تمثيل) / Main role / Rôle principal

ተዳከሙት ተጠቅሞቻቸው - ተዳከሙት ተጠቅሞቻቸው - ተዳከሙት ተጠቅሞቻቸው

• بعث (إرسال) / Envoi / Sending

መጽሐፍ - ለመጽሐፍ - መጽሐፍ

• بعثة / Delegation / Délégation

የጽሑፍ - የጽሑፍ - የጽሑፍ

• بلاطو / Stage, set / Plateau

ተጠቅሞቻቸው - ተጠቅሞቻቸው - ተጠቅሞቻቸው

• بلاغ / Release / Communiqué

መጽሐፍ - መጽሐፍ - መጽሐፍ

• بُنط عريض / Bold / Gras

መጽሐፍ - መጽሐፍ - መጽሐፍ

• بهلوان / Clown / Clown

1. መጽሐፍ - መጽሐፍ - መጽሐፍ

2. መጽሐፍ - መጽሐፍ - መጽሐፍ

• بورتريه / Portrait / Portrait

ተጠቅሞቻቸው - ተጠቅሞቻቸው - ተጠቅሞቻቸው

• بيئة / Environment / Environnement

መጽሐፍ - መጽሐፍ - መጽሐፍ

• تاريخ / Date / Date

መጽሐፍ - መጽሐፍ - መጽሐፍ

• تاريخ / Dation/ Dating

ተጠቅሞቻቸው - ተጠቅሞቻቸው

• تأليف / Composition / Composition

መጽሐፍ - መጽሐፍ

• تأمر / Comploter / To conspire

ጸሐፊ - ጸሐፊ - ጸሐፊ

• تأويل / Interpretation / Interprétation

◦H◦O◦ - %H◦O◦ - %H◦O◦I

• تجارة / Commerce, trade / Commerce

+◦O◦O◦.O+ - +O◦O◦.O+

• تحرير / Rédaction / Writing, drafting

+%O◦◦ - +%O◦◦.

• تحسيس / Sensibilisation / Sensitization

◦O◦H◦K - %O◦H◦K

• تحقيق / Reportage / Report

◦O◦XX% - %O◦XX% - %O◦XX◦.

• تحليل / Analyse / Analysis

◦O◦H◦% - %O◦H◦% - %O◦H◦%+

• تحية / Salut / Hello

◦%H

• تدشين / Inauguration / Inauguration

◦Q%>% - %Q%>% - %Q%>%I

• تذكير / Rappel / Reminder

◦O◦K+ - %O◦K+ - %O◦K+%

• تراث / Patrimoine / Patrimony

◦%◦ - %◦%◦.

• توافلينغ / Travelling / Travelling

◦%+% - %%+%

• ترتيب / Ordre (organisation) / Order

◦I◦% - %I◦% - %I◦%+

• ترجمة / Translation (action of translating) / Traduction (action de traduire)

◦O◦% - %O◦%

• Traduction (résultat) / Translation (result) / ترجمة (نص)

†◦⊙%¥¥† - †⊙%¥¥† - †⊙%¥◦¥

• Cryptage / Encoding / ترميز

◦†◦¥ - %†◦¥

• Enregistrement / Recording / تسجيل

◦⊙%⊙⊙ - %⊙%⊙⊙ - †⊙%⊙◦⊙

• Armer (s') / To get armed / تسلح

◦¥¥ - %¥¥ - %¥‡¥ - ††◦¥¥

• Armement / Arming / تسلح

◦⊙◦¥¥ - %⊙◦¥¥

• Divertir (se) / To entertain, to amuse / تسلى

%⊙◦⊙ - %⊙◦⊙ - %⊙‡⊙ - ††%⊙◦⊙

• Divertissement / Entertainment / تسلية

◦⊙%⊙◦⊙ - %⊙%⊙◦⊙ - †⊙%⊙◦⊙

• Justification à droite / Right alignment / تسوية على اليمين

◦⊙‡‡⊙‡ ¥⊙ %¥◦⊙‡ - %⊙‡‡⊙‡ ¥⊙ %¥◦⊙‡

• Justification à gauche / Left alignment / تسوية على اليسار

◦⊙‡‡⊙‡ ¥⊙ %¥¥⊙◦E - %⊙‡‡⊙‡ ¥⊙ %¥¥⊙◦E

• Parasitage / Jamming / تشويش

1. ◦^‡^◦ - %^‡^◦

2. ‡Q‡¥ - ‡‡Q‡¥

• Désertification / Desertification / تصحر

◦⊙¥⊙%¥ - %⊙¥⊙%¥

• Déclaration / Declaration / تصريح

†◦⊙‡%⊙‡ - †⊙‡%⊙‡ - †‡⊙‡%⊙‡⊙⊙⊙

• Vote / Vote / تصويت

◦⊙†◦‡ - %⊙†◦‡ - ‡⊙†◦‡

• تغطية (صحفية) / Couverture (événement) / Covering (events)

• ٠٠٠٠٠٠ | ٠٠٠٠٠٠٠٠ - ٠٠٠٠٠٠٠ | ٠٠٠٠٠٠٠٠

• تغيير / Changement / Change

• ٠٠٠٠٠ - ٠٠٠٠٠ - ٠٠٠٠٠

• تفاصيل / Détail / Details

• ٠٠٠٠٠٠ - ٠٠٠٠٠٠٠ - ٠٠٠٠٠٠٠٠

• تقدم / Progrès / Progress

• ٠٠٠ - ٠٠٠٠٠ - ٠٠٠٠٠

• تقديم / Présentation / Presentation

• ٠٠٠٠٠ - ٠٠٠٠٠

• تقرير / Rapport (compte rendu) / Report

• ٠٠٠٠٠ - ٠٠٠٠٠ - ٠٠٠٠٠

• تقليد / Imitation / Imitation

• ٠٠٠٠٠ - ٠٠٠٠٠

• تقني / Technicien / Technician

• ٠٠٠٠٠٠ - ٠٠٠٠٠٠٠ - ٠٠٠٠٠٠٠٠

• تلفزة / Télévision / Television

• ٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠ - ٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠ - ٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠

• تمثيل / Interprétation (rôle) / Interpretation (theater)

• ٠٠٠٠٠ - ٠٠٠٠٠٠ - ٠٠٠٠٠٠٠٠

• تمرد / Rébellion / Rebellion

• ٠٠٠٠٠٠٠ - ٠٠٠٠٠٠٠ - ٠٠٠٠٠٠٠٠٠

• تنسيق / Coordination / Coordination

• ٠٠٠٠٠ - ٠٠٠٠٠٠

• تنشيط / Animation / Animation

• ٠٠٠٠٠٠ - ٠٠٠٠٠٠٠

• Culture / Culture / ثقافة •

†%©©% - †%©©% - †%©©|£|£|

• Révolution / Revolution / ثورة •

†%XO%LH% - †XO%LH% - †£XO%LH£|£|

• Prix (honorifique) / Prize, award / جائزة •

†%©£¥%O† - †©£¥%O† - †£©£¥%O£|

• Ressortissants marocains à l'étranger / الجالية المغربية في الخارج •

Moroccans living abroad

££¥O%©££ | †££%O | ©QO.

• Ignorant / Ignorant / جاهل •

1. %Z©©%£ - %Z©©%£ - £Z©©%££

2. L%O †%©©% - L%O †%©©% - £^ L%O †%©©%.

• Blessé (être-) / Injured (to be-) / جرح •

1. ††%©© - ††%©© - ††%©© - ††%©©

2. %X%© - %X© - %X£© - ††%X%©

• Course / Running / جري •

†%KKH% - †%KKH%.

• Blessé (n.) / Injured (n.) / جريح •

1. %£††%©© - %£††%©© - ££††%©©|

2. %X%££ - %X%££ - £|X%££

3. %£%X%© - %£%X%© - ££%X%©

• Journal / Newspaper / جريدة •

%£££© - %£££© - ££££©|

• Crime / Crime / جريمة •

%©KK££ - %©KK££ - £©KK%£

• Marée basse / Low tide / جزر •

†%£©©% | ££HH - †£©©% | ££HH

• جسم (humain) / Body / (الإنسان)

ተጠቅላላ - ተጠቅላላ - ተጠቅላላ

• Sécheresse / Draught / جفاف

ተሳታፊ - ተሳታፊ

• Association / Association / جمعية

ተጠቅላላ - ተጠቅላላ - ተጠቅላላ

• جمعية الأعمال الاجتماعية / Association des œuvres sociales

Association of social work

ተጠቅላላ | ጸሐፊ ጸሐፊ

• Public / Public / جمهور

ጸሐፊ - ጸሐፊ - ጸሐፊ

• République / Republic / جمهورية

ተጠቅላላ - ተጠቅላላ - ተጠቅላላ

• Aile / Wing / جناح

ጸሐፊ - ጸሐፊ - ጸሐፊ

• Aile gauche / Left wing / جناح أيسر

ጸሐፊ ጸሐፊ - ጸሐፊ ጸሐፊ - ጸሐፊ ጸሐፊ

• Aile droite / Right wing / جناح أيمن

ጸሐፊ ጸሐፊ - ጸሐፊ ጸሐፊ - ጸሐፊ ጸሐፊ

• Délit / Felony / جناية

ጸሐፊ - ጸሐፊ - ጸሐፊ

• Générique (d'un film) / Generic / جنيريك

ጸሐፊ - ጸሐፊ - ጸሐፊ

• Région / Region / جهة

1. ተጠቅላላ - ተጠቅላላ - ተጠቅላላ

2. ተጠቅላላ - ተጠቅላላ - ተጠቅላላ

Ignorance / Ignorance / جهل •

1. +١٢٣٤٥٦٧٨٩ - +١٢٣٤٥٦٧٨٩

2. ١٢٣٤٥٦٧٨٩ - ١٢٣٤٥٦٧٨٩

Régional / Regional / جهوي •

١٢٣٤٥ - ١٢٣٤٥ - ١٢٣٤٥

Armée / Army / جيش •

+١٢٣٤٥٦٧٨٩ - +١٢٣٤٥٦٧٨٩ - +١٢٣٤٥٦٧٨٩

Accident / Accident / حادثة •

١٢٣٤٥ - ١٢٣٤٥ - ١٢٣٤٥

Gardien / Keeper / حارس •

١٢٣٤٥ - ١٢٣٤٥ - ١٢٣٤٥

Ordinateur / Computer / حاسوب •

١٢٣٤٥٦٧٨٩ - ١٢٣٤٥٦٧٨٩ - ١٢٣٤٥٦٧٨٩

Sous-titre (cinéma) / Subtitle / حاشية (سينمائية) •

١٢٣٤٥٦٧٨٩ - ١٢٣٤٥٦٧٨٩ - ١٢٣٤٥٦٧٨٩

Bus / Bus / حافلة •

١٢٣٤٥٦٧٨٩ - ١٢٣٤٥٦٧٨٩ - ١٢٣٤٥٦٧٨٩

Etat (situation) / State (situation) / حالة •

١٢٣٤٥٦٧٨٩ - ١٢٣٤٥٦٧٨٩ - ١٢٣٤٥٦٧٨٩

Météo / Weather forecast / حالة الطقس •

١٢٣٤٥٦٧٨٩ | ١٢٣٤٥٦٧٨٩ - ١٢٣٤٥٦٧٨٩ | ١٢٣٤٥٦٧٨٩

Événement / Event, fact / حدث •

١٢٣٤٥٦٧٨٩ - ١٢٣٤٥٦٧٨٩ - ١٢٣٤٥٦٧٨٩

Frontière / Frontier / حد •

١٢٣٤٥٦٧٨٩ - ١٢٣٤٥٦٧٨٩ - ١٢٣٤٥٦٧٨٩

Guerre / War / حرب •

١٢٣٤٥٦٧٨٩ - ١٢٣٤٥٦٧٨٩ - ١٢٣٤٥٦٧٨٩

• Libérer / To liberate / حرر (سرح)

ΘΛΟΗΞ - ΘΛΟΗΞ - ΘΛΟΗΞ - ΘΛΟΗΞ

• Liberté de presse / Press freedom / حرية الصحافة

†ΛΟΗΞ | †ΥΛΟ† - †ΛΟΗΞ | †ΥΛΟ†

• Ceinture de sécurité / Security belt / حزام السلامة

ΘΚΚΟ | †ΗΟ† - †ΘΚΚΟ | †ΗΟ† - †ΘΚΚΟ | †ΗΟ†

• Parti (politique) / Party / حزب

ΛΣΗΗΞ - ΣΣΗΗΞ - ΣΣΗΗΞ†

• Calcul / Calculation / حساب

ΘΞΕΙ - ΣΘΞΕΙ - ΞΘΞΕΙ

• Foule / Crowd / حشد

1. ΛΛΟΟ - ΣΛΛΟΟ - ΣΛΛΟΟ

2. ΟΘΞΗ - ΣΟΘΞΗ - ΞΟΘΞΗ

• Embargo / Embargo / حصار

†ΞΗΟΞ - †ΗΟΞ - †ΞΗΟΞΠΞ

• Tranche horaire / Time slot / حصّة زمنية

†ΞΖΞ - †ΞΖΞ

• Civilisation / Civilisation / حضارة

†ΥΟΛ - †ΥΟΛ - †ΞΥΟΛ

• Présence (immanence) / Presence / حضور

†ΞΗΞ† - †ΞΗΞ†

• Audience (assistance)/ Audience / حضور (جمهور)

ΞΛΛ - ΣΛΛ - ΞΛΛ

• Sauvegarde / Saving / حفظ

ΛΕΕ - ΣΛΕΕ

• Fête / Feast / حفل

1. ተዘጋግሞ - ተዘጋግሞ - ተዘጋግሞኒ
2. ተጠላቅሞ - ተጠላቅሞ - ተጠላቅሞኒ

• Droits d'auteur / Copyrights / حقوق المؤلف

ጽሑፍ | ጽሑፍ - ጽሑፍ | ጽሑፍ

• Arbitre / Referee / حَكَم

ወጽዖ - ወጽዖ - የወጽዖ

• Gouvernement / Government / حكومة

ተፀደቀ - ተፀደቀ - ተፀደቀ

• Gouvernemental / Governmental / حكومي

የፀደቀ - የፀደቀ - የፀደቀ

• Solution / Solution / حل

ወጽዖ - ወጽዖ - የወጽዖ

• Organisation du Traité de l'Atlantique Nord / حلف الشمال الأطلسي

North Atlantic Treaty Organization

ጠቅላይ ጠቅላይ | ጠቅላይ - ጠቅላይ ጠቅላይ | ጠቅላይ

• Grand cordon / Grand cordon, broad ribbon / حمالة كبرى

ወጽዖ ጠቅላይ - ወጽዖ ጠቅላይ

• Préservation de la nature / Nature preservation / حماية الطبيعة

ወጽዖ | ወጽዖ - ወጽዖ | ወጽዖ

• Campagne / Campaign / حملة

ወጽዖ - ወጽዖ - ወጽዖ

• Campagne de publicité / Advertising campaign / حملة إعلانية

ወጽዖ | ወጽዖ

• Campagne de presse / Press campaign / حملة صحفية

ወጽዖ ጥራዊ - ወጽዖ ጥራዊ - ወጽዖ ጥራዊ

• Dialogue / Dialogue / حوار

•C•U•M – %C•U•M – ΣCΘΣU•M

• حوار (مقابلة) / Interview / Entretien

$$\textcircled{0}\textcircled{1}\textcircled{2}\textcircled{3} - \textcircled{4}\textcircled{5}\textcircled{6}\textcircled{7} - \textcircled{8}\textcircled{9}\textcircled{10}\textcircled{11}$$

Animal domestique / Domestic animal / حيوان أليف •

$$\partial_{\bar{z}} \Lambda_0 \partial_{\bar{z}} \gamma_0 - \partial_{\bar{z}} \Lambda_0 \partial_{\bar{z}} \gamma_0 - \partial_{\bar{z}} \Lambda_0 \partial_{\bar{z}} \gamma_0$$

• حيوان متوحش / Wild animal / Animal sauvage

$$\partial_{\bar{z}}^2 \Lambda_0 \circ \partial_{\bar{z}} \zeta_0 \circ \partial_{\bar{z}} - \partial_{\bar{z}}^2 \Lambda_0 \circ \partial_{\bar{z}} \zeta_0 \circ \partial_{\bar{z}} - \xi \partial_{\bar{z}}^2 \Lambda_0 \circ \partial_{\bar{z}} \zeta_0 \circ \partial_{\bar{z}}$$

Extérieur (adj.) / External / خارجي

| $\Theta Q Q_0$

• **Spécial / Special / خاص**

ΣΥΜΠΛΗΡΩΣΤΕ - ΣΥΜΠΛΗΡΩΣΤΕ - ΣΥΜΠΛΗΡΩΣΤΕ

• **خانة / Case / Case**

†‡§† – ‡‡§† – ‡‡§§

Information (nouvelle) / News / خبر •

ᄒᆞᆫᄂᆡᆫ ᄇᆡᆯᆡᆫ ᄃᆡᆫᆫᆫ

• خبر عاجل / Dispatch / Dépêche

$$+ \textcircled{\circ} \textcircled{\circ} \Sigma R + - + \textcircled{\circ} \textcircled{\circ} \Sigma R + - + \textcircled{\circ} \textcircled{\circ} \Sigma R \Sigma I$$

Information détaillée / Detailed information / خبر مفصّل

ଯୁଦ୍ଧେ ଶତ୍ରୁଂଘା - ଶତ୍ରୁଂଘା - ଶତ୍ରୁଂଘା ଶତ୍ରୁଂଘା

• خرق القانون / Law violation / Violation de la loi

†ΣQΞ | ∅ΘHXI

• **Discours / Discourse / خطاب**

$$\Sigma_{\text{IB}} - \mathcal{L}\Sigma_{\text{IB}} - \Sigma_{\text{IB}}$$

• الخط (على) / On line / Ligne (en-)

Χ Σ Η Σ Η Σ

• Défense / Defence / دفاع

• 𐤃𐤍𐤕𐤕 – 𐤃𐤍𐤕𐤕

• Enterrement / Burial / دفن

• 𐤀𐤊𐤍 – 𐤀𐤊𐤍

• Enterrer / To bury / دفن

• 𐤀𐤊𐤍 – 𐤀𐤊𐤍 – 𐤀𐤊𐤍 – 𐤀𐤊𐤍

• Guide / Guide / دليل

• 𐤀𐤊𐤍 – 𐤀𐤊𐤍 – 𐤀𐤊𐤍

• Rôle / Role / دور

• 𐤀𐤊𐤍 – 𐤀𐤊𐤍 – 𐤀𐤊𐤍

• Tour / Round / دورة

• 𐤀𐤊𐤍 – 𐤀𐤊𐤍 – 𐤀𐤊𐤍

• Périodique (n. et adj.) / Periodic, Periodical / دوري

• 𐤀𐤊𐤍 – 𐤀𐤊𐤍 – 𐤀𐤊𐤍

• Tournoi / Tournament / دوري (رياضة)

• 𐤀𐤊𐤍 – 𐤀𐤊𐤍 – 𐤀𐤊𐤍

• Etat (institution) / State (institution) / دولة

• 𐤀𐤊𐤍 – 𐤀𐤊𐤍 – 𐤀𐤊𐤍

• Pied (– de page) / Bottom of the page / ذيل الصفحة

• 𐤀𐤊𐤍 | 𐤀𐤊𐤍 – 𐤀𐤊𐤍 | 𐤀𐤊𐤍 – 𐤀𐤊𐤍 | 𐤀𐤊𐤍

• Président / President / رئيس

• 𐤀𐤊𐤍 – 𐤀𐤊𐤍 – 𐤀𐤊𐤍

• Rédacteur en chef / Editor in chief / رئيس التحرير

• 𐤀𐤊𐤍 | 𐤀𐤊𐤍 – 𐤀𐤊𐤍 | 𐤀𐤊𐤍 – 𐤀𐤊𐤍 | 𐤀𐤊𐤍

• Entête / Heading of a page / رأس الصفحة

• 𐤀𐤊𐤍 – 𐤀𐤊𐤍 – 𐤀𐤊𐤍

• Contrôler / To control, to check / راقب

E8H - E8H - E8H - ++E8H

• Opinion / Opinion / رأي

+olloKt - +olloKt - +olloKt

• Connexion / Connection / ربط الاتصال

oKΛoK - oKΛoK - ΣKΛoK

• Autoriser / To authorize / رخص

00%OX - 00%OX - 00%OX - 00%OX

• Autorisation / Authorization / رخصة

+%OXt - +%OXt - +%OXt

• Réplique / Retort / رد

+oOoO%t - +oOoO%t - +ΣoOoO

• Message / Message / رسالة

+%Kt - +%Kt - +%Kt

• Courriel / E-mail / رسالة إلكترونية

+oK%Kot +oKΣKQ%t - +oK%Kot +oKΣKQ%t - +ΣK%Kot +ΣKΣKQ%t

• Officiel / Official / رسمي

oCΛΛ%Λ - %CΛΛ%Λ - ΣCΛΛ%Λ

• Censure / Censorship / رقابة

oOXoC% - %OXoC%

• Danse / Dance / رقص

1. oQK%E - %QK%E - ΣQK%E

2. o0K%0 - %0K%0 - Σ0K%0

• Chronique / Chronicle / ركن

+oC%OoKt - +oC%OoKt - +ΣC%OoKt

• Sport / Sport / رياضة

+ΣΣΣt - +ΣΣΣt - +ΣΣΣt

• Sportif / Sporty / رياضي

• ڤڤڤڤڤ - ڤڤڤڤڤ - ڤڤڤڤڤ

• Vent / Wind / ريح

• ڤڤڤڤ - ڤڤڤڤ

• Corner / Corner / زاوية

• ڤڤڤڤڤ - ڤڤڤڤڤ - ڤڤڤڤڤڤڤ

• Tremblement / Earthquake / زلزال

• ڤڤڤڤڤڤ - ڤڤڤڤڤڤڤ - ڤڤڤڤڤڤڤڤ

• Zoom / Zoom / زوم

• ڤڤڤڤ - ڤڤڤڤڤڤ

• Côte / Coast / ساحل

• ڤڤڤڤڤ - ڤڤڤڤڤ - ڤڤڤڤڤڤ

• Scoop / Scoop / سبق صحفي

• ڤڤڤڤڤڤڤ - ڤڤڤڤڤڤڤڤ - ڤڤڤڤڤڤڤڤڤ

• Enregistrer / To record / سجّل

• ڤڤڤڤ - ڤڤڤڤڤ - ڤڤڤڤڤ - ڤڤڤڤڤڤ

• Marquer un but / To score a goal / سجّل (هدفا)

• ڤڤڤ - ڤڤڤڤ - ڤڤڤڤڤ - ڤڤڤڤڤ

• Prison / Prison / سجن

• ڤڤڤڤ - ڤڤڤڤڤ - ڤڤڤڤڤڤ

• Prisonnier / Prisoner / سجين

1. ڤڤڤڤڤ - ڤڤڤڤڤ - ڤڤڤڤڤ

2. ڤڤڤڤڤ - ڤڤڤڤڤڤ - ڤڤڤڤڤڤڤ

• Tirage / Print run / سحب

• ڤڤڤڤ - ڤڤڤڤڤ

• Secret / Secret / سسر

• ڤڤڤڤڤ - ڤڤڤڤڤ - ڤڤڤڤڤڤڤڤ

سياسي (ممارس السياسة) / Politicien / Politician

سياسي - سياسي - سياسي

سيناريو / Scénario / Scenario

سيناريو - سيناريو - سيناريو

سينما / Cinéma / Cinema

سينما - سينما - سينما

شارك / Participer / To participate

شارك - شارك - شارك

شاشة / Ecran / Screen

شاشة - شاشة - شاشة

شاهد / Citation / Quotation

شاهد - شاهد - شاهد

شاهد عيان / Témoin oculaire / Eyewitness

شاهد عيان - شاهد عيان - شاهد عيان

شبكة / Réseau, filet / Net, net work

1. شبكة - شبكة - شبكة

2. شبكة - شبكة - شبكة

شرح / Explication / Explanation

شرح - شرح - شرح

شرط (خروج الكرة) / Touche (football) / Touchline

شرط - شرط - شرط

شرطة / Police / Police

شرطة - شرطة - شرطة

شرطي / Policier / Policeman

شرطي - شرطي - شرطي

شروط / Hors jeu / Off-side

شروط - شروط - شروط

• Emblème / Emblem / شعار

+oCotoO+ | %Θ%OЖ - +CotoO+ | %Θ%OЖ - +CΛξtoO | %Θ%OЖ

• Transparent (être) / Transparent (to be) / شفاف

HοLJ - HοLJ -HοLJ - ++HοLJ

• Transparence / Transparency / شفافية

+oCοHοLJ+ - +CοHοLJ+

• Format / Format / شكل

+oHΨο - +HΨο - +oHΨΞLJΞI

• Témoignage / Testimony, evidence / شهادة

+%XXο - +%XXο

• Mensuel / Monthly / شهري

οοοοοοοο - Lοοοοοοοοο - οοοοοοοο

• Martyr / Martyr / شهيد

οC⊙XXοοοο - %C⊙XXοοοο - ξC⊙XXοοοο

• Sa majesté / His majesty / صاحب الجلالة

ΘοΘ | LοΛΛοο

• Son altesse royale / His royal highness / صاحب السمو الملكي

ΘοΘ | +ο++οοο +οXHΛοL+ - ξΛ ΘοΘ | +ο++οοο +οXHΛοL+

• Net (adj.) / Neat / صاف

%ЖΛξX - %ЖΛξX - %ЖΛξXI

• Journalisme, presse / Journalism / صحافة

+oHΨCο⊙+ - +HΨCο⊙+

• Hygiène / Hygiene / صحة

+οЖΛXξ - +ЖΛXξ

• Désert / Desert / صحراء

+οLЖOЖL+ - +LЖOЖL+ - +ξLЖOЖL

• الصحراء / Sahara / Sahara

᠎ᠠᠰᠠᠷᠠ

• صحفي / Journaliste / Journalist

ᠰᠢᠶᠠᠳᠢᠰᠤᠰᠤ - ᠰᠢᠶᠠᠳᠤᠰᠤᠰᠤ - ᠰᠢᠶᠠᠳᠤᠰᠤᠰᠤ

• صحن / Parole / Dish

ᠰᠠᠶᠠᠨ - ᠰᠠᠶᠠᠨ - ᠰᠠᠶᠠᠨ

• صحيفة / Journal / Newspaper

ᠰᠢᠶᠠᠳᠤᠰᠤᠰᠤ - ᠰᠢᠶᠠᠳᠤᠰᠤᠰᠤ - ᠰᠢᠶᠠᠳᠤᠰᠤᠰᠤ

• صراع / Conflit / Conflict

ᠰᠢᠶᠠᠳᠤᠰᠤᠰᠤ - ᠰᠢᠶᠠᠳᠤᠰᠤᠰᠤ - ᠰᠢᠶᠠᠳᠤᠰᠤᠰᠤ

• صفحة / Page / Page

ᠰᠠᠶᠠᠨ - ᠰᠠᠶᠠᠨ - ᠰᠠᠶᠠᠨ

• صوت (ما يسمع) / Son / Sound

ᠰᠠᠶᠠᠨ - ᠰᠠᠶᠠᠨ - ᠰᠠᠶᠠᠨ

• صوت (ما يلفظ) / Voix / Voice

1. ᠰᠠᠶᠠᠨ - ᠰᠠᠶᠠᠨ - ᠰᠠᠶᠠᠨ
2. ᠰᠠᠶᠠᠨ - ᠰᠠᠶᠠᠨ - ᠰᠠᠶᠠᠨ

• صوت / Voter / To vote

ᠰᠠᠶᠠᠨ - ᠰᠠᠶᠠᠨ - ᠰᠠᠶᠠᠨ - ᠰᠠᠶᠠᠨ

• صورة / Photographie / Photography

ᠰᠠᠶᠠᠨ - ᠰᠠᠶᠠᠨ - ᠰᠠᠶᠠᠨ

• ضحية حادث / Victime (d'un accident) / Accident victim

ᠰᠠᠶᠠᠨ - ᠰᠠᠶᠠᠨ - ᠰᠠᠶᠠᠨ

• ضربة جزاء / Penalty / Penalty

ᠰᠠᠶᠠᠨ ᠰᠠᠶᠠᠨ ᠰᠠᠶᠠᠨ - ᠰᠠᠶᠠᠨ ᠰᠠᠶᠠᠨ ᠰᠠᠶᠠᠨ - ᠰᠠᠶᠠᠨ ᠰᠠᠶᠠᠨ

• ضربة خطأ / Coup franc / Free kick

ᠰᠠᠶᠠᠨ ᠰᠠᠶᠠᠨ ᠰᠠᠶᠠᠨ - ᠰᠠᠶᠠᠨ ᠰᠠᠶᠠᠨ ᠰᠠᠶᠠᠨ

• Cisjordanie / West bank / الضفة الغربية

◦XCC◦E | †◦X%† - %XCC◦E | †◦X%†

• Avion / Plane, jet / طائرة

†◦X%◦H† - †◦X%◦H† - †◦X%◦H†

• Equipage / Equipment / طاقم

◦X◦H%H - %X◦H%H - %X◦H%H

• Table / Table / طاولة

†◦Λ◦Θ%† - †Λ◦Θ%† - †%Λ◦Θ%†

• Impression (action d'imprimer) / Printing / طباعة

◦Θ%XX% - %Θ%XX%

• Imprimer / To print / طبع

Θ%XX% - Θ%XX% - Θ%XX% - Θ%XX%

• Presse (sous -) / Press (under -) / الطبع (قيد)

X %Θ◦%Λ | †%Q%X†

• Médecin / doctor / طبيب

1. ◦CΘX%H - %CΘX%H - %CΘX%H

2. ◦EΘ%Θ - %EΘ%Θ - %EΘ%Θ

• Nature / Nature / طبيعة

◦X◦C◦ - %X◦C◦

• Aviation / Aviation, flying / طيران

◦Θ◦X%◦H - %Θ◦X%◦H

• Injustice / Injustice / ظلم

◦OKK%Λ - %OKK%Λ - %OKK%Λ

• Dahir / Dahir / ظهير

◦E◦Θ%Q - %E◦Θ%Q - %E◦Θ%Q

• Opposer (s') / To oppose / عارض

X%H - X%H - X%H - †X%H

• عاصفة / Storm / Orage

ተጸዳታ - ተጸዳተ - ተጸዳሏ

• عاصمة / Capitale (- politique) / Capital (political -)

ተወርቆታ - ተወርቆተ - ተገርቆላ

• عاطل / Unemployed / Chômeur

ሁዐ ተወላዕ፤ - ሁዐ ተወላዕ፤ - ጸላ ሁዐ ተወላዕ፤

• عال / Supérieur / Superior

1. ወርተው - ግርተው ገርተው

2. ወደደደ - ግደደደ - ጸደደደተ

• عالمي / International / International

ወደውደደ - ግደውደደ - ጸደውደደ

• عامل / Opérateur / Operator

ወርወር፤ - ግርወር፤ - ገርወርወወ

• عامل (حاكم) / Gouverneur / Governor

ወፀው - ግፀው - ጸፀው

• عامل تقني / Opérateur technique / Technical operator

ወርወር፤ ተጽፈ፤ - ግርወር፤ ተጽፈ፤ - ገርወርወወ ጽፈ፤

• عبء / Fardeau / Burden

ወጽዎ - ሁጽዎ - ወጽዎተ

• عبارة / Expression / Expression

ተወላ፤ - ተወላ፤ - ተገወላ

• عدد / Numéro / Number

ግ፪፪ - ሁ፪፪ - ግ፪፪

• عدل / Justice / Justice

ተወደደ - ተወደደ

• عَذَب / Torturer / To torture

ወደደደ - ወደደደ - ወደደደ - ወደደደ

• Offres d'emploi / Job offer / عرض عمل

• ፬፻፲፱ | ተሰጥዎት - ፬፻፲፱ | ተሰጥዎት

• Condoléances (présenter ses-) / Condolences (to express one's-) / عزى •
• ዘርላ - ዘርላ - ዘርላ - ተዘርሎላ

• Militaire / Military / عسكري

1. ፬፻፲፱፻፲፱ - ፬፻፲፱፻፲፱ - ፮፻፲፱፻፲፱
2. ፬፻፲፱፻፲፱ - ፬፻፲፱፻፲፱ - ፮፻፲፱፻፲፱

• Révolte / Revolt / عصيان

• ሃህቢያሃ - ሃህቢያሃ - ሃህቢያሃ

• Membre / Member / عضو

• ጸርፎ - ጸርፎ - ጸርፎ

• Panne technique / Technical breakdown / عطب تقني

• ፬፻፲፱ - ፬፻፲፱ - ፮፻፲፱

• Grâce (pardon) / Pardon / عفو

• ፬፻፲፱ - ፬፻፲፱

• Contrat d'édition / Edition contract / عقد النشر

• ተጠቅሞት | ተጠቅሞት - ተጠቅሞት | ተጠቅሞት - ተጠቅሞት | ተጠቅሞት

• Rapport, relation / Connection, relationship / علاقة

• ፬፻፲፱ - ፬፻፲፱ - ፮፻፲፱

• Afficher / To post up / علّق

• ፬፻፲፱ - ፬፻፲፱ - ፬፻፲፱ - ፬፻፲፱

• Science / Science / علم

• ተጠቅሞት - ተጠቅሞት - ተጠቅሞት

• Drapeau / Flag / علم (راية)

• ፬፻፲፱ - ፬፻፲፱ - ፮፻፲፱

• Travail / Work / عمل

• ተጠቅሞት - ተጠቅሞት - ተጠቅሞት

• Scandale / Scandal / فضيحة •

• ㄹㄱㅁㅇ - ㄹㄱㅁㅇ - ㄹㄱㅁㅇ

• Pauvreté / Poverty / فقر •

• ㄹㄱㅁㅇ - ㄹㄱㅁㅇ

• Paragraphe / Paragraph / فقرة •

• ㄹㄱㅁㅇ - ㄹㄱㅁㅇ - ㄹㄱㅁㅇ

• Défunt / Deceased / فقيد •

• ㄹㄱㅁㅇ | (+ ㄹㄱ | ㄹㄱㅁㅇ)

• Désengagement / Disengagement / فكُ الالتزام •

• ㄹㄱㅁㅇ ㄹㄱ - ㄹㄱㅁㅇ ㄹㄱ

• Décryptage / Decoding / فكُ الترميز •

• ㄹㄱㅁㅇ - ㄹㄱㅁㅇ

• Art / Art / فن •

• ㄹㄱㅁㅇ - ㄹㄱㅁㅇ - ㄹㄱㅁㅇ

• Artiste / Artist / فنان •

• ㄹㄱㅁㅇ - ㄹㄱㅁㅇ - ㄹㄱㅁㅇ

• Anarchiste / Anarchist / فوضوي (ثائر على السلطة) •

• ㄹㄱㅁㅇ - ㄹㄱㅁㅇ - ㄹㄱㅁㅇ

• Anarchie / Anarchy / فوضى •

• ㄹㄱㅁㅇ - ㄹㄱㅁㅇ

• Inondation / Flood / فيضان •

• ㄹㄱㅁㅇ - ㄹㄱㅁㅇ - ㄹㄱㅁㅇ

• Film / Film / فيلم •

• ㄹㄱㅁㅇ - ㄹㄱㅁㅇ - ㄹㄱㅁㅇ

• Tueur / Killer, murderer / قاتل •

• ㄹㄱㅁㅇ - ㄹㄱㅁㅇ - ㄹㄱㅁㅇ

Compact-Disc / Compact disk / قرص مدمج •

ተወሰደበት ተለያዘው - ተወሰደበት ተለያዘው - ተወሰደበት ተለያዘው

Tirage au sort / Drawing lots / قرعة •

1. ተወሰደበት - ተወሰደበት - ተወሰደበት

2. ዘላ - ዘላ

Division (administration) / Division, department / قسم (إدارة) •

ተወሰደ - ተወሰደ - ተወሰደ

Coupure de presse / Clipping / قصاصة صحفية •

ተወሰደበት ተወሰደበት - ተወሰደበት ተወሰደበት - ተወሰደበት ተወሰደበት

Nouvelle (genre) / Short story / قصة قصيرة •

1. ተወሰደበት ተወሰደበት - ተወሰደበት ተወሰደበት - ተወሰደበት ተወሰደበት

2. ተወሰደበት ተወሰደበት - ተወሰደበት ተወሰደበት - ተወሰደበት ተወሰደበት

Palais / Palace / قصر •

ተወሰደበት - ተወሰደበት - ተወሰደበት

Bombardement / Bombardment / قصف •

ተወሰደበት ተወሰደበት - ተወሰደበት ተወሰደበት

Cause (affaire qui se plaide) / Case, suit / قضية •

ተወሰደበት - ተወሰደበት - ተወሰደበት

Bande de Gaza / Gaza strip / قطاع غزة •

ተወሰደበት ተወሰደበት - ተወሰደበት ተወሰደበት

Couper / To cut / قطع •

1. ተወሰደ - ተወሰደ - ተወሰደ - ተወሰደ

2. ተወሰደ - ተወሰደ - ተወሰደ - ተወሰደ

Morceau / Bit, piece / قطعة •

ተወሰደበት - ተወሰደበት - ተወሰደበት

Forteresse / Fortress / قلعة •

ተወሰደበት - ተወሰደበት - ተወሰደበት

• Console / Console / قنطرة

ተጠቅሚት ፣ ፎካል - ተጠቅሚት ፣ ፎካል - ተጠቅሚት ፣ ፎካል

• Répression / Repression / قمع

ጭምር - ጭምር - ፍጥነት

• Canal, chaîne / Channel / قناة

ጭምር - ጭምር - ፍጥነት

• Forces auxiliaires / Auxiliary forces / قوات مساعدة

ተጠቅሚት ፣ ተጠቅሚት - ተጠቅሚት ፣ ተጠቅሚት

• Forces armées / Armed forces / قوات مسلحة

ተጠቅሚት ተጠቅሚት - ተጠቅሚት ተጠቅሚት

• Ecrivain / Writer / كاتب

ጭምር - ጭምር - ፍጥነት

• Secrétaire d'état / State secretary / كاتب الدولة

ጭምር ፣ ጭምር - ጭምር ፣ ጭምር - ጭምር ፣ ጭምር

• Catastrophe / Disaster / كارثة

ተጠቅሚት - ተጠቅሚት - ተጠቅሚት

• Caricature / Caricature / كاريكاتير

ጭምር - ጭምር - ፍጥነት

• Caricaturer / To caricature / (رسم) كاريكاتير

ጭምር - ጭምር - ጭምር - ጭምር

• Caméra / Camera / كاميرا

ጭምር - ጭምር - ጭምር

• Gras (mettre en -) / Bold (to write in -) / كتب بالبنط العريض

ጭምር (ተጠቅሚት) - ጭምር - ጭምር - ጭምር

• Livret / Booklet / كتيب

ተጠቅሚት - ተጠቅሚት - ተጠቅሚት

• Joueur / Player / لاعب

1. ٥٢٥٤٤٤ - ٤٢٥٤٤٤ - ٤٢٥٤٤٤
2. ٥٢٤٤٤٤ - ٤٢٤٤٤٤ - ٤٢٤٤٤٤
3. ٥٢٥٥٥ - ٤٢٥٥٥ - ٤٢٥٥٥

• Réfugier (se) / To seek refuge / لجأ

٢٢٢ - ٢٢٢ - ٢٢٢ - ٢٢٢٢

• Commission d'audit / Audit board / لجنة التقصي

٢٥٢٢٢٢٢٢ | ٢٢٢٢٢٢٢ - ٢٥٢٢٢٢٢ | ٢٢٢٢٢٢٢ - ٢٥٢٢٢٢٢٢ | ٢٢٢٢٢٢٢

• Asile / Refuge / لجوء

٢٢٢٢ - ٢٢٢٢

• Jeu / Play, game / لعب

1. ٢٥٥ - ٢٥٥
2. ٥٢٤٤ - ٤٢٤٤

• Rencontre / Meeting / لقاء

1. ٥٢٥٥ - ٤٢٥٥ - ٤٢٥٥٥
2. ٥٢٤٤٤ - ٤٢٤٤٤ - ٤٢٤٤٤

• Point de presse / Press meeting / لقاء صحفي

٥٢٤٤٤ ٥٢٤٤٤ - ٤٢٤٤٤ ٥٢٤٤٤ - ٤٢٤٤٤ ٤٢٤٤٤

• Dialecte / Dialect / لهجة

٢٥٢٥٥ - ٢٥٢٥٥ - ٢٥٢٥٥٢

• Complot / Conspiracy / مؤامرة

٥٢٥٢ - ٤٢٥٢ - ٤٢٥٢

• Congrès / Congress / مؤتمر

٥٢٥٢ - ٤٢٥٢ - ٤٢٥٢

• Institution / Institution / مؤسسة

٢٤٥٥٥٥ - ٢٤٥٥٥٥ - ٢٤٥٥٥٥

Auteur / Author / مؤلف •

oC X o K - %C X o K - %C X o K

Revue de presse / Press review / ما ورد في الصحف •

C X I A X I X I + H X I X I

Table ronde / Round table / مائدة مستديرة •

1. + o O Z Z o K C : + - + o O Z Z o K C : + - + % O Z Z : K C o

2. o % O O O - % O O O O - % O O O O

Maquillage / Make-up / ماكياج •

1. + o % S H X - + % S H X

2. o O X I X H - % O X I X H

Pourparlers / Discussions, talks / مباحثات •

1. % C A X I X H I - % C A X I X H I

2. % C E o R o Q I - % C E o R o Q I

Initiative / Initiative / مبادرة •

+ o O I + o K + - + O I + o K + - + % O I + o K

Match/ Match / مباراة •

+ o C I K % X o O + - + C I K % X o O + - + % C I K % X o O X I

Direct (adj.) / Alive / مباشر •

% O O X A - % O O X A - % O O X A I

Direct (en-) / Alive / مباشرة •

O % O O A

Envoyé / Messenger, envoy / مبعوث •

o C o % o I - % C o % o I - % C o % o I I

Envoyé spécial / Special envoy / مبعوث خاص •

o C o % o I % C % H X - % C o % o I % C % H X - % C o % o I I % C % H o K

Barricade / Barricade / متراس •

o H O o X - % H O o X - % H O o X I

Informateur (indicateur) / Informant / مُخْبِر •

◦ICCOH - %ICCOH - %ICCOH

Brèves / Briefings / مختصرات •

†%XMXH% - †%XMXH%

Disparu / Disappeared / مختف •

◦CIY%Θ% - %CIY%Θ% - %CIY%Θ%

Drogué / Drugged / مخدر (متعاط للمخدرات) •

%CAXΦA% - %CAXΦA% - %CAXΦA%

Droque / Drug(s) / مخدرات •

%ΘA%ΦA%+ - %ΘA%ΦA%+

Réalisateur / Director / مُخرج •

◦CΘ%H%Y - %CΘ%H%Y - %CΘ%H%Y

Délibérations / Deliberation / مداولة •

◦CAX%U% - %CAX%U% - %CAX%U%

Marée haute / High tide / مدّ (البحر) •

†◦U%+ | %XHH - †◦U%+ | %XHH

Entraîneur / Coach / مدرب •

◦CΘΘ%Ω% - %CΘΘ%Ω% - %CΘΘ%Ω%

Directeur / Director / مدير •

◦ICΦ% - %ICΦ% - %ICΦ%

Ville / City / مدينة •

†◦CAX%+ - †CAX%+ - †%CAX%+

Agenda / Agenda / مذكرة •

†◦CΘΘ%+ - †CΘΘ%+ - †%CΘΘ%+

Radio (poste de -) / Radio / مذيع •

◦%U% - %%U% - %%U%

Correspondant / Correspondent / مراسل •

$$\circ \Gamma \circ \mathbb{K} \circ \Gamma - \circ \Gamma \circ \mathbb{K} \circ \Gamma - \Sigma \Gamma \circ \mathbb{K} \circ \Gamma$$

Correspondance / Correspondence / مراسلة •

$$\partial \mathbb{C} \times \mathbb{C} \times \mathbb{C} - \partial \mathbb{C} \times \mathbb{C} \times \mathbb{C} - \partial \mathbb{C} \times \mathbb{C} \times \mathbb{C}$$

• **Contrôle / Control, checking / مراقبة**

$$+ \Sigma E_{\circ H} - + \Sigma E_{\circ H}$$

• مراقبة الصوت / Sound control / Contrôle du son

•○○○○○ | Ц.Ц.И – :○○○○○ | Ц.Ц.И

Emetteur, expéditeur / Transmitter / مرسل •

•CΘΘΣΗΕ – ∶CΘΘΣΗΕ – ΣCΘΘΣΗ•Ε

• مرکز / Center / Centre

$$\bullet \square \bullet \odot - \sqcup \bullet \square \bullet \odot - \bullet \square \bullet \odot$$

• مرکزی / Central / Central

$$| \circ \square \circ \odot - \% \circ \square \circ \odot - \S | \circ \square \circ \odot |$$

Crypté / Coded / مرموز •

$$\mathbb{W} + \Sigma H = \mathbb{L}(\mathbb{W} + \Sigma H) = \mathbb{W} + \Sigma H$$

Mixage / Mixing / مزج •

•ΘΟΚΘ – ΞΘΟΚΘ – ΣΘΟΚ.Θ

• **مسابقة / Competition / Compétition**

◦ΓΛΣΖΠ.Ο – ∅ΓΛΣΖΠ.Ο – ΣΓΛΣΖΠ.ΟΙ

Assistant / Assistant / مساعد •

$$\mathbb{C}P^1 - \mathbb{R}P^1 - \Sigma\mathbb{C}P^1$$

• **Assistance / Assistance / مساعدة**

$$t_{\bullet} \sqcup_{\bullet} \odot_{\bullet} - t_{\bullet} \odot_{\bullet}$$

Interviewer (n.) / Interviewer / مستجوب •

•CΘΖΘΣ – %CΘΖΘΣ – ΣCΘΖΘ•

Consultant, conseiller / Consultant, counselor / مستشار •

1. ሚርሮረጃገሳ - ሚርሮረጃገሳ - ጂርሮረጃገሳ
2. ሚወዝሳ - ሚወዝሳ - ጂወዝሳ

Hôpital / Hospital / مستشفى •

1. ሚወዝሳ - ሚወዝሳ - ጂወዝሳ
2. ፀፀፀፀፀፀ - ፀፀፀፀፀፀ - ጸጸ ፀፀፀፀፀፀ

Indépendant / Independent / مستقل •

ሚወዝሳ - ሚወዝሳ - ጂወዝሳ

Auditeur / Listener / مستمع •

1. ሚወዝሳ - ሚወዝሳ - ጂወዝሳ
2. ሚወዝሳ - ሚወዝሳ - ጂወዝሳ

Théâtre / Theater / مسرح •

ሚወዝሳ - ሚወዝሳ - ጂወዝሳ

Pièce de théâtre / Play / مسرحية •

ሚወዝሳ - ሚወዝሳ - ጂወዝሳ

Feuilleton / Serial / مسلسل •

ሚወዝሳ - ሚወዝሳ - ጂወዝሳ

Marche / Walk / مسيرة •

1. ሚወዝሳ - ሚወዝሳ - ጂወዝሳ
2. ሚወዝሳ - ሚወዝሳ - ጂወዝሳ

Télespectateur / Televiewer / مُشاهد •

ሚወዝሳ - ሚወዝሳ - ጂወዝሳ

Problème / Problem / مشکل •

ሚወዝሳ - ሚወዝሳ - ጂወዝሳ

Scène (tableau) / Scene (tableau) / مشهد •

ሚወዝሳ - ሚወዝሳ - ጂወዝሳ

Source / Source / مصدر •

• ٥٥.٧٤ - ٥٥.٧٤ - ٥٥.٧.٤

Source bien informée / Well informed source / مصدر مُطَّلِع •

• ٥٥.٧٤ ٤١٧٤٥١ - ٥٥.٧٤ ٤١٧٤٥١ - ٥٥.٧.٤ ٤١٧٤٥١

Service / Service / مصلحة •

• ٥٥.٧.٤ - ٥٥.٧.٤ - ٥٥.٧.٤

Cameraman / Cameraman / مصوِّر •

1. ٥٥.٧.٤ - ٥٥.٧.٤ - ٥٥.٧.٤
2. ٥٥.٧.٤ ٥٥.٧.٤ - ٥٥.٧.٤ ٥٥.٧.٤ ٥٥.٧.٤

Gréviste / Striker / مُضْرِب •

• ٥٥.٧.٤ - ٥٥.٧.٤ - ٥٥.٧.٤

Aéroport / Airport / مطار •

• ٥٥.٧.٤ - ٥٥.٧.٤ - ٥٥.٧.٤

Dépliant / Leaflet / مطوية •

• ٥٥.٧.٤ - ٥٥.٧.٤ - ٥٥.٧.٤

Manifestation (protestation) / Protestation / مظاهرة •

• ٥٥.٧.٤ - ٥٥.٧.٤ - ٥٥.٧.٤

Opposant / Opponent / معارض •

• ٥٥.٧.٤ - ٥٥.٧.٤ - ٥٥.٧.٤

Opposition / Opposition / معارضة •

• ٥٥.٧.٤ - ٥٥.٧.٤

Handicapé / Handicapped / معاق •

• ٥٥.٧.٤ - ٥٥.٧.٤ - ٥٥.٧.٤

Traitement / Processing, treatment / معالجة •

• ٥٥.٧.٤ - ٥٥.٧.٤

Détenu / Prisoner / معتقل •

• ٥٥.٧.٤ - ٥٥.٧.٤ - ٥٥.٧.٤

Bataille, combat / Battle, fight / معركة •

• ٥٤١١٤٤ - ٥٤١١٤٤ - ٤٤١١٤٤

Données / Data / معطيات •

1. ٤٤١١٤٤ - ٤٤١١٤٤

2. ٤٤١١٤٤ - ٤٤١١٤٤

Rationnel / Rational / معقول •

• ٤٤١١٤٤ - ٥٤١١٤٤ - ٤٤١١٤٤

المعهد العالي للإعلام والاتصال /

Higer Studies Institute of Information and Communication

Institut Supérieur d'Information et de Communication

• ٤٤١١٤٤ ٤٤١١٤٤ | ٤٤١١٤٤ ٨ ٥٤١١٤٤

Standard (adj.) / Standard / معيار •

• ٤٤١١٤٤ - ٥٤١١٤٤ - ٤٤١١٤٤

Assassiné / Murdered / مغتال •

٤٤١١٤٤ - ٤٤١١٤٤ - ٤٤١١٤٤

Négociateur / Negotiator / مفاوض •

• ٤٤١١٤٤ - ٥٤١١٤٤ - ٤٤١١٤٤

Négociation / Negotiation / مفاوضات •

• ٤٤١١٤٤ - ٥٤١١٤٤ - ٤٤١١٤٤

Clavier / Keyboard / مفتاحان •

٤٤١١٤٤ - ٤٤١١٤٤ - ٤٤١١٤٤

Combattant / Fighter / مقاتل •

1. ٤٤١١٤٤ - ٥٤١١٤٤ - ٤٤١١٤٤

2. ٤٤١١٤٤ - ٥٤١١٤٤ - ٤٤١١٤٤

Comparaison / Comparison / مقارنة •

• ٤٤١١٤٤ - ٥٤١١٤٤ - ٤٤١١٤٤

Boycott / Boycott / مقاطعة •

• ٥٥٥٥ - ٥٥٥٥

Article / Article / مقال •

• ٥٥٥٥ - ٥٥٥٥ - ٥٥٥٥٥٥

Entrepreneur / Entrepreneur / مقاول •

• ٥٥٥٥٥٥ - ٥٥٥٥٥٥ - ٥٥٥٥٥٥٥٥

Entreprise / Entreprise / مقالة •

• ٥٥٥٥٥٥٥٥ - ٥٥٥٥٥٥٥٥ - ٥٥٥٥٥٥٥٥٥٥

Résistant / Resistant / مقاوم •

• ٥٥٥٥٥٥ - ٥٥٥٥٥٥ - ٥٥٥٥٥٥٥٥

Résistance / Resistance / مقاومة •

• ٥٥٥٥٥٥٥٥ - ٥٥٥٥٥٥٥٥ - ٥٥٥٥٥٥٥٥٥٥

Econome / Steward, bursar / مقتصد •

• ٥٥٥٥٥٥ - ٥٥٥٥٥٥ - ٥٥٥٥٥٥٥٥

Extrait / Extract / مقتطف •

• ٥٥٥٥٥٥٥٥ - ٥٥٥٥٥٥٥٥ - ٥٥٥٥٥٥٥٥٥٥

Présentateur / Presenter / مقدم •

• ٥٥٥٥٥٥٥٥ - ٥٥٥٥٥٥٥٥ - ٥٥٥٥٥٥٥٥٥٥

Local (n.) / Location / مقر •

• ٥٥٥٥٥٥ - ٥٥٥٥٥٥ - ٥٥٥٥٥٥٥٥

Costume / Costume, garment / ملابس •

• ٥٥٥٥٥٥٥٥ - ٥٥٥٥٥٥٥٥ - ٥٥٥٥٥٥٥٥٥٥

Observateur / Observer / ملاحظ •

• ٥٥٥٥٥٥ - ٥٥٥٥٥٥ - ٥٥٥٥٥٥٥٥

Observation / Observation / ملاحظة •

• ٥٥٥٥٥٥ - ٥٥٥٥٥٥ - ٥٥٥٥٥٥٥٥

Résumé / Summary, résumé / ملخص •

ተጽዕኒቷት - ተጽዕኒቷት - ተጽዕኒቷት

Affiche / Bill / ملصق •

ተግጥሞቿ - ተግጥሞቿ - ተግጥሞቹ

Dossier / File, dossier / ملف •

ግልጽ - ግልጽ - ግልጽ

Roi / King / ملك •

ጸሐፊ - ጸሐፊ - ጸሐፊ

Royal / Royal / ملكي •

ጸሐፊ - ጸሐፊ - ጸሐፊ

Touche (clavier, piano) / Key (keyboard, piano) / مَلَمَس •

ተይይት - ተይይት - ተይይት

Royaume / Kingdom / مملكة •

ተጸሐፊ - ተጸሐፊ - ተጸሐፊ

Militant / Militant / مناضل •

ግሃጽ - ግሃጽ - ግሃጽ

Concurrent / Competitor / منافس •

ግጽጽጽጽ - ግጽጽጽጽ - ግጽጽጽጽ

Concurrence / Competition / منافسة •

ግጽጽጽጽ - ግጽጽጽጽ - ግጽጽጽጽ

Discussion / Discussion / مناقشة •

1. ግጽጽጽጽ - ግጽጽጽጽ - ግጽጽጽጽ

2. ግጽጽጽጽ - ግጽጽጽጽ - ግጽጽጽጽ

Tribune / Tribunal / منبر •

ተግጥሞቿ - ተግጥሞቿ - ተግጥሞቹ

Producteur / Producer / منتج •

ግጽጽጽጽ - ግጽጽጽጽ - ግጽጽጽጽ

• Musique / Music / موسيقى

• ٠٠٠٠٠٠٠٠ - ٠٠٠٠٠٠٠٠ - ٠٠٠٠٠٠٠٠

• Rendez-vous / Appointment / موعد

1. ٠٠٠٠٠٠٠٠٠ - ٠٠٠٠٠٠٠٠٠ - ٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠

2. ٠٠٠٠٠٠٠ - ٠٠٠٠٠٠٠ - ٠٠٠٠٠٠٠٠٠

• Site / Site / موقع

• ٠٠٠٠٠ - ٠٠٠٠٠٠ - ٠٠٠٠٠٠

• Montage / Montage / مونطاج

• ٠٠٠٠٠ - ٠٠٠٠٠

• Mort (le) / Dead (person) / ميت

• ٠٠٠٠٠٠ - ٠٠٠٠٠٠ - ٠٠٠٠٠٠٠

• Médaille/ Medal / ميدالية

• ٠٠٠٠٠٠٠٠ - ٠٠٠٠٠٠٠٠ - ٠٠٠٠٠٠٠٠٠

• Terrain / Field / ميدان

• ٠٠٠٠٠٠ - ٠٠٠٠٠٠ - ٠٠٠٠٠٠٠

• Discriminer / To discriminate / ميز

• ٠٠٠٠٠٠ - ٠٠٠٠٠٠ - ٠٠٠٠٠٠ - ٠٠٠٠٠٠٠

• Racisme / Racism / ميز عنصري

1. ٠٠٠٠٠٠٠ ٠٠٠٠٠٠ - ٠٠٠٠٠٠٠ ٠٠٠٠٠٠

2. ٠٠٠٠٠٠٠٠٠ - ٠٠٠٠٠٠٠٠٠

• Député / Deputee / نائب

• ٠٠٠٠٠ - ٠٠٠٠٠ - ٠٠٠٠٠٠

• Rescapé (n.) / Survivor / ناج

• ٠٠٠٠٠ - ٠٠٠٠٠ - ٠٠٠٠٠

• Electeur / Elector / ناخب

• ٠٠٠٠٠ - ٠٠٠٠٠ - ٠٠٠٠٠٠

Editeur / Editor / ناشر •

٠٤٣٠٠٨ - ٥٤٣٠٠٨ - ٤٤٣٠٠٨

Porte-parole / Spokesman / ناطق رسمي •

٠٤٣٠٠٨ ٥ ٤٣٠٤ ١ - ٥٤٣٠٠٨ ٥ ٤٣٠٤ ١ - ٤٣٠٠٨ ٥ ٤٣٠٤ ١

Fenêtre / Window / نافذة •

1. ٠٤٣٠٤ - ٥٤٣٠٤ - ٤٣٠٤

2. ٠٤٣٠٤ - ٤٣٠٤ - ٤٣٠٤

Discuter / To discuss / ناقش •

٥٨٨ - ٥٨٨ - ٥٨٨ - ٥٨٨

Rescapé (être -) / Surviving (to be -) / نجا •

٨٨ - ٨٨ - ٨٨ - ٨٨

Star / Star / نجم •

٤٣٠٤ - ٤٣٠٤ - ٤٣٠٤

Appel / Call, appeal / نداء •

٠٤٣٠٤ - ٥٤٣٠٤ - ٤٣٠٤

Conférence de presse / Press conference / ندوة صحفية •

٤٣٠٤ ٤٣٠٤ - ٤٣٠٤ ٤٣٠٤ - ٤٣٠٤ ٤٣٠٤

Conflict / Conflict / نزاع •

٠٤٣٠٤ - ٥٤٣٠٤ - ٤٣٠٤

Audimat / Audimat / نسبة الاستماع •

1. ٠٤٣٠٤ ١ ٥٤٣٠٤ - ٥٤٣٠٤ ١ ٥٤٣٠٤

2. ٠٤٣٠٤ ١ ٥٤٣٠٤ - ٥٤٣٠٤ ١ ٥٤٣٠٤

Copier / To copy / نسخ •

٥٨٨ - ٥٨٨ - ٥٨٨ - ٥٨٨

Copie / Copy / نسخة •

٤٣٠٤ - ٤٣٠٤ - ٤٣٠٤

• نسق / System / Système

ΔΙΟΧΟΡΟΥ – ΠΕΡΙΟΧΟΡΟΥ – ΣΙΔΕΡΟΧΟΡΟΥ

Activité / Activity / نشاط

•Γ:ΘΘ: – :Γ:ΘΘ: – ΣΓ:ΘΘ:††

Médiatiser / To give media coverage / نشر •

$$\odot \mathbb{R} \mathbb{K} (\Sigma \Gamma \mathbb{C} \Sigma \odot \Gamma \Sigma) = \odot \mathbb{R} \mathbb{K} = \odot \mathbb{R} \mathbb{K} = ++\odot \mathbb{R} \mathbb{K}.$$

• نشرة الأخبار / News bulletin / Edition (informations)

ΣΙΥΓΣΘΙ – ΣΙΥΓΣΘΙ

Animer / To animate / نَشِطَ •

06:00 – 06:00 – 06:00 – 06:00

Hymne national / National anthem / نشيد وطني •

ΣΖΗΞ οοΓ:Ο - ΣΖΗΞ οοΓ:Ο - ΣΖΗΞ| ΣΙοΓ:ΟΙ

• **Texte / Text / نص**

$$\bullet EQ \times \emptyset \quad - \quad \%EQ \times \emptyset \quad - \quad \Sigma EQ \times \emptyset \mid$$

• نص كامل / Unabridged text / Texte intégral

•ΕΚΣΘ ΣΘΛΙ – •ΕΚΣΘ ΣΘΛΙ – ΣΕΚΣΘΙ ΘΛΙΣΙ

Escroquerie / Swindling / نَصَب

$$\circlearrowleft \Lambda_{\circlearrowleft} - \circlearrowright \Lambda_{\circlearrowright}$$

Semestriel / Biannual, half-yearly / نصف سنوی

•ΘΕΞΘΥ%Ο•| – ΞΘΕΞΘΥ%Ο•||

Propreté / Cleanliness / نظافة •

$$+0.4\% \odot \Sigma - +4\% \odot \Sigma$$

Exécuter / To execute / نفذ •

$$\mathbb{K}\langle X \rangle - \mathbb{K}\langle X \rangle - \mathbb{K}\langle X \rangle \otimes \mathbb{K}\langle X \rangle - \mathbb{K}\langle X \rangle \otimes \mathbb{K}\langle X \rangle$$

Exiler / To exile / نفى (أبعد) •

***X - ***X - ***X - ***X

• Syndicat / Labor union / نقابة

oCooH% - %CooH% - %CooH%o

• Débat / Debate / نقاش

1. oCooH% - %CooH% - %CooH%o

2. oCooH% - %CooH% - %CooH%o

• Cliquer / To click / نقر (حاسوب)

KH%K% - KH%K% - KH%K% - ++KH%K%

• Fin / End / نهاية

oCooH% - %CooH% - %CooH%o

• Téléphoner / To telephone / هاتف

LJH+ ++KH%K%

• Téléphone / Telephone / هاتف

++KH%K% - ++KH%K% - %H+ ++KH%K%

• Emigrer / To emigrate / هاجر

1. %H% - %H% - %H% - ++%H%

2. %H% - %H% - %H% - %H%o

• Attaquer / To attack / هاجم

1. oH% (-XH) - oH% - oH% - ++oH%

2. oH% (-XH) - %H% - %H% - ++oH%

• Emigration / Emigration / هجرة

+oH%oH+ - +oH%oH+ - +oH%oH+

• Assault / Assault / هجوم

+oH%o - +oH%o

• But (objectif) / Goal, objective / هدف (غاية)

oH++o - %H++o - %H++o

• But (sport) / Goal / هدف (كرة)

+oH++oH+ - +oH++oH+ - +oH++oH+

• Défaite / Defeat / هزيمة •

+ƧQᳵƧ - +ƧQᳵƧ - +ƧQᳵƧ

• Air / Air / هواء •

•Eᳵ - L•Eᳵ

• Antenne / Antenna / هوائي •

Ƨᳵᳵᳵ - Ƨᳵᳵᳵ - Ƨᳵᳵᳵ

• Loisirs / Leisure / هواية •

+•O•Cᳵᳵ - +O•Cᳵᳵ - +ƧOᳵCᳵ

• Comité de rédaction / Board of editors / هيئة التحرير •

•XO•L | +ƧOO• - ᳵXO•L | +ƧOO• - ƧXO•L | +ƧOO•

• Squelette / Skeleton / هيكل عظمي •

+•Yᳵᳵᳵ - +Yᳵᳵᳵ - +ƧYᳵᳵᳵ

• Clair / Clear / واضح •

••X•L - ᳵ•X•L - ƧL•X•L

• Décrypté / Decoded / واضح (غير مرموز) •

•Oᳵ+Ƨᳵ - L•Oᳵ+Ƨᳵ - •Oᳵ+Ƨᳵ

• Épidémie / Epidemic / وباء •

•ᳵ•ƧƧᳵQ - ᳵᳵ•ƧƧᳵQ - Ƨᳵ•ƧƧᳵQ

• Documentaire / Documentary / وثائقي •

ᳵ+Ƨᳵ - Lᳵ+Ƨᳵ - ᳵ+Ƨᳵ

• Documenter / To document / رَتَقَ •

ᳵᳵ+Ƨ - ᳵᳵ+Ƨ - ᳵᳵ+Ƨ - ᳵᳵ+•C

• Avis (opinion) / Viewpoint / وجهة نظر •

+•LᳵƧ - +•LᳵƧ - +•LᳵƧ

• Adieu (dire -) / Make one's farewells / وَدْع •

Cᳵ•X•E (- ʌ, - •Xʌ) - Cᳵ•X•E - Cᳵ•X•E - ++Cᳵ•X•E

• Feuille (- de papier) / Sheet of paper / ورقة •

1. ተጽዘዐተ - ተጽዘዐተ - ተጽዘዐጋጂ
2. ተጋዘዐጂ - ተጋዘዐጂ - ተጋዘዐጂ

• Ministère / Ministry / وزارة •

ተጋዘዐጂ - ተጋዘዐጂ - ተጋዘዐጂ

• Ministériel / Ministerial / وزاري •

ጋዘዐጂ - ጋዘዐጂ - ጋዘዐጂ

• Ministre / Minister / وزير •

ጋዘዐጂ - ጋዘዐጂ - ጋዘዐጂ

• Moyens de communication / Means of communication / وسائل الاتصال •

ጋዘዐጂ | ጋዘዐጂ - ጋዘዐጂ | ጋዘዐጂ

• Décoration (insigne) / Medal / وسام •

ተጋዘዐጂ - ተጋዘዐጂ - ተጋዘዐጂ

• Milieu / Medium / وسط •

1. ጋዘዐጂ - ጋዘዐጂ - ጋዘዐጂ
2. ተጋዘዐጂ - ተጋዘዐጂ - ተጋዘዐጂ

• Centrer / To centre / وسط •

1. ጋዘዐጂ - ጋዘዐጂ - ጋዘዐጂ - ተጋዘዐጂ
2. ጋዘዐጂ - ጋዘዐጂ - ጋዘዐጂ - ጋዘዐጂ

• Séquence / Sequence / وصلة •

ተጋዘዐጂ - ተጋዘዐጂ - ተጋዘዐጂ

• Spot publicitaire / Publicity Spot / وصلة إعلانية •

ተጋዘዐጂ | ጋዘዐጂ

• National / National / وطني •

ጋዘዐጂ - ጋዘዐጂ - ጋዘዐጂ

• Décès / Decease / وفاة •

ተጋዘዐጂ - ተጋዘዐጂ

مسرد

أمازيغي - فرنسي - إنجليزي - عربي

•Θ•ZZ•ς, •E•ZZO

Déflagration / Explosion / انفجار

•Θ•Z+ΞG, •CΘςςΛ

Clown / Clown / بهلوان

•Θ•O•%

Terrain / Field / ميدان

•Θ•ςς%Q

Epidémie / Epidemic / وباء

•ΘΛ•O

Citation / Quotation / شاهد

•ΘKK•O | HXO%+

Ceinture de sécurité / Security belt / حزام السلامة

•ΘKKΞE

Crime / Crime / جريمة

•ΘII%

Boycott / Boycott / مقاطعة

•Θ%IIΞO

Policier / Policeman / شرطي

•ΘOΞΛ | +%QΞX+ (X-)

Presse (sous -) / Press (under -) / قيد الطبع

•ΘOΘXX"•Λ

Terroriste / Terrorist / إرهابي

•ΘOΘΞIIΛ

Terrorisme / Terrorism / إرهاب

•ΘO%II%O

Scoop / Scoop / سبق صحفي

•ΘQII•C•I

Parlement / Parliament / برلمان

•ΘΩΗ•C•I•Ξ•

Parlementaire / Member of the parliament / برلماني

•ΘQQ•I•Ξ, ΞCXXΞ

Etranger / Stranger / أجنبي

•X•ΛΞO

Forteresse / Fortress / قلعة

•X•HΞH

Equipage / Equipment / طاقم

•X•C•

Nature / Nature / طبيعة

•X•O%

Océan / Ocean / محيط

•XX•

Fardeau / Burden / عبء

•XΛ%Λ

Audience (assistance), public / Audience, public / حضور، جمهور

•XHΛ•I

Royal / Royal / ملكي

•XHΛ%I

Prince / Prince / أمير

•XHIIΞΛ

Roi / King / ملك

•XC•C

Membre / Member / عضو

•XCCL•E I YXX•

Bande de Gaza / Gaza strip / قطاع غزة

•XCCL•E I +•X%+

Cisjordanie / West bank / الضفة الغربية

•XIO:

Intérieur (n.) / Inside / داخل

•XO•YH•I

International / International / عالمي

•XO•LI

Congrès / Congress / مؤتمر

•XO•LI | +XOO•

Comité de rédaction / Board of editors / هيئة التحرير

•XQE, +•C•XII•

Voix / Voice / صوت

•XEE:C

Paragraphe / Paragraph / فقرة

•XXX:C

Morceau / Bit, piece / قطعة

•XIO•I

Interne, intérieur (adj.) / Internal, interior / داخلي

•X"O, ++OO

Blessé (être -) / Injured (to be -) / جرح

•AA•A

Etat (situation) / State(situation) / حالة

•AA•A | :XLI

Météo / Weather forecast / حالة الطقس

•XXC•C | LI•YH•H

Grippe aviaire / Bird flu / انفلوانزا الطيور

•XEXH:C•O

Diplomate / Diplomat / دبلوماسي

•XEXH:C•O•X

Diplomatique / Diplomatic / دبلوماسي

◦ΛΞΛ◦, ΞQΞ*

Parasitage / Jamming / تشويش

◦ΛCΘ◦I

Economique / Economical / اقتصادي

◦ΛΞJLIH

Sous-titre (cinéma) / Subtitle / حاشية سينمائية

◦ΛOΞC ◦JΞC◦O

Devis / Currency / عملة صعبة

◦ΛΥ◦O

Local (n.) / Location / مقر

◦ΛΥ◦O◦I

Local (adj.) / Local / محلي

◦E◦ΘΞQ

Dahir / Dahir / ظهير

◦EΘΞΘ, ◦CΘXI◦J

Médecin / Doctor / طبيب

◦EΘΘΞH ◦JΞO◦O

Disque dur / Hard disk / قرص صلب

◦EΞ

Air / Air / هواء

◦EQΞΘ ΞΘCΛI

Texte intégral / Unabridged text / نص كامل

◦EQΞΘ

Texte / Text / نص

◦J◦ΘO

Interprétation / Interpretation / تأويل

◦JHIO+H

Hors jeu / Off - side / شroud

•H30 (I -), 444000

Portable / Portable / محمول

•HOX

Barricade / Barricade / متراس

•HO

Solution / Solution / حل

•HOI

Tri / Sorting (out) / فرز

•HO304

Détail / Details / تفاصيل

•HOX I LIH

Diction (bonne) / Diction (good) / إلقاء جيد

•HQQI

Spectacle / Show / فرجة

•HGOA

Condoléances / Condolences / تعزية

•HOHQ

Délégation / Delegation / وفد، بعثة

•HOHQ I 4400I

Délégation journalistique / Journalistic delegation / وفد صحفي

•H4 (-XH), 04 (-XH)

Attaquer / To attack / هاجم

•HEE

Sauvegarde / Saving / حفظ

•HEE I 4X0

Préservation de la nature / Nature preservation / حماية الطبيعة

•H4KQ4, 00000

Militaire / Military / عسكري

•X•+•O

Président / President / رئيس

•XCC•Q, •CΦEEQ, •C:O•O

Joueur / Player / لاعب

•XCCQ, :O•O

Jeu / Play, game / لعب

•ZΘΘ•IΣ, LI•O +:ΘΘI•

Ignorant / Ignorant / جاهل

•ZΘQΣ

Parabole / Dish / صحن

•I•E•QCΣ

Gendarme / Gendarme / دركي

•IΛ•O

Diffamation / Defamation / قذف

•II:~Q I ΣCOMΣ

Ingénieur du son / Sound engineer / مهندس صوت

•M•I

Arme / Weapon / سلاح

•M•I •Y~•~

Arme nucléaire / Nuclear weapon / سلاح نووي

•M•O (•O)

Doublage / Dubbing / دبلجة

•M•~

Progrès / Progress / تقدّم

•M•I

Armer (s') / To get armed / تسلّح

•MΣK

Conquête / Conquest / غزو

•H\$KEQ\$E\$

Electronique / Electronic / إلكتروني

•H\$C •CZZO•I

Grand cordon / Grand cordon, broad ribbon / حمالة كبرى

•C•X\$O, •C++\$OO, •IX\$E

Blessé (n.) / Injured (person) / جريح

•C•AA\$A

Officiel / Official / رسمي

•C•K\$Z, •CQ\$X\$

Attaquant / Attacker / مهاجم

•C•O•O

Guide / Guide / دليل

•C•O•K\$

Télespectateur / Televiewer / مشاهد

•C•I\$I

Sportif / Sporty / رياضي

•C•O•O

Ecrivain, rédacteur / Writer, news writer / محرر، كاتب

•C•O\$E

Député / Deputée / نائب

•C•++\$Z, •O•JH\$

Supérieur / Superior / عال

•C•O•O

Assistant / Assistant / مساعد

•C•O•O•O

Ministre, ministériel / Minister, ministerial / وزير، وزاري

•C•X\$A

Correspondant, envoyé / Correspondent, messenger, envoy / مبعوث، مراسل

•C•Ж•ol ΣCЖHΣ

Envoyé spécial / Special envoy / مبعوث خاص

•CЖ•oC

Auteur / Author / مؤلف

•CΛ•oC

Escroquerie / Swindling / نصب

•CΛΣUИ

Délibérations / Deliberations / مداولة

•CΛ%ΛΣ

Tremblement / Earthquake / زلزال

•CΛ%OO%, •OΘΣH

Foule / Crowd / حشد

•CE•K•Q, •CΘXΛ•И

Débat, discussion, / Debate, discussion / نقاش، مناقشة

•CE•И

Enterrement / Burial / دفن

•CЖQQI

Spectateur / Spectator / متفرج

•CЖK%O% I +XИΛΣ+

Prince héritier / Heir apparent / ولي العهد

•CΦ•U•E

Négociation / Negotiation / مفاوضات

•CΦEEQ, •C%O•O, •XCC•Q

Joueur / Player / لاعب

•CΦΣUE

Négociateur / Negotiator / مفاوض

•CΛE%Q

Handicapé / Handicapped / معاق

•CZEOI | SCOH

Rédacteur en chef / Editor in chief / رئيس التحرير

•CZHQ

Ecran / Screen / شاشة

•COKI | SCHE

Moyens de communication / Means of communication / وسائل الاتصال

•COO

Centre / Centre / مركز

•COO, +SHHC+

Milieu / Medium / وسط

•COH

Détention / detention / اعتقال

•CHAEQ

Handicap / Handicap / إعاقة

•CIA

Perspective / Perspective / منظور

•CIE

Environnement / Environment / بيئة

•CIHO, ICZEO

Rencontre, rendez-vous / Meeting / لقاء، موعد

•CIXOX

Séparatiste / Separatist / انفصالي

•CIIY, IC+HSC

Combattant / Fighter / مقاتل

•CII

Article / Article / مقال

•CIHH

Rationnel / Rational / معقول

•C4%

Assassin, tueur / Murderer, killer / قاتل

•C4%0%

Disparu / Disappeared / مختف

•C4+H

Exilé (n. et adj.) / Exile / منفي (مبعد)

•C4%Y

Conflit / Conflict / صراع، نزاع

•C4%L

Continent / Continent / قارة

•C%AO •C%O

Animal domestique / Domestic animal / حيوان أليف

•C%AO •O•C%O

Animal sauvage / Wild animal / حيوان متوحش

•C%MH%

Parti (politique) / Party / حزب

•C%MH% •EH•H% I %%%HCE

Organisation du Traité de l'Atlantique Nord / North Atlantic Treaty Organization /
حلف الشمال الأطلسي

•C%I

Société / Society / مجتمع

•C%O•O, •XCC•Q, •C%EEQ

Joueur / Player / لاعب

•C%YH%

Paysage / Landscape / منظر

•C%00%

Manifestation (culturelle), activité / Manifestation, activity / تظاهرة، نشاط

•C%XXH

Opposant / Opponent / معارض

•COWX

Perturbation, remou / Perturbation / اضطراب

•CWO

Militant / Militant / مناضل

•CWX, •IWO

Prisonnier / Prisoner / سجين

•COWE

Adieu (l'-) / Farewell / توديع

•COWX

Gréviste / Striker / مُضرب

•COW

Accord / Agreement / توافق

•COWH

Dialogue / Dialogue / حوار

•COW

Répression / Repression / قمع

•CWX•+

Martyr / Martyr / شهيد

•CWXH, •CEXQ

Discussion, débat / Discussion, debate / نقاش، مناقشة

•CWO, •COWH

Auditeur / Listener / مستمع

•COWA

Ambassadeur / Ambassador / سفير

•COWX

Interviewer (n.) / Interviewer / مستجوب

•COWA

Présentateur / Presenter / مقدم

•C0I•H•

Entretien / Interview / حوار

•C0%XX%, •C•K"•Z

Attaquant / Attacker, striker / مهاجم

•C0%ΛΛ0

Ordinateur / Computer / حاسوب

•C0%HY

Réalisateur / Director / مُخرج

•C0%HX, 0% HX•C%Q•

Cameraman / Cameraman / مصوّر

•C00+Z%

Politicien / Politician / سياسي (ممارس السياسة)

•C00•%I

Entraîneur / Coach / مدرب

•C0XI•H, •E0%0

Médecin / Doctor / طبيب

•C00•%:Q

Raciste / Racist / عنصري

•C00HX%Λ, •C0A00%

Auditeur / Listener / مستمع

•C00%HE

Emetteur, expéditeur / Transmitter / مرسل

•C00%LIH 0 %Z0C I

Porte-parole / Spokesman / ناطق رسمي

•C00I+Z

Entrepreneur / Entrepreneur / مقاول

•C000LIH

Contrebandier / Smuggler / مهرب

•E+O+•

Electeur / Elector / ناخب

•E+O+•

Opérateur / Operator / عامل

•E+O+• +•E+•

Opérateur technique / Technical operator / عامل تقني

•E+O+•

Producteur / Producer / منتج

•E+O+•, •E+•

Clown / Clown / بهلوان

•E+•E+•

Compétition / Competition / مسابقة

•E+•E+•

Consultation / Consultation / استشارة

•E+•E+•

Consultant / Counselor / مستشار

•E+•+•

Anarchiste / Anarchist / فوضوي (ثائر على السلطة)

•E+•+•

Mort (le) / Dead person / ميت

•E+•+•, •E+•+•, •E+•+•

Blessé (n.) / Injured (person) / جريح

•E+•+•

Bataille, combat / Battle, fight / معركة

•E+•+•

Variation / Variation / تنوع

•E+•+•

Rapport, relation / Connection, relationship / علاقة

•C6•L•E

Communication / Communication / تواصل

•C6•L•O

Coopération / Cooperation / تعاون

•C6•X•a•H•K•E•Q•I•S•F

Messagerie électronique / Electronic messagery / بريد إلكتروني

•C•X•O•F

Désaccord, différence / Difference, disagreement / اختلاف، خلاف

•C•X•Y

Défense / Defence / دفاع

•C•X•L•X

Réfugié (n. et adj.) / Refugee / لاجئ

•C•X•X•I

Théâtre / Theater / مسرح

•C•X•A•F

Coordonnateur / Coordinator / منسق

•C•X•X•L•O

Concurrence / Competition / منافسة

•C•X•X•X•H

Campagne / Campaign / حملة

•C•X•X•X•H | •Y•C•O

Campagne de presse / Press campaign / حملة صحفية

•C•X•X•X•H | •O•S•O•I

Campagne de publicité / Advertising campaign / حملة إعلانية

•C•X•L•X

Emigré / Emigrant / مهاجر

•C•X•X•S

Événement / Event, fact / حدث

◦□※□◦X

Editeur / Editor / ناشر

◦◦X◦◦L

Système / System / نسق

◦◦X◦◦Z

Pacifique / Peaceful / سلمى

◦◦◦◦◦ | +◦◦◦◦

Bas (- de page) / bottom (- of the page) / أسفل الصفحة

◦◦◦◦◦L

Inférieur / Inferior / سفلى

◦◦◦◦L

Clair / Clear / واضح

◦◦◦◦◦◦

Clandestin (n.) / Stowaway / سري (مهاجر)

◦◦◦◦◦◦, ◦◦◦+◦◦◦

Supérieur / Superior / عال

◦◦◦◦◦◦

Central / Central / مركزي

◦◦◦◦I

Social / Social / اجتماعي

◦◦◦◦◦

National / National / وطني

◦◦◦◦◦

Animateur/ Presenter / منشط

◦◦◦◦◦

Détenu / Prisoner / معتقل

◦◦◦◦◦

Standard (adj.) / Standard / معيار

•I•%•Q

Artiste / Artist / فنان

•I•Θ•%

Invasion / Invasion / اجتياح

•I•Θ•Θ•E

Gouverneur / Governor / عامل

•I•Θ•O•%

Champion / Champion / بطل

•I•X•O

Accident, collision / Accident, collision / حادثه، اصطدام

•I•X•£

Inondation / Flood / فيضان

•I•X•%

Complot / Conspiracy / مؤامرة

•I•X•%•£, •£•X•%•O, •£•+•%•O•O

Blessé (n.) / Injured (person) / جريح

•I•X•£•O

Econome / Steward, bursar / مقتصد

•I•E•X

Gardien / keeper / حارس

•I•X•X•O

Arbitre / Referee / حكم

•I•X•X•%•O | %£•I•X

Secrétaire d'état / State secretary / كاتب الدولة

•I•X•E

Condamnation / Sentence / إدانة

•I•X•Θ•O, •£•Y•%

Prisonnier / Prisoner / سجين

•I£E•Q I t•O•I•

Pied (- de page) / Bottom of the page / ذيل الصفحة

•I£•H•

Ordre (organisation) / Order / ترتيب

•I£•H•O•O•

Hebdomadaire / Weekly / أسبوعي

•I£•H•H•

Syndicat / Labor union / نقابة

•I£O•H•

Directeur / Director / مدير

•I££•H•

Informateur (indicateur) / Informant / مخبر

•I£I•E•

Régional / Regional / جهوي

•I££XX•O•

Festival / Festival / مهر جان

•I££ZZ•O•, •I£•H•

Rendez-vous, rencontre / Appointment, meeting / موعد، لقاء

•I££ZZ•O• •IY£•O•

Point de presse / Press meeting / لقاء صحفي

•I££O£•

Citoyen / Citizen / مواطن

•I£+H£££, •I£I•Y•

Combattant / Fighter / مقاتل

•I£X£X£U•

Concurrent / Competitor / منافس

•IIXX£•

Panne technique / Technical breakdown / عطب تقني

•H•H

Expansion / Expansion / توسع

•H•O

Journaliste / Journalist / صحفي

•H•O

Information (nouvelle) / News / خبر

•H•O ΣH•OΣI

Information détaillée / Detailed information / خبر مفصل

•H•O

Disparition / Disappearance / اختفاء

•H•O

Adresse / Address / عنوان

•H•H•H

Conseiller / Counselor / مستشار

•H•OΣH•H

Indépendant / Independent / مستقل

•H•H•H

Cryptage / Encoding / ترميز

•H•H•O•H•H

Internet / Internet / أنترنت

•H•H•H

Tirage / Print run / سحب

•H•H•O•H

Résistant / Resistant / مقاوم

•H•H•H•H

Radio (poste de -), radiophonique / Radio, radiophonic / إذاعي، مذياع

•H•H•H•H

Décryptage / Decoding / فك الترميز

•OΘΞΗ, •EΛ:OO:

Foule / Crowd / حشد

•OKK~ΞΛ

Injustice / Injustice / ظلم

•O%†ΞH

Décrypté / Decoded / واضح (غير مرموز)

•O†:OOI, †•ZΘΘ•Ξ†

Ignorance / Ignorance / جهل

•OL•δ

Confusion / Confusion / خلط

•OXX:

Enquête / Inquiry / بحث

•OXX: •E•OOI, •OΞXXH •E•OOI

Recherche scientifique / Scientific research / بحث علمي

•QK•E, •OδδO

Danse / Dance / رقص

•QXX:C

Inauguration / Inauguration / تدشين

•Y•L•O

Logiciel, programme / Operating system, programme / برنامج

•YXL•L•H

Commentaire / Commentary / تعليق

•YΞCΞ, •YIAΞC

Sit-in / Sit-in / اعتصام

•YIAΞC, •YΞCΞ

Sit-in / Sit-in / اعتصام

•YCΞO

Journal / Newspaper / صحيفة، جريدة

•YII EI, SXNI

Chanson / Song / أغنية

•Y%O

Appel / Call, appeal / نداء

•YII Y

Rebelle / Rebel / متعمد

•YII SY

Révolte / Revolt / عصيان

•YX%

Prison / Prison / سجن

•O•XX%

Reportage / Report / تحقيق

•O•XX% I XCIQXH

Couverture (événement) / Covering (events) / تغطية (صحفية)

•O•XC

Source / Source / مصدر

•O•XC XIYCI

Source bien informée / Well informed source / مصدر مطلع

•O•R%A

Date / Date / تاريخ

•O•H%X

Grève / Strike / إضراب

•O•H

Armement / Arming / تسليح

•O•O%

Canal, chaîne / Channel / قناة

•O•YH%N

Aviation / Aviation, flying / طيران

00000000

Espace / Space / فضاء

•••

Emission (- de télévision) / Programme / (تلفزيوني أو إذاعي) برنامج

OXI.H 000SE.Q

Hôpital / Hospital / مستشفى

ΘΥΛΣ

Coup d'état / Coup d'état / انقلاب سیاسی

•X•

Annuel / Annual / سنوی

©AOL

Dossier / File, dossier / ملف

•ΘΛΛΣ

Série / Series / سلسلة

• **OKOK**

Sensibilisation / Sensitization / تحسيس

•**OH**•

Explication / Explanation / شرح

•**ОКОУ**

Caricature / Caricature / کاریکاتیر

•ΘΗΘΞ

Analyse / Analysis / تحليل

•ΘΚ• | +Π•ΟΞ

Offres d'emploi / Job offer / عرض عمل

•ΘΡΟΣΘ

Script / Script / سکریٹ

•OK+Σ

Rappel / Reminder / تذكير

ᵀᵀᵀᵀᵀ ᵀ ᵀᵀᵀᵀᵀ

Chambre des députés / Chambre of deputies / مجلس النواب

ᵀᵀᵀᵀᵀ ᵀ ᵀᵀᵀᵀᵀᵀ

Chambre des conseillers, sénat / Senate / مجلس المستشارين

ᵀᵀᵀᵀᵀ

Interview / Interview / استجواب

ᵀᵀᵀᵀᵀᵀ ᵀᵀᵀᵀᵀᵀ, ᵀᵀᵀᵀᵀ ᵀᵀᵀᵀᵀᵀ

Recherche scientifique / Scientific research / بحث علمي

ᵀᵀᵀᵀᵀᵀ

Impression (action d'imprimer) / Printing / طباعة

ᵀᵀᵀᵀᵀ, ᵀᵀᵀᵀᵀᵀ

Eclairage / Lighting / إضاءة

ᵀᵀᵀᵀᵀ

Insertion / Insertion / إقحام

ᵀᵀᵀᵀᵀ

Calcul, recensement / Calculation, census / إحصاء، حساب

ᵀᵀᵀᵀᵀ

Emission (fait d'émettre) / Emission / إرسال

ᵀᵀᵀᵀᵀ ᵀᵀᵀᵀᵀᵀ ᵀ ᵀᵀᵀᵀᵀ ᵀ ᵀᵀᵀᵀᵀᵀᵀ

Institut Supérieur d'Information et de Communication / Higher Studies Institute of Information and Communication / المعهد العالي للإعلام والاتصال

ᵀᵀᵀᵀᵀᵀᵀ

Scénario / Scenario / سيناريو

ᵀᵀᵀᵀᵀᵀ, ᵀᵀᵀᵀᵀᵀᵀ

Maquillage / Make-up / ماكياج

ᵀᵀᵀᵀ

Site / Site / موقع

ᵀᵀᵀᵀᵀᵀ

Communiqué / Release / بلاغ

•ᠠᠳᠢᠮᠠᠲᠤ ᠤ ᠤᠳᠢᠮᠠᠲᠤ ᠤ ᠤᠳᠢᠮᠠᠲᠤ
Audimat / Audimat / نسبة الاستماع

•ᠠᠳᠢᠮᠠᠲᠤ ᠤ ᠤᠳᠢᠮᠠᠲᠤ ᠤ ᠤᠳᠢᠮᠠᠲᠤ
Audimat / Audimat / نسبة الاستماع

•ᠠᠳᠢᠮᠠᠲᠤ ᠤ ᠤᠳᠢᠮᠠᠲᠤ
Eclairage / Lighting / إضاءة

•ᠠᠳᠢᠮᠠᠲᠤ ᠤ ᠤᠳᠢᠮᠠᠲᠤ
Ecoute / Listening / استماع

•ᠠᠳᠢᠮᠠᠲᠤ
Réanimation / Intensive care / إنعاش

•ᠠᠳᠢᠮᠠᠲᠤ
Mise au point / Clarification / توضيح

•ᠠᠳᠢᠮᠠᠲᠤ
Contrebande / Smuggling / تهريب

•ᠠᠳᠢᠮᠠᠲᠤ
Election, suffrage, vote / Election, vote / اقتراع، انتخاب، تصويت

•ᠠᠳᠢᠮᠠᠲᠤ
Studio / Studio / استوديو

•ᠠᠳᠢᠮᠠᠲᠤ ᠤ ᠤᠳᠢᠮᠠᠲᠤ
Danse / Dance / رقصة

•ᠠᠳᠢᠮᠠᠲᠤ ᠤ ᠤᠳᠢᠮᠠᠲᠤ
Ligne / Line / سطر

•ᠠᠳᠢᠮᠠᠲᠤ
Semestre / Semester / أسدس

•ᠠᠳᠢᠮᠠᠲᠤ
Semestriel / Biannual, half-yearly / نصف سنوي

•ᠠᠳᠢᠮᠠᠲᠤ
Drapeau / Flag / علم (راية)

◌X◌U

Asile / Refuge / لجوء

◌X | ◌X◌◌◌◌◌◌

Semestre / Semester / أسدس

◌X◌X

Abréviation / Abbreviation / اختزال

◌X◌X (◌ ◌X◌X)

Bref (en-) / Brief (in-) / بإيجاز

◌X◌◌

Connexion / Connection / ربط الاتصال

◌X◌◌◌◌

Coordination / Coordination / تنسيق

◌X◌X◌X

Travelling / Travelling / ترافلينغ

◌X◌◌◌

Périodique (n. et adj.) / Periodic, periodical / دوري

◌X | ◌◌

Délit / Felony / جناية

◌X◌

Salut / Hello / تحية

◌X◌◌◌◌

Gras / Bold / بنط عريض

◌X◌X◌◌

Diffusion / Diffusion, broadcasting / بث

◌X◌X◌◌ ◌X◌◌◌◌

Rediffusion / Rebroadcasting / إعادة البث

◌X◌◌◌

Scandale / Scandal / فضيحة

ΘΩΩ (L)

Extérieur (adj.) / External / خارجي

Χ οΟοΗοΧ, ΟΗΧ

Grève (être en -) / Strike (to be on -) / أضرب

ΧΧΛ, ΘΘΞ

Couper / To cut / قطع

ΛΕΘ

Economiser / To economise / اقتصد

Λ:ΦΛ:

Droguer (se) / To take drugs / تعاطى المخدرات

ΛΟ:

Participer / To participate / شارك

Ε:Χ

Contrôler / To control, to check / راقب

ΧοΚΘΞ

Faxer / To fax / أرسل عبر الفاكس

ΧοΘΟ

Interpréter (expliquer) / To interpret / أوّل

ΧοΛ

Transparent (être) / To be transparent / شفاف

ΧΓΛ

Condoléances (présenter ses -) / Condolences (to express one's-) / عزّى

ΚΗΞΚΞ

Cliquer / To click / نقر

ΚΩΕ ΨΞΟΙ (L)

Trimestriel / Quarterly / فصلي

ΚΘΞ (- ΧΧ)

Adapter / To adapt / اقتبس

ΞΧΗΗΣΙ | (+ ΞΘΓ | ΞΓ++ΞΙ)

Défunt / Deceased / فقيد

ΞΗΞΗΞ (X.)

Ligne (en-) / Line (on-) / على الخط

ΞΧΟ

Aile / Wing / جناح

ΞΧΟ οΧοΟΞ

Aile droite / Right wing / جناح أيمن

ΞΧΟ οΧΗΓΕ

Aile gauche / Left wing / جناح أيسر

ΞΗο, †οΟΨοΟ†

Tirage au sort / Drawing lots / قرعة

ΞΓοΗοΟΟ

Semaine / Week / أسبوع

ΞΓΑΞΦΛΞ

Drogué / Drugged / مخدر (متعاط للمخدرات)

ΞΓΑΞΠΞΗ, ΞΓΕοΚοQI

Pourparlers / Discussions, talks / مباحثات

ΞΓΕοΚοQI, ΞΓΑΞΠΞΗ

Pourparlers / Discussions, talks / مباحثات

ΞΓΑΞΞ

Conservateur / Conservative / محافظ

ΞΓΞΟΞ

Secrétaire (- de rédaction) / Sub-editor / سكرتير التحرير

ΞΓΞΧ, ΞΕΞΧ

Réception (fait de recevoir) / Reception / استلام

ΞΓΙQΞ οΠοΟΟοI

Fait divers / News items / مختلفات

ΣΙΤΙΩΣ

Fait (n.) / Event, fact / واقعة

ΣΙΤΥΣ

Guerre / War / حرب

ΣΙΣΤΩ

Observateur / Observer / ملاحظ

ΣΙΥΟ.ΘΣΓΙ | +ΣΣ%Ο | ΘQQ.

Ressortissants marocains à l'étranger / Moroccans living abroad / الجالية المغربية في الخارج

ΣΙΥΟΣ

Lecteur / Reader / قارئ

ΣΙΘΛΛΣ

Feuilleton / Serial / مسلسل

ΣΙΘΗΣ

Son / Sound / صوت

ΣΙΘ+Σ

Elu / Elected / منتخب

ΣΣΧΧΣ

Antennē / Antenna / هوائي

ΣΣΧΧΣ, ΘQQ.ΘΣ

Etranger / Stranger / أجنبي

ΣΣΧΗΣ

Spécial / Special / خاص

ΣΙ.Χ, ΟΧ%, ΘΣΧΧΗ

Chercher / To look for, to seek / بحث

ΣΙ.ΛΙ

Discours / Discourse / خطاب

ΣΙΣΧΣ

Témoign oculaire / Eyewitness / شاهد عيان

ΞΙΞΧΗ

Entête / Heading of a page / رأس الصفحة

ΞΙΞΥΞ

Assassiné, tué / Killed (person), murdered / قتل، مغتال

ΞΙΥΞΞΟΙ

Edition (informations) / News bulletin / نشرة الأخبار

ΞΙΨΞ

Observation / Observation / ملاحظة

ΞQΞΨ, οΛΞΛο

Parasitage / Jamming / تشويش

ΞΟΛΞΦΛΞΗ

Droque / Drug(s) / مخدرات

ΞΟΗΚο, +ΞCΞCο

Données / Data / معطيات

ΞΟΞΧοC ΞΙΗΧοII

Ressources humaines / Human resources / موارد بشرية

Ξ+OΞ

Star / Star / نجم

Ξ++ΞοΟοΓI, I ΞKΞO

Portable / Portable / محمول

ΞΛΗ++ο ΞΧΧΧοΗ

Lignes rouges / Red lines / خطوط حمراء

ΞΧΗοI Ξ++ΞοοοΛII

Variétés / Varieties / منوعات

ΞΧΗΞ οοCΞO

Hymne national / National anthem / نشيد وطني

ΞΧΗΞ, οΥIIΞI

Chanson / Song / أغنية

ΣΧΗΞ | ΣΟΧΧ°Ο

Tube / Hit song / أغنية الموسم

ΣΧΟΧο | ΣΙΧος

Droits d'auteur / Copyrights / حقوق المؤلف

ΣΧΟΞΟΞ, οΘΕΕοQ

Ligne / Line / سطر

ΠΘ:ΠΞΘ

Police / Police / شرطة

ΠΙοΡΘ

Fax / Fax / فاكس

ΠΙΞΠC

Film / Film / فيلم

ΠΚοCΞQο

Caméra / Camera / كاميرا

ΠΕΠ

Enterrer / To bury / دفن

ΠΠΠΟ ΞΠC

Pseudonyme / Pseudonym / اسم مستعار

ΠΞI Λ ΞΠΞI+ ΠΞΠΠΞI

Revue de presse / Press review / ماورد في الصحف

ΠΠΞCοI

Suicide / Suicide / انتحار

ΠΠΞCοI (I)

Suicidaire / Suicidal / انتحاري

ΠΟοΠοE (-Λ, οΚΑ)

Adieu (dire -) / To make one's farewells / ودّع

ΠςοοU

Diversifié (être -), varié (être -) / Diversified, varied / متنوّع، متعدّد

IXX

Comploter / To conspire / تآمر

IRE

Condamner / To sentence / أدان

IIC

Rescapé (être -) / Surviving (to be -) / نجا

IY

Assassiner, tuer / To kill, to murder / اغتال، قتل

IXS

Observer / To observe / لاحظ

%θ% I %XΛ%

Déconnexion / Disconnection / انقطاع الاتصال

%X% I U%E%

Dépression aérienne / Air depression / انخفاض جوي

%E%J, %C%X

Réception (fait de recevoir) / Reception / استلام

%D[%O

Clandestin (adj.) / Clandestine / سري

%X%Y %X

Désengagement / Disengagement / فك الالتزام

%KQ%E

Violent / Violent / عنيف

%θ%E

Gouvernemental / Governmental / حكومي

%IX%O

Victime (d'un accident) / Accident victim / ضحية حادث

%I%E

Rescapé (n.) / Survivor / ناج

⚡⚡

Contravention / Contravention / مخالفة

⚡⚡⚡

Crypté / Coded / مرموز

⚡⚡⚡

Documentaire / Documentary / وثائقي

⚡⚡⚡, ⚡⚡⚡⚡

Jeu / Play, game / لعب

⚡⚡⚡

Divertir (se) / To entertain, to amuse / تسلى

⚡⚡⚡⚡

Direct (adj.) / alive / مباشر

⚡⚡⚡

Numéro / Number / عدد

⚡⚡⚡⚡

Net (adj.) / Neat / صاف

⚡⚡⚡

Zoom / Zoom / زوم

⚡⚡, ⚡⚡⚡⚡, ⚡⚡⚡

Chercher / To look for, to seek / بحث

⚡⚡⚡

Inaugurer / To inaugurate / دشّن

⚡⚡⚡

Armer / To arm / سلّح

⚡⚡⚡

Discuter / To discuss / ناقش

⚡⚡⚡⚡

Insister, souligner / To insist, to stress / أكد

ΘΛΟΙΞ

Libérer / To liberate / حرر (سرح)

ΘΧΟΞΟΞ

Détailler / To detail / فصل

ΘΖΘ.

Interviewer (v.) / To interview / استجوب

ΘΞΧΧΗ, ΞΙοΧ, ΟΧΞ

Chercher / To look for, to seek / بحث

ΘΞΧΧΧ

Imprimer / To print / طبع

ΘΞΚΚ (ΞΙΥΛΞΟΙ Ξ)

Médiatiser / To give media coverage / نشر

ΘΗΧ, Χ οΟοΗοΧ

Grève (être en -) / Strike (to be on -) / أضرب

ΘΗΧΛ

Censurer / To censor / منع (مارس الرقابة)

ΘΗΥ

Coller / To stick / ألصق

ΘΛοΗ

Afficher / To post up / علّق

ΘΛΛξ.

Interpréter (un rôle) / To interpret / مثّل

ΘΛΞΧΗ

Avertir / To warn / أنذر

ΘΛΙΞΛ

Présenter / To present / قدّم

ΘΛΞΘΘΞ

Animer / To animate / نشط

ᠠᠨᠴᠢᠨᠠ, ᠴᠢᠨ

Centrer / To centre / وسط

ᠠᠨᠴᠢᠨᠠ

Composer (une œuvre) / To compose / ألف

ᠠᠨᠴᠢᠨᠠ

Discriminer / To discriminate / ميز

ᠠᠨᠴᠢᠨᠠ

Informer / To inform / أخبر

ᠠᠨᠴᠢᠨᠠ, ᠠᠨᠴᠢᠨᠠ

Attaquer / To attack / هاجم

ᠠᠨᠴᠢᠨᠠ

Enregistrer (son) / To record / سجل

ᠠᠨᠴᠢᠨᠠ

Torturer / To torture / عذب

ᠠᠨᠴᠢᠨᠠ (ᠠᠨᠴᠢᠨᠠ)

Couvrir (événement) / To cover (an event) / غطى (حدثاً)

ᠠᠨᠴᠢᠨᠠ

Dater / To date / أّخ

ᠠᠨᠴᠢᠨᠠ, ᠠᠨᠴᠢᠨᠠ

Eclairer / To lighten / أضاء

ᠠᠨᠴᠢᠨᠠ

Caricaturer / To caricature / رسم كاريكاتيرا

ᠠᠨᠴᠢᠨᠠ

Sketch / Sketch / اسكتش

ᠠᠨᠴᠢᠨᠠ, ᠠᠨᠴᠢᠨᠠ

Eclairer / To lighten / أضاء

ᠠᠨᠴᠢᠨᠠ

Réanimer / To resuscitate / أنعش

0031E

Emettre / To transmit / أرسل

0031ΣC.

Cinéma / Cinema / سينما

003X%0 (+Σ000)

Gras (mettre en -) / Bold (to write in -) / كتب بالبنط العريض

001YH

Copier / To copy / نسخ

001+C

Documenter / To document / وثَّق

003HY (- Λ)

Réaliser / To direct / أخرج

003

Marquer un but / To score a goal / سجل هدفا

003OX

Autoriser / To authorize / رخص

0+Σ

Sélectionner, voter / To select, to vote / صوت، اختار

0Σ0X0

Produire / To produce / أنتج

000ΣE0Q, 00X10X

Hôpital / Hospital / مستشفى

008AQ0

Sahara / Sahara / الصحراء

+000Λ3+

Tribune / Tribunal / منبر

+000Λ0+

Solidarité / Solidarity / تضامن

†•Θ|ΣΥ† | ΣΓ•ΘΘ|

Console / Console / قنطرة

†•ΘΘ%

Championnat, tournoi / Championship, tournament / بطولة، دوري

†•Χ•ΛΣΟ†

Palais / Palace / قصر

†•ΧΧ•ΗΣ| | †|ΣΟΣ

Forces auxiliaires / Auxiliary forces / قوات مساعدة

†•ΧΧ•ΗΣ| †ΣΗ•ΧΣ|

Forces armées / The armed forces / قوات مسلحة

†•ΧΛ%Λ•|†

République / Republic / جمهورية

†•ΧΕ|Σ†

Résumé / Summary, résumé / ملخص

†•ΧΗΛΣ†

Royaume / Kingdom / مملكة

†•ΧΣΟΣ

Mot / Word / كلمة

†•ΧΟ•|Η•

Révolution / Revolution / ثورة

†•ΧΧΧΣΓ† | ΣΘΣΘΘ|

Spot publicitaire / Publicity spot / وصلة إعلانية

†•ΧΧΧΣΓ† †•ΥΓ•Ο†

Coupure de presse / Clipping / قصاصة صحفية

†•ΧΧΧΣΓ†

Séquence / Sequence / وصلة

†•Λ•Θ†

Table / Table / طاولة

†•Λ•Η• | †•Ξ•Π•Ξ•

Salle de conférences / Conference room / قاعة المحاضرات

†•Λ•£•

Economie / Economy / اقتصاد

†•Λ•Κ•κ••†

Estrade / Platform / منصة

†•Λ•Ξ•Θ•Η•£•Θ•Ξ•†

Diplomatie / Diplomacy / دبلوماسية

†•Λ•Η•Ξ•†

Livret / Booklet / كتيب

†•Λ•Ο•Η•Ξ• | †•Η•£••†

Liberté de presse / Press freedom / حرية الصحافة

†•£•£•†

Touche (clavier, piano) / Key (keyboard, piano) / مَلَمَس

†•£•Η•Q•†

Imitation / Imitation / تقليد

†•Η•Ξ••†

Amende / Fine / غرامة

†•Η•Ξ•Η•, †•£•Υ•

Fête / Feast / حفل

†•Η•Ξ•Η• | †•Λ••Θ•

Fête du trône / Throne feast / عيد العرش

†•Η•Θ•Ξ•†

Portrait / Portrait / بورتريه

†•Η•Θ•, †•Θ•Κ••Η•†

Degré / Degree / درجة

†•Κ•Θ•Ξ•†

Adaptation / Adaptation / اقتباس

+oEoQxE+

Disquette / Floppy disk / قرص

+oEoQxE+ +%AAΣX+

Compact-Disc / Compact disk / قرص مدمج

+oEΘΘoIΣ+, oO+ΣΘΘo

Ignorance / Ignorance / جهل

+oHΣOΣ

Sommaire / Summary / خلاصة

+oHΛo

Format / Format / شكل

+oEoXΣ+

Pluralité / Plurality / تعددية

+oEoAooΣ+

Décoration (insigne), médaille / Medal / ميدالية، وسام

+oEoAAoO+

Organisation / Organization / منظمة

+oEoAAoO+ | ΣΘΣOX oXOoYHoi

Amnesty International / International Amnesty Organization / منظمة العفو الدولية

+oEoAAoO+ | +EΣIΣ | ΣXOΣEΣo

Organisation de l'Union Africaine / African Union Organization / منظمة الوحدة الأفريقية

+oEoAAoO+ | +E++ ΣEΣII

Organisation des Nations Unies / United Nations Organization / منظمة الأمم المتحدة

+oEoXooU+

Transparence / Transparency / شفافية

+oEoYHooΣ+

Tourisme / Tourism / سياحة

+oEoEooU+

Diversité / Diversity / تعدد

+oLooOoIt

Science / Science / علم

+oLoot | :θ:OX

Emblème / Emblem / شعار

+oLo

Touche (football) / Touchline / شرط (خروج الكرة)

+oLooloot

Ministère / Ministry / وزارة

+oLooMIt

Capitale (- politique) / Capital (political-) / عاصمة

+oLlAAsIt +oolM:QIt

Soirée artistique / Artistic evening / سهرة فنية

+oLlAsIt

Ville / City / مدينة

+oLlIllo, oXQE

Voix / Voice / صوت

+oLlloEt, +oOXo

Région / Region / جهة

+oLlX:XoOIt

Match / Match / مباراة

+oL:KOQOIt

Problème / Problem / مشكل

+oL:M

Indication / indication / إشارة

+oL:It

Union / Union / اتحاد

+oL:It | :Q:θθo

Union européenne / European union / الاتحاد الأوروبي

+oC3O2

Citoyenneté / Citizenship / مواطنة

+oC0o0%+

Réplique / Retort / رد

+oC2%+ | +*Q2X+

Contrat d'édition / Edition contract / عقد النشر

+oC2Oo, +oX2XNo

Fête / Feast / حفل

+oC0o0+

Cause (affaire qui se plaide) / Case, suit / قضية

+oC02oA+

Ambassade / Embassy / سفارة

+oC0C%+

Association / Association / جمعية

+oC0C%+ | 2XoI 2IoC%I

Association des œuvres sociales / Association of social work / جمعية الأعمال الاجتماعية

+oC0%+

Plateau / Stage, set / بلاطو

+oC00K+2+

Agenda / Agenda / مذكرة

+oC00+2+

Entreprise / Entreprise / مقالة

+oC00%2+ +2CA22+

Véhicule piégé / Trapped vehicle / سيارة مفخخة

+oC+022+

Anarchie / Anarchy / فوضى

+oC++o+

Décès, mort (la) / Decease, death / وفاة، موت

†◡◡◡◡◡◡†

Convention / Convention / اتفاقية

†◡◡◡◡◡◡†

Cohésion / Cohesion / التماس

†◡◡◡◡◡◡†

Coopérative / Cooperative / تعاونية

◡◡◡◡◡◡

Correspondance / Correspondence / مراسلة

†◡◡◡◡◡◡† †◡◡◡◡◡◡†

Courriel / E-mail / رسالة إلكترونية

†◡◡◡◡◡◡†

Une (la) / Title page, the first / الأولى (الصفحة)

†◡◡◡◡◡†

Pièce de théâtre / Play / مسرحية

†◡◡◡◡◡†

Chronique / Chronicle / ركن

†◡◡◡◡◡†

Paix / Peace / سلم

†◡◡◡◡†

Rapport, compte rendu / Report / تقرير

†◡◡◡◡†

Service / Service / مصلحة

†◡◡◡◡†

Clavier / Keyboard / مَفْتَحَان

†◡◡◡◡†

Gouvernement / Government / حكومة

†◡◡◡†, †◡◡◡◡†

Corbeille / Bin / سلة

†•llK•

Soulèvement / Rising / انتفاضة

†•llZLZ•† +•LZE•E•†, †•llZLZ•† +•XJX•H•†

Nouvelle (genre) / Short story / قصة قصيرة

†•llZLZ•† +•XJX•H•†, †•llZLZ•† +•LZE•E•†

Nouvelle (genre) / Short story / قصة قصيرة

†•ll•H•†

Colonne / Column / عمود

†•ll•K•†

Avis, opinion / Opinion, viewpoint / رأي، وجهة نظر

†•llY•L•O•†

Presse, journalisme / Press, journalism / صحافة

†•ll†•H•

Dialecte / Dialect / لهجة

†•ll†H•

Secret / Secret / سر

†•llX•O•K•†

Résistance / Resistance / مقاومة

†•llX•O•X•†

Désert / Desert / صحراء

†•llX•L•K•†

Radiodiffusion / Broadcasting / إذاعة

†•O•O•O•†

Equipe, groupe / Group, team / فريق، مجموعة

†•O•O•O•†

Loisirs / Leisure / هواية

†•O•O•†

Brochure / Brochure / كراسة

†•O•†O•

Filet / Net / شبكة

†•O•†ΣI

Consignes / Instructions / تعليمات

†•OII•LI†

Victoire / Victory / انتصار

†•OLII•OΣ

Chômage / Unemployment / بطالة

†•Y•OΣX†

Jaquette / Coat, jacket / غلاف (كتاب)

†•Y•O†

Côte, sécheresse / Coast, draught / جفاف، ساحل

†•YEO†

Corner, rubrique / Corner, column / باب، زاوية

†•Y%OΣ

Propreté / Cleanliness / نظافة

†•YOΛ•X†

Souris (ordinateur) / Mouse (computer) / فأرة (حاسوب)

†•YOEO

Civilisation / Civilisation / حضارة

†•YEO•

Squelette / Skeleton / هيكل عظمي

†•Y†•O†

Décision / Decision / قرار

†•YLI•Y†

Rébellion / Rebellion / تمرد

†•OEOEO†

Commerce / Commerce, trade / تجارة

†•ΘΧ•, †•Cι•E†

Région / Region / جهة

†•ΘΧ•OΞ

Déclaration / Declaration / تصريح

†•ΘΧO•†, †•!A•†

Corbeille / Bin / سلة

†•ΘΚ•η•

Échelle / Scale / سلم

†•ΘΚ•o†

Manifestation (protestation) / Protestation / مظاهرة

†•ΘΚ•η•

Littérature / Literature / أدب

†•ΘΚ•η†, †•ηOι•

Degré / Degree / درجة، مرتبة

†•ΘΛ•o•†

Régie / Control / محافظة

†•ΘΖ•o•C•†, o•O•O

Table ronde / Round table / مائدة مستديرة

†•ΘΖ•C•† | †•X•X•O•o•

Commission d'audit / Audit board / لجنة التدقيق

†•ΘΞ•o•†

Indépendance / Independence / استقلال

†•ΘΞ††

Attentat / Attempt / محاولة

†•ΘΞ†† †•C††ΞC•o•†

Attentat suicide / Suicide attempt / عملية انتحارية

†•ΘC•o•η•†

Mondialisation / Globalisation / عولمة

ተግባርጽ

Affiche / Bill / ملصق

ተግባርጽ

Réunion / Meeting / اجتماع

ተግባርጽ

Prix (honorifique) / Prize, award / جائزة

ተግባርጽ

Chronologie / Chronology / كرونولوجيا

ተግባር

Page / Page / صفحة

ተግባርጽ

Informatique / Computer science / إعلاميات

ተግባርጽ

Agence/ Agency / وكالة

ተግባርጽ + ተግባርጽ

Agence de presse / Press agency / وكالة الأنباء

ተግባርጽ

Initiative / Initiative / مبادرة

ተግባርጽ

Prise de vue / Shooting / التقاط الصورة

ተግባርጽ

Traduction (résultat) / Translation (result) / ترجمة (نص)

ተግባርጽ

Armée / Army / جيش

ተግባርጽ

Politique (la) / Politics / سياسة

ተግባርጽ, ጸጸ

Tirage au sort / Drawing lots / قرعة

ተወሳኝነት

Revue / Magazine / مجلة

ተወወጥሶት

Datation / Dating / تأريخ

ተወወወት

Crise / Crisis / أزمة

ተወወጥሶት፣ ወወጥሶት፣ ወወጥሶት

Racisme / Racism / ميز عنصري

ተወጥሶት

Production (processus) / Production / إنتاج

ተወጥሶት፣ ወወጥሶት፣ ወወጥሶት

Football / Football / كرة القدم

ተወጥሶት፣ ወወጥሶት፣ ወወጥሶት

Handball / Handball / كرة اليد

ተወጥሶት፣ ወወጥሶት፣ ወወጥሶት

Volley-ball / Volleyball / الكرة الطائرة

ተወጥሶት፣ ወወጥሶት፣ ወወጥሶት

Basket-ball / Basketball / كرة السلة

ተወጥሶት፣ ወወጥሶት

Marche / Walk / مسيرة

ተወጥሶት

Tour / Round / دورة

ተወጥሶት፣ ወወጥሶት

Marée haute / High tide / مدّ

ተወጥሶት

Catastrophe / Disaster / كارثة

ተወጥሶት

Assistance / Assistance / مساعدة

ተ.ሀ.ገ.ገ. | ሄ.ወ.ወ.ገ.ገ. | ሄ.ወ.ወ.

Football / Football / كرة القدم

ተ.ሀ.ገ.ገ. | ሄ.ወ.ወ.ገ.ገ. | ሄ.ወ.ወ.

Handball / Handball / كرة اليد

ተ.ሀ.ገ.ገ. | ተ.ወ.ተ.ወ.ገ.ገ. | ተ.ወ.ተ.ወ.

Volley-ball / Volleyball / الكرة الطائرة

ተ.ሀ.ገ.ገ. | ተ.ወ.ወ.ወ.ገ.ገ.ገ.ገ.ገ. | ተ.ወ.ወ.ወ.ገ.ገ.ገ.ገ.ገ.ገ.ገ.

Basket-ball / Basketball / كرة السلة

ተ.ሀ.ገ.ገ.ገ.ገ.

Photographie / Photography / صورة

ተ.ሀ.ገ.ገ.ገ.ገ.

Expression / Expression / عبارة

ተ.ሀ.ገ.ገ.ገ.ገ.

Travail / Work / عمل

ተ.ሀ.ገ.ገ.ገ.ገ.ገ.ገ.ገ.ገ.ገ.

Feuille (- de papier) / Sheet of paper / ورقة

ተ.ሀ.ገ.ገ.ገ.ገ.ገ.ገ.ገ.ገ.ገ.

Editorial / Editorial / افتتاحية

ተ.ሀ.ገ.ገ.ገ.ገ.ገ.ገ.ገ.ገ.ገ.

Production (résultat) / Production / إنتاج

ተ.ሀ.ገ.ገ.ገ.ገ.ገ.ገ.ገ.ገ.ገ.

Avion / Plane, jet / طائرة

ተ.ሀ.ገ.ገ.ገ.ገ.ገ.ገ.ገ.ገ.ገ.

Marée basse / Low tide / جزر

ተ.ሀ.ገ.ገ.ገ.ገ.ገ.ገ.ገ.ገ.ገ.

Hygiène / Hygiene / صحة

ተ.ሀ.ገ.ገ.ገ.ገ.ገ.ገ.ገ.ገ.ገ.

Fenêtre / Window / نافذة

†⌘⌘⌘

Division (administration) / Division, department / قسم (إدارة)

†⌘⌘⌘†

Justice / Justice / عدل

†⌘⌘⌘†

Emigration / Emigration / هجرة

†⌘⌘⌘†

Corps (humain) / Body / جسم

†⌘⌘⌘⌘

Course / Running / جري

†⌘⌘⌘⌘⌘⌘⌘⌘

Maquillage / Make-up / ماكياج

†⌘⌘⌘

Standard (téléphonie) / Switchboard / محول هاتفي

†⌘⌘⌘⌘

Art / Art / فن

†⌘⌘⌘⌘†

Publication / Publication / إصدار

†⌘⌘⌘

Développement / Development / تنمية

†⌘⌘⌘†⌘⌘⌘⌘†

Développement humain / Human development / تنمية بشرية

†⌘⌘⌘†

Orage / Storm / عاصفة

†⌘⌘⌘

Montage / Montage / مونطاج

†⌘⌘⌘⌘

Extermination / Extermination / إبادة

+ΣΕΘΚ

Contrôle / Control, checking / مراقبة

+ΣΙΣΙΥΣΙ

Parutions / publications / منشورات

+ΣΙΟΧΣ

Embargo / Embargo / حصار

+ΣΙΟ+, +ΟΙΟΣΖ+

Feuille (- de papier) / Sheet of paper / ورقة

+ΣΚΗΣ, +ΟΙΟΛΟ

Marche / Walk / مسيرة

+ΣΚΙΣΙΣΙΣ+

Technologie / Technology / تكنولوجيا

+ΣΚΘΣ

Violence / Violence / عنف

+ΣΚΘΣ

Enlèvement / Removal / اختطاف

+ΣΗΘΗ+

Rôle / Role / دور

+ΣΗΘΗ+ +ΟΙΟΟΟ+

Rôle principal / Main role / بطولة

+ΣΗΣ+

Présence (immanence) / Presence / حضور

+ΣΙΛΕΣ+

Archives / Archive / أرشيف

+ΣΙΣΟ+

Actualité / News, current events / مجريات

+ΣΙΟΣ+

Costume / Costume, garment / ملابس

+XCG, XHX.

Données / Data / معطيات

+XOOH+

Institution / Institution / مؤسسة

+XOHXLH, OOHXA

Ecoute / Listening / استماع

+XOOXL+

But (sport) / Goal / هدف (كرة)

+X*Q+

Scène, tableau / Scene, tableau / مشهد

+XoLH

Conférence / Conference / محاضرة

+XoLH | +XOO.

Conférence de rédaction / Editorial conference / اجتماع هيئة التحرير

+XoLH O XHXΛ%

Vidéoconférence / Video-conference / محاضرة بالفيديو

+XoLH +oHCoO+

Conférence de presse / Press conference / ندوة صحفية

+XHX

Assassinat / Murder / اغتيال

+XOO. K'loLX

Italique (écriture en -) / Italics (writing in -) / إمالة خط

+XOO.

Rédaction / Writing, drafting / تحرير

+XQX

Défaite / Defeat / هزيمة

+XQX | OHXI

Violation de la loi / Law violation / خرق القانون

+XVOE+

Cité / City / حاضرة

+XOXOKH+, +XUUSIY.

Graphisme / Graphism / كرافيسم

+XUUSIY., +XOXOKH+

Graphisme / Graphism / كرافيسم

+XK+X O %X.OX

Bombardement / Bombardment / قصف

+XK+X O +XΛ+

Coup franc / Free kick / ضربة خطأ

+XK+X +.IHX%O+

Penalty / Penalty / ضربة جزاء

+XKX

Tranche horaire / Time slot / حصة زمنية

+%X.OΛ+

Vide (n.) / Emptiness / فراغ

+%XX.

Témoignage / Evidence, testimony / شهادة

+%XKX%I

Brèves / Briefings / مختصرات

+%EXX%O+

Dépliant / Leaflet / مطوية

+%XHXO.

Clandestinité / Clandestineness / سرية

+%K%.

Assaut / Assault / هجوم

+%IISI+

Sport / Sport / رياضة

+81Y4H+

Copie / Copy / نسخة

+80oX+

Autorisation / Authorization / رخصة

+80C4O+

Annonce, avis / Announcement, notice / إعلان

+80C+ +o1YLoO+

Flash d'information / Newsflash / موجز الأخبار

+8004H+

Extrait / Extract / مقتطف

+8004K+

Dépêche / Dispatch / خبر عاجل

+800I。

Culture / Culture / ثقافة

+8X4H+

Message / Message / رسالة

+8XH+

Opposition / Opposition / معارضة

+8X8I+

Case / Case / خانة

+8X%8C+, oCCoO

Milieu / Medium / وسط

++4H4H4X%8I

Télévision / Television / تلفزة

++4H4H4I

Téléphone / Telephone / هاتف

++800, oX"O

Blessé (être -) / Injured (to be -) / جريح

EEEP, EEPP

Exploser / To explode / انفجر

EE:EO

Bus / Bus / حافلة

LOOE

Anonyme / Anonymous / مجهول

LO +:OO, OEOI

Ignorant / Ignorant / جاهل

LO +LO

Chômeur / Unemployed / عاطل

LIH +HNHI

Téléphoner / To telephone / هاتف

XX:

Fixe (être -) / Fixed (to be -) / ثبت

XX

Réfugier (se) / To seek refuge / لجأ

XX, *LO

Emigrer / To emigrate / هاجر

XXXXO

Diffuser / To diffuse, to broadcast / أذاع

OXOX

Souligner (tirer une ligne) / Underline, underscore / سطر

XX:

Fixer / To fixe / ثبت

XXO

Exécuter / To execute / نفذ

XXH

Opposer (s') / To oppose / عارض

✖✖✖✖

Exiler / To exile / نَفَى (أبعد)

※위, 이.다.다

Centrer / To centre / وسط

米山, 米又

Emigrer / To emigrate / هاجر

مسرود

فرنسي - أمازيغي - إنجليزي - عربي

Abréviation

اختزال / Abbreviation / ㄅㄛㄣㄟㄣ

Accident

حادثة / Accident / ㄇㄨㄣˋㄉㄜ

Accord

توافق / Agreement / ㄊㄨㄚˋㄈㄨ

Accueil

استقبال / Reception / ㄞㄣㄟㄣ

Activité

نشاط / Activity / ㄇㄨㄣˋㄘㄣ

Actualité

مجريات / Current events, news / ㄇㄨㄣˋㄟㄣ

Adaptation

اقتباس / Adaptation / ㄇㄨㄣˋㄟㄣ

Adapter

اقتبس / To adapt / ㄇㄨㄣˋㄟㄣ

Adieu (dire -)

ودّع / To make one's farewells / ㄇㄨㄣˋㄟㄣ

Adieu (l' -)

توديع / Farewell / ㄇㄨㄣˋㄟㄣ

Adresse

عنوان / Address / ㄇㄨㄣˋㄟㄣ

Aéroport

مطار / Airport / ㄇㄨㄣˋㄟㄣ

Affichage

إعلان / Billposting / ㄇㄨㄣˋㄟㄣ

Affiche

†•⊙⊞⊞•† / Bill / ملصق

Afficher

⊙⊞•† / To post up / علّق

Agence

†•⊙⊞⊞•† / Agency / وكالة

Agence de presse

†•⊙⊞⊞•† †•†⊞⊞•† / Press agency / وكالة الأنباء

Agenda

†•⊞⊞⊞†† / Agenda / مذكرة

Aile

⊞⊞⊞ / Wing / جناح

Aile droite

⊞⊞⊞ •⊞⊞⊞ / Right wing / جناح أيمن

Aile gauche

⊞⊞⊞ •⊞⊞⊞E / Left wing / جناح أيسر

Air

•E⊞ / Air / هواء

Ambassade

†•⊞⊞⊞•† / Embassy / سفارة

Ambassadeur

•⊞⊞⊞•† / Ambassador / سفير

Amende

†•⊞⊞⊞•† / Fine / غرامة

Amnesty International

منظمة العفو الدولية / International Amnesty Organization / ٢٠٤٨٨٠٥٢١ | ٢٠٤٨٨٠٥٢١ / ٢٠٤٨٨٠٥٢١

Analyse

تحليل / Analyse / ٢٠٤٨٨٠٥٢١

Anarchie

فوضى / Anarchy / ٢٠٤٨٨٠٥٢١

Anarchiste

فوضوي (ثائر على السلطة) / Anarchist / ٢٠٤٨٨٠٥٢١

Animal domestique

حيوان أليف / Domestic animal / ٢٠٤٨٨٠٥٢١

Animal sauvage

حيوان متوحش / Wild animal / ٢٠٤٨٨٠٥٢١

Animateur

منشط / Presenter / ٢٠٤٨٨٠٥٢١

Animation

تنشيط / Animation / ٢٠٤٨٨٠٥٢١

Animer

نشط / To animate / ٢٠٤٨٨٠٥٢١

Annonce

إعلان / Announcement, notice / ٢٠٤٨٨٠٥٢١

Annuel

سنوي / Annual / ٢٠٤٨٨٠٥٢١

Anonyme

مجهول / Anonymous / ٢٠٤٨٨٠٥٢١

Antenne

هوائي / Antenna / ٢٠٤٨٨٠٥٢١

Appel

نداء / Appeal, call / ٥٧%٥٤

Arbitre

حكّم / Referee / ٥١١X%٥٥

Archives

أرشيف / Archive / +٤٤%٤٤%+

Arme

سلاح / Weapon / ٥١١%١١

Arme nucléaire

سلاح نووي / Nuclear weapon / ٥١١%١١ ٥٦%٦٥

Armée

جيش / Army / +٥٥%٥٨%٥٥+

Armement

تسلّح / Arming / ٥٥%١١%١١

Armer

سَلَح / To arm / ٥٥%١١%١١

Armer (s')

تسلّح / To get armed / ١١%١١

Art

فن / Art / +٥٥%٥%٤٤

Article

مقال / Article / ٥٤%٤٤

Artiste

فنان / Artist / ٥٥%٥%٥

Asile

لجوء / Refuge / ٥٥%٥%١١

Assassin

٥٢١٤ / Murderer / قاتِل

Assassinat

٢٤١٤ / Murder / اغتيال

Assassiné

٤٤١٤ / Murdered / مغتال

Assassiner

١٢ / To murder / اغتال

Assaut

٢٤٤٥ / Assault / هجوم

Assistance

٢٤٤٥ / Assistance / مساعدة

Assistant

٥٢٤٥ / Assistant / مساعد

Association

٢٤٥٤ / Association / جمعية

Association des œuvres sociales

٢٤٥٤ | ٤٤٥٤ / Association of social work / جمعية الأعمال الاجتماعية

Attaquant

٥٢٤٤, ٥٢٤٤ / Attacker / مهاجم

Attaque

٥٢٤٤ / Attack / غارة

Attaquer

٥٢٤٤ (-XII), ٥٢٤٤ (-XII) / To Attack / هاجم

Attentat

٢٥٤٤ / Attempt / محاولة

Attentat suicide

ⲧⲟⲛⲉⲩⲧⲧ ⲧⲟⲛⲉⲩⲧⲧⲟⲩⲧ / Suicide attempt / عملية انتحارية

Audience (assistance)

ⲉⲗⲁⲛ / Audience / حضور

Audimat

ⲟⲩⲩⲙⲓ ⲓ ⲓⲟⲗⲟⲩⲟⲩⲉ, ⲟⲩⲩⲙⲓ ⲓ ⲓⲟⲩⲙⲙⲁ / Audimat / نسبة الاستماع

Audiovisuel

ⲟⲩⲙⲉⲗⲉⲩⲟ / Audiovisual / سمعي بصري

Auditeur

ⲟⲩⲟⲩⲙⲙⲉⲗⲁ, ⲟⲩⲟⲗⲟⲩⲟⲩ / Listener / مستمع

Auteur

ⲟⲩⲗⲟⲩ / Author / مؤلف

Autorisation

ⲧⲟⲛⲉⲩⲧⲧ / Autorization / رخصة

Autoriser

ⲟⲩⲟⲩⲟⲩ / To authorize / رخص

Avertir

ⲟⲩⲉⲩⲗⲙ / To warn / أنذر

Avertissement

ⲟⲩⲉⲩⲗⲙ / Warning / إنذار

Aviation

ⲟⲩⲟⲩⲙⲙⲁ / Aviation, flying / طيران

Avion

ⲧⲟⲩⲙⲙⲁⲧⲧ / Jet, plane / طائرة

Avis (annonce)

ⲧⲟⲩⲉⲩⲧⲟⲩⲧ / Announcement, notice / إعلان

Brochure

†•O•†† / Brochure / كراسة

Bus

EE§ΘξΘ / Bus / حافلة

But (objectif)

•L††•Θ / Goal, objective / هدف (غاية)

But (sport)

+ξCΘΘLξ† / Goal / هدف (كرة)

Calcul

•ΘξEI / Calculation / حساب

Caméra

℥℥•CξQ• / Camera / كاميرا

Cameraman

•CΘ℥℥, Θ§ ℥℥•CξQ• / Cameraman / مصوّر

Campagne

•C℥ξ℥℥℥ / Campaign / حملة

Campagne de presse

•C℥ξ℥℥℥ •†C•Θ / Press campaign / حملة صحفية

Campagne de publicité

•C℥ξ℥℥℥ | §Θ§ΘΘ / Advertising campaign / حملة إعلانية

Canal

•Θ•Θ§ / Channel / قناة

Capitale (- politique)

†•C•℥§† / Capital (political -) / عاصمة

Caricature

•Θ℥O† / Caricature / كاريكاتير

Caricaturer

ᲑᲑᲕᲐᲕ / To caricature / رَسَمَ كاريكاتيرا

Case

ᲕᲑᲕᲕᲕ / Case / خانة

Catastrophe

ᲕᲐᲕᲕᲕᲕ / Disaster / كارثة

Cause (affaire qui se plaide)

ᲕᲐᲕᲐᲐᲐ / Case, suit / قضية

Ceinture de sécurité

ᲐᲕᲕᲕᲐᲐ ᲕᲕᲕᲐᲕ / Security belt / حزام السلامة

Censure

ᲐᲕᲕᲕᲐᲕ / Censorship / رقابة

Censurer

ᲕᲕᲕᲕ / To censor / منع (مارس الرقابة)

Central

ᲐᲕᲕᲐᲐ / Central / مركزي

Centre

ᲐᲕᲕᲐᲐ / Center / مركز

Centrer

ᲕᲕᲕ, ᲕᲕᲕᲕᲕ / To centre / وَسَطَ

Chaîne

ᲐᲐᲐᲐᲕ / Channel / قناة

Chambre des conseillers

ᲐᲐᲕᲕᲕᲕ ᲕᲕᲕᲕᲕ / Senate / مجلس المستشارين

Chambre des députés

ᲐᲐᲕᲕᲕᲕ ᲕᲕᲕᲐᲐ / Chamber of deputies / مجلس النواب

Champion

ⲁⲑⲟⲙⲥ / Champion / بطل

Championnat

ⲧⲟⲑⲟⲙⲥ / Championship / بطولة

Changement

ⲟⲩⲁⲕⲏ / Change / تغيير

Chanson

ⲥⲙⲏⲥ, ⲟⲩⲁⲕⲏ / Song / أغنية

Chercher

ⲟⲙⲥ, ⲟⲩⲥⲁⲕⲏ, ⲥⲁⲕ / To seek, to look for / بحث

Chômage

ⲧⲟⲩⲙⲥⲟⲩ / Unemployment / بطالة

Chômeur

ⲩⲁⲟ ⲧⲟⲩⲙⲥⲟⲩ / Unemployed / عاطل

Chronique

ⲧⲟⲩⲙⲥⲟⲩⲧ / Chronicle / ركن

Chroniqueur

ⲑⲥ ⲧⲩⲙⲥⲟⲩⲧ / Columnist / محرر ركن

Chronologie

ⲧⲟⲩⲙⲥⲟⲩⲁⲧ / Chronology / كرونولوجيا

Cinéma

ⲟⲩⲥⲁⲕⲏ / Cinema / سينما

Cisjordanie

ⲟⲩⲥⲁⲕⲏⲉ ⲓ ⲧⲟⲩⲙⲥⲟⲩⲧ / West bank / الضفة الغربية

Citation

ⲟⲩⲁⲕⲏⲟ / Quotation / شاهد

Cité

+εΨΟΕ+ / City / حاضرة

Citoyen

οΕΞΟΞ / Citizen / مواطن

Citoyenneté

+οΕΞΟΞ / Citizenship / مواطنة

Civilisation

+οΨΟΕο / Civilisation / حضارة

Clair

οοΚοΛ / Clear / واضح

Clandestin (adj.)

ΞΗΞΟ / Clandestine / سري

Clandestin (n.)

οοΚΚοΟ / Stowaway / سري (مهاجر)

Clandestinité

+ΞΚΚΟο / Clandestineness / سرية

Clavier

+οοΘ+ / Keyboard / مُفْتَحان

Cliquer

ΚΗΞΚΞ / To click / نقر

Clown

οΘΕ+ΞΕ, οΕΘΞΞ / Clown / بهلوان

Code de la route

οΘΗΧΙ | ΞΘΟΞΑ / Highway code / قانون السير

Cohésion

+οΕΞοΕοΞ+ / Cohesion / التحام

Compétition

مسابقة / Competition / ٥٤٨٤٣٣٣٣٣٣

Complot

مؤامرة / Conspiracy / ٥٨٤٣

Comploter

تآمر / To conspire / ٥٨٤٣

Composer (une oeuvre)

ألف / To compose / ٥٤٨٤

Composition

تأليف / Composition / ٥٤٨٤

Compte rendu

تقرير / Report / ٥٤٨٤

Concurrence

منافسة / Competition / ٥٤٨٤٣٣٣٣٣٣٣

Concurrent

منافس / Competitor / ٥٤٨٤٣٣٣٣٣٣٣٣

Condamnation

إدانة / Sentence / ٥٤٨٤

Condamner

أدان / To sentence / ٥٤٨٤

Condoléances

تعزية / Condolences / ٥٤٨٤

Condoléances (présenter ses -)

عزى / Condolences (to express one's-) / ٥٤٨٤

Conférence

محاضرة / Conference / ٥٤٨٤

Conférence de presse

ᐅᐱᐱᐅᐅ ᐅᐱᐱᐅᐅᐅᐅ / Press conference / ندوة صحفية

Conférence de rédaction

ᐅᐱᐱᐅᐅ ᐅᐅᐅᐅᐅ / Editorial conference / اجتماع هيئة التحرير

Conflit

ᐅᐱᐱᐅᐅ / Conflict / صراع، نزاع

Confusion

ᐅᐱᐱᐅᐅ / Confusion / خلط

Congrès

ᐅᐅᐅᐅᐅ / Congress / مؤتمر

Connexion

ᐅᐱᐱᐅᐅ / Connection / ربط الاتصال

Conquête

ᐅᐱᐱᐅᐅ / Conquest / غزو

Conseiller

ᐅᐅᐅᐅᐅᐅ / Counselor / مستشار

Conservateur

ᐅᐱᐱᐅᐅᐅ / Conservative / محافظ

Consignes

ᐅᐅᐅᐅᐅᐅ / Instructions / تعليمات

Console

ᐅᐅᐅᐅᐅᐅᐅ ᐅᐱᐱᐅᐅᐅᐅ / Console / قنطرة

Consultant

ᐅᐱᐱᐅᐅᐅᐅᐅ / Consultant / مستشار

Consultation

ᐅᐱᐱᐅᐅᐅᐅᐅ / Consultation / استشارة

Continent

قارة / Continent / ٠٢٣٠٤١

Contrat d'édition

عقد النشر / Edition contract / ٠٢٣٠٤١ | ٠٢٣٠٤١

Contravention

مخالفة / Contravention / ٠٢٣٠٤١

Contrebande

تهريب / Smuggling / ٠٢٣٠٤١

Contrebandier

مهرب / Smuggler / ٠٢٣٠٤١

Contrôle

مراقبة / Checking, control / ٠٢٣٠٤١

Contrôle du son

مراقبة الصوت / Sound control / ٠٢٣٠٤١ | ٠٢٣٠٤١

Contrôler

راقب / To check, to control / ٠٢٣٠٤١

Convention

اتفاقية / Convention / ٠٢٣٠٤١

Coopération

تعاون / Cooperation / ٠٢٣٠٤١

Coopérative

تعاونية / Cooperative / ٠٢٣٠٤١

Coordination

تنسيق / Coordination / ٠٢٣٠٤١

Coordonnateur

منسق / Coordinator / ٠٢٣٠٤١

Copie

†!%4\$H† / Copy / نسخة

Copier

⊙⊙4% / To copy / نسخ

Corbeille

†!%A\$†, †!%XO\$† / Bin / سلة

Corner

†!%4EO† / Corner / زاوية

Corps (humain)

†!%X%\$† / Body / جسم

Correspondance

!E%\$! / Correspondence / مراسلة

Correspondant

!E%\$! / Correspondent / مراسل

Costume

†\$E#O\$† / Costume, garment / ملابس

Côte

†!%4O† / Coast / ساحل

Coup d'état

!OX"AE / Coup d'état / انقلاب سياسي

Coup franc

†\$%†\$ ⊙ †\$A† / Free kick / ضربة خطأ

Couper

⊙⊙\$, X%E / To cut / قَطَعَ

Coupure de presse

†!X%\$E† †!%4EO† / Clipping / قصاصة صحفية

Date

ᵀᵀᵀᵀᵀ / Date / تاريخ

Dater

ᵀᵀᵀᵀᵀ / To date / أرّخ

Débat

ᵀᵀᵀᵀᵀ, ᵀᵀᵀᵀᵀ / Debate / نقاش

Décès

ᵀᵀᵀᵀᵀ / Decease / وفاة

Décision

ᵀᵀᵀᵀᵀ / Decision / قرار

Déclaration

ᵀᵀᵀᵀᵀ / Declaration / تصريح

Déconnexion

ᵀᵀᵀᵀ ᵀᵀᵀᵀᵀ / Disconnection / انقطاع الاتصال

Décoration (insigne)

ᵀᵀᵀᵀᵀᵀ / Medal / وسام

Décryptage

ᵀᵀᵀᵀᵀ / Decoding / فكّ الترميز

Décrypté

ᵀᵀᵀᵀᵀ / Decoded / واضح (غير مرموز)

Défaite

ᵀᵀᵀᵀᵀ / Defeat / هزيمة

Défense

ᵀᵀᵀᵀᵀ / Defence / دفاع

Déflagration

ᵀᵀᵀᵀᵀ, ᵀᵀᵀᵀᵀ / Explosion / انفجار

Désertification

◦⓪ⓧ◦%ⓧ / Desertification / تصحر

Détail

◦ⓧ◦%◦% / Details / تفاصيل

Détailler

◦ⓧ◦%◦% / To Detail / فصل

Détention

◦ⓧ◦% / Detention / اعتقال

Détenu

◦◦ⓧ◦% / Prisoner / معتقل

Développement

+%ⓧ◦% / Development / تنمية

Développement humain

+%ⓧ◦% +◦ⓧⓧ◦+ / Human development / تنمية بشرية

Devise

◦◦◦% ◦%ⓧ◦◦ / Currency / عملة صعبة

Dialecte

+◦+◦% / Dialect / لهجة

Dialogue

◦ⓧ◦◦% / Dialogue / حوار

Diction (bonne)

◦ⓧ◦% | ◦◦% / Good diction / إلقاء جيد

Diffamation

◦◦◦ / Defamation / قذف

Différé (en-)

◦ ◦◦ ◦◦◦ / Recorded broadcast / غير مباشر

Différence

اختلاف / Difference / ٠٤٠٠٠٠٠٠

Diffuser

أذاع / To broadcast, to diffuse / ٠٠٠٠٠٠٠٠

Diffusion

بث / Broadcasting, diffusion / ٠٠٠٠٠٠٠٠

Diplomate

دبلوماسي / Diplomat / ٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠

Diplomatie

دبلوماسية / Diplomacy / ٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠

Diplomatique

دبلوماسي / Diplomatic / ٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠

Direct (adj.)

مباشر / Alive / ٠٠٠٠٠٠٠٠

Direct (en-)

مباشرة / Alive / ٠٠٠٠٠٠٠٠

Directeur

مدير / Director / ٠٠٠٠٠٠٠٠

Discours

خطاب / Discourse / ٠٠٠٠٠٠

Discriminer

ميز / To discriminate / ٠٠٠٠٠٠٠٠

Discussion

مناقشة / Discussion / ٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠

Discuter

ناقش / To discuss / ٠٠٠٠٠٠

Disparition

ⲁⲓⲧⲓⲛⲓ / Disappearance / اختفاء

Disparu

ⲁⲓⲧⲓⲛⲓⲛⲓ / Disappeared / مختف

Disque dur

ⲁⲓⲧⲓⲛⲓⲛⲓⲛⲓⲛⲓ / Hard disk / قرص صلب

Disquette

ⲁⲓⲧⲓⲛⲓⲛⲓⲛⲓⲛⲓⲛⲓ / Floppy disk / قرص

Diversifié (être -)

ⲁⲓⲧⲓⲛⲓⲛⲓⲛⲓⲛⲓ / Diversified / متعدّد

Diversité

ⲁⲓⲧⲓⲛⲓⲛⲓⲛⲓⲛⲓ / Diversity / تعدّد

Divertir (se)

ⲁⲓⲧⲓⲛⲓⲛⲓⲛⲓⲛⲓ / To entertain, to amuse / تسلى

Divertissement

ⲁⲓⲧⲓⲛⲓⲛⲓⲛⲓⲛⲓ / Entertainment / تسلية

Division (administration)

ⲁⲓⲧⲓⲛⲓⲛⲓⲛⲓⲛⲓ / Department, division / قسم (إدارة)

Documentaire

ⲁⲓⲧⲓⲛⲓⲛⲓⲛⲓⲛⲓ / Documentary / وثائقي

Documenter

ⲁⲓⲧⲓⲛⲓⲛⲓⲛⲓⲛⲓ / To document / وثّق

Données

ⲁⲓⲧⲓⲛⲓⲛⲓⲛⲓⲛⲓ / Data / معطيات

Dossier

ⲁⲓⲧⲓⲛⲓⲛⲓⲛⲓⲛⲓ / Dossier, file / ملف

Ecoute

†‡£©#£‡† / Listening / استماع

Ecran

££££Q / Screen / شاشة

Ecrivain

££O£ / Writer / كاتب

Editeur

£££Q££ / Editor / ناشر

Edition (informations)

£‡££££ / News bulletin / نشرة الأخبار

Editorial

†££££££ / Editorial / افتتاحية

Electeur

£££†££ / Elector / ناخب

Election

££†££ / Election / انتخاب

Electronique

££££££££ / Electronic / إلكتروني

Elu

£££†££ / Elected / منتخب

Embargo

†£££££ / Embargo / حصار

Emblème

†££†£££ | ££££££ / Emblem / شعار

Emetteur

£££££££ / Transmitter / مرسل

Emettre

ᳵᳵᳵᳵ / To transmit / أرسل

Emigration

+ᳵᳵᳵᳵ+ / Emigration / هجرة

Emigré

ᳵᳵᳵᳵ / Emigrant / مهاجر

Emigrer

ᳵᳵᳵ, ᳵᳵᳵ / To emigrate / هاجر

Emission (- de télévision, de radio)

ᳵᳵᳵᳵ / Programme / برنامج (تلفزيوني أو إذاعي)

Émission (fait d'émettre)

ᳵᳵᳵᳵ / Emission / إرسال

Enlèvement

+ᳵᳵᳵᳵ / Removal / اختطاف

Enquête

ᳵᳵᳵᳵ / Inquiry / بحث

Enregistrement

ᳵᳵᳵᳵ / Recording / تسجيل

Enregistrer

ᳵᳵᳵᳵ / To record / سجل

Enterrement

ᳵᳵᳵᳵ / Burial / دفن

Enterrer

ᳵᳵᳵ / To Bury / دفن

Entête

ᳵᳵᳵᳵ / Heading of a page / رأس الصفحة

Entraîneur

مدرّب / Coach / ٥٤٥٥٥٥٥٥

Entrepreneur

مقاوّل / Entrepreneur / ٥٤٥٥٥٥٥٥

Entreprise

مقاولة / Entreprise / ٥٥٥٥٥٥٥٥

Entretien

حوار / Interview / ٥٤٥٥٥٥٥٥

Environnement

بيئة / Environment / ٥٤٥٥٥٥٥٥

Envoi

بعث / Sending / ٥٥٥٥٥٥٥٥

Envoyé

مبعوث / Envoy, messenger / ٥٤٥٥٥٥٥٥

Envoyé spécial

مبعوث خاصّ / Special envoy / ٥٤٥٥٥٥٥٥

Epidémie

وباء / Epidemic / ٥٥٥٥٥٥٥٥

Epuration ethnique

تطهير عرقي / Ethnic cleansing / ٥٥٥٥٥٥٥٥

Equipage

طاقم / Equipment / ٥٥٥٥٥٥٥٥

Equipe

فريق / Team / ٥٥٥٥٥٥٥٥

Escroquerie

نصب / Swindling / ٥٤٥٥٥٥٥٥

Espace

ꠕꠕꠕꠕꠕꠕ / Space / فضاء

Estrade

ꠕꠕꠕꠕꠕꠕ / Platform / منصة

Etat (institution)

ꠕꠕꠕꠕꠕ / State (institution) / دولة

Etat (situation)

ꠕꠕꠕꠕꠕ / State (situation) / حالة

Étranger

ꠕꠕꠕꠕꠕꠕꠕꠕꠕ / Stranger / أجنبي

Événement

ꠕꠕꠕꠕꠕꠕ / Event, fact / حدث

Exécuter

ꠕꠕꠕꠕꠕꠕ / To execute / نفذ

Exécution

ꠕꠕꠕꠕꠕꠕꠕ / Execution / تنفيذ

Exilé (n. et adj.)

ꠕꠕꠕꠕꠕꠕ / Exile / منفي (مبعد)

Exiler

ꠕꠕꠕꠕꠕꠕ / To exile / نفى (أبعد)

Expansion

ꠕꠕꠕꠕꠕ / Expansion / توسع

Expéditeur

ꠕꠕꠕꠕꠕꠕꠕ / Transmitter / مرسل

Explication

ꠕꠕꠕꠕꠕꠕ / Explanation / شرح

Exploser

ᠳᠤᠨᠲᠤᠭᠤᠨ, ᠳᠤᠨᠲᠤᠭᠤᠨ / To explode / انفجر

Expression

+ᠣᠯᠠᠭᠤᠨ / Expression / عبارة

Extérieur (adj.)

ᠳᠤᠨᠲᠤᠭᠤᠨ (l-) / External / خارجي

Extermination

+ᠰᠠᠨᠲᠤᠭᠤᠨ / Extermination / إبادة

Extrait

+ᠳᠤᠨᠲᠤᠭᠤᠨ / Extract / مُقتطف

Fait (n.)

ᠳᠤᠨᠲᠤᠭᠤᠨ / Event, fact / واقعة

Fait divers

ᠳᠤᠨᠲᠤᠭᠤᠨ ᠳᠤᠨᠲᠤᠭᠤᠨ / News items / حدث يومي

Famine

ᠳᠤᠨᠲᠤᠭᠤᠨ / Hunger / مجاعة

Fardeau

ᠳᠤᠨᠲᠤᠭᠤᠨ / Burden / عبء

Fax

ᠳᠤᠨᠲᠤᠭᠤᠨ / Fax / فاكس

Faxer

ᠳᠤᠨᠲᠤᠭᠤᠨ / To fax / أرسل عبر الفاكس

Fenêtre

ᠳᠤᠨᠲᠤᠭᠤᠨ, +ᠣᠯᠠᠭᠤᠨ / Window / نافذة

Festival

ᠳᠤᠨᠲᠤᠭᠤᠨ / Festival / مهرجان

Fête

†◊ℳ%ℳ◊, †◊⊂†◊◊ / Feast / حفل

Fête du trône

†◊ℳ%ℳ◊ | %◊◊◊ / Throne feast / عيد العرش

Feuille (- de papier)

†ℳ⊂◊†, †◊⊂◊ℳ† / Sheet of paper / ورقة

Feuilleton

ℳ⊂◊◊◊ / Serial / مسلسل

Filet

†◊◊◊†◊◊ / Net / شبكة

Film

ℳℳℳℳ / Film / فيلم

Fin

◊◊◊◊ / End / نهاية

Fixe (être -)

ℳℳ% / To be fixed / ثبت

Fixer

ℳℳℳ% / To fix / ثبت

Flash d'information

†%◊⊂† †◊††⊂◊◊† / Newsflash / موجز الأخبار

Football

†◊⊂⊂◊◊ | %◊◊◊, †◊◊◊⊂◊◊ | %◊◊◊ / Football / كرة القدم

Forces armées

†◊ℳℳ◊ℳ⊂ †ℳ◊◊ℳ⊂ / Armed forces / قوات مسلحة

Forces auxiliaires

†◊ℳℳ◊ℳ⊂ | †⊂ℳ⊂◊ / Auxiliary forces / قوات مساعدة

Format

Format / شكل

Forteresse

Fortress / قلعة

Foule

Crowd / حشد

Frontière

Frontier / حد

Gardien

Keeper / حارس

Gendarme

Gendarme / دركي

Générique (d'un film)

Generic / جنيريك

Gouvernement

Government / حكومة

Gouvernemental

Governmental / حكومي

Gouverneur

Governor / عامل

Grâce (pardon)

Pardon / عفو

Grand cordon

Broad ribbon, grand cordon / حمالة كبرى

Graphisme

Graphism / كرافيسم

Gras

⌘⌘⌘⌘ / Bold / بنط عريض

Gras (mettre en -)

⌘⌘⌘⌘⌘⌘ / Bold (to write in -) / كتب بالبنط العريض

Grève

⌘⌘⌘⌘⌘ / Strike / إضراب

Grève (être en -)

⌘⌘⌘⌘, ⌘⌘⌘⌘⌘⌘ / To be on strike / أضرب

Gréviste

⌘⌘⌘⌘⌘⌘ / Striker / مُضرب

Grippe aviaire

⌘⌘⌘⌘⌘⌘ | ⌘⌘⌘⌘⌘⌘ / Bird flu / انفلوانزا الطيور

Groupe

⌘⌘⌘⌘⌘⌘⌘ / Group / مجموعة

Guerre

⌘⌘⌘⌘⌘ / War / حرب

Guide

⌘⌘⌘⌘⌘ / Guide / دليل

Handball

⌘⌘⌘⌘⌘⌘ | ⌘⌘⌘⌘⌘⌘, ⌘⌘⌘⌘⌘⌘⌘ | ⌘⌘⌘⌘⌘ / Handball / كرة اليد

Handicap

⌘⌘⌘⌘⌘⌘⌘ / Handicap / إعاقة

Handicapé

⌘⌘⌘⌘⌘⌘⌘ / Handicapped / معاق

Hebdomadaire

⌘⌘⌘⌘⌘⌘⌘⌘ / Weekly / أسبوعي

Hôpital

•୦୪।୫, ଓଡ଼ିଶା / Hospital / مستشفى

Hors jeu

•XHO+H / Off-side / شروود

Hygiène

+o*^XΣ / Hygiene / صحة

Hymne national

ᄇᆞᆫᆫᆫ ᄇᆞᆫᆫᆫ / National anthem / نشيد وطنی

Ignorance

+᳚ᳵ᳗᳐᳂᳙᳚, ᳶ᳚᳴᳚᳚᳚ / Ignorance / جهل

Ignorant

• 𐎶𐎵𐎶𐎵𐎶𐎵, 𐎶𐎵𐎶𐎵𐎶𐎵 / Ignorant / جاهل

Imitation

†.E[XQ† / Imitation / تقلید

Impression (action d'imprimer)

•⊙×××✱ / Printing / طباعة

Imprimer

⊙⚡⚡⚡ / To print / طبع

Inauguration

• Q* * % C / Inauguration / تدشين

Inaugurer

Q*E / To inaugurate / دشن

Indépendance

†.ᳵ᳚᳚᳚† / Independence / استقلال

Indépendant

مستقل / Independent / ٠٩٤٤٠

Indication

†⊕⊗⊗⊗ / Indication / إشارة

Inférieur

⊕⊕⊕⊕⊕ / Inferior / سفلي

Informateur (indicateur)

⊕⊕⊕⊕ / Informant / مخبر

Information (nouvelle)

⊕⊕⊕⊕⊕ / News / خبر

Information détaillée

⊕⊕⊕⊕⊕ ⊕⊕⊕⊕⊕ / Detailed information / خبر مفصل

Informatique

†⊕⊕⊕⊕⊕† / Computer science / إعلاميات

Informer

⊕⊕⊕⊕ / To inform / أخبر

Ingénieur du son

⊕⊕⊕⊕⊕ | ⊕⊕⊕⊕⊕ / Sound engineer / مهندس صوت

Initiative

†⊕⊕†⊕⊕† / Initiative / مبادرة

Injustice

⊕⊕⊕⊕⊕⊕ / Injustice / ظلم

Inondation

⊕⊕⊕ / Flood / فيضان

Insertion

⊕⊕⊕⊕⊕ / Insertion / إقحام

Insister

⊕⊕⊕⊕⊕ / To insist / أكد

Institut supérieur d'information et de communication

المعهد العالي للإعلام والاتصال / Higher Studies Institute of Information and Communication

Institution

مؤسسة / Institution

Intérieur (adj.)

داخلي / Internal, interior

Intérieur (n.)

داخل / Inside

International

عالمي / International

Interne

داخلي / Interior, internal

Internet

أنترنت / Internet

Interprétation

تأويل / Interpretation

Interprétation (rôle)

تمثيل / Interpretation

Interpréter (expliquer)

أوّل / To interpret

Interpréter (un rôle)

مثّل / To interpret

Interview

استجواب / Interview

Interviewer (n.)

ᄒᄒᄒᄒ / Interviewer / مستجوب

Interviewer (v.)

ᄒᄒᄒᄒ / To interview / استجوب

Invasion

ᄒᄒᄒᄒ / Invasion / اجتياح

Italique (écriture en -)

ᄒᄒᄒᄒ ᄒᄒᄒᄒ / Writing in italics / إمالة خط

Jaquette

ᄒᄒᄒᄒᄒᄒ / Coat, jacket / غلاف (كتاب)

Jeu

ᄒᄒᄒᄒ, ᄒᄒᄒᄒᄒ / Play, game / لعب

Joueur

ᄒᄒᄒᄒᄒᄒ, ᄒᄒᄒᄒᄒᄒ, ᄒᄒᄒᄒᄒᄒ / Player / لاعب

Journal

ᄒᄒᄒᄒᄒ / Newspaper / صحيفة، جريدة

Journalisme

ᄒᄒᄒᄒᄒᄒ / Journalism, press / صحافة

Journaliste

ᄒᄒᄒᄒᄒᄒ / Journalist / صحفي

Justice

ᄒᄒᄒᄒᄒᄒ / Justice / عدل

Justification à droite

ᄒᄒᄒᄒᄒᄒ ᄒᄒ ᄒᄒᄒᄒᄒᄒ / Right alignment / تسوية على اليمين

Justification à gauche

ᄒᄒᄒᄒᄒᄒ ᄒᄒ ᄒᄒᄒᄒᄒᄒᄒ / Left alignment / تسوية على اليسار

Lecteur

ᲠᲚᲘᲚ / Reader / قارى

Libérer

ᲛᲗᲟᲗᲚ / To liberate / حرر

Liberté de presse

ᲚᲗᲟᲗᲚ Მ ᲠᲚᲚᲚᲚᲚ / Press freedom / حرية الصحافة

Ligne

ᲠᲗᲟᲚᲟᲚ, ᲚᲚᲚᲚᲚᲚ / Line / سطر

Ligne (en-)

ᲠᲗᲚᲗᲚ (X-) / On line / على الخط

Lignes rouges

ᲠᲗᲚᲚᲚ ᲠᲗᲚᲚᲚᲚᲚ / Red lines / خطوط حمراء

Littérature

ᲚᲚᲚᲚᲚᲚ / Literature / أدب

Livret

ᲚᲗᲚᲚᲚᲚᲚ / Booklet / كتيب

Local (adj.)

ᲚᲗᲚᲚᲚᲚ / Local / محلي

Local (n.)

ᲚᲗᲚᲚᲚᲚ / Location / مقر

Logiciel

ᲚᲚᲚᲚᲚᲚ / Operating system / برنامج (حاسوب)

Loisirs

ᲚᲚᲚᲚᲚᲚᲚ / Leisure / هواية

Majesté (Sa -)

ᲚᲚᲚ Მ ᲗᲚᲚᲚᲚᲚᲚ / His majesty / صاحب الجلالة

Manifestation (culturelle)

ᐃᓕᓐᓐᓐ / Manifestation / تظاهرة

Manifestation (protestation)

†ᐃᓐᓐᓐ† / Protestation / مظاهرة

Maquillage

†ᐃᓐᓐᓐᓐ, ᐃᓐᓐᓐᓐ / Make-up / ماكياج

Marche

†ᐃᓐᓐᓐ, †ᓐᓐᓐᓐ / Walk / مسيرة

Marée basse

†ᐃᓐᓐᓐᓐ | ᓐᓐᓐᓐ / Low tide / جزر

Marée haute

†ᐃᓐᓐᓐ† | ᓐᓐᓐᓐ / High tide / مدّ

Marquer (un but)

ᓐᓐᓐ / To score a goal / سجل هدفًا

Martyr

ᐃᓐᓐᓐᓐᓐᓐ / Martyr / شهيد

Mass média

ᐃᓐᓐᓐᓐ / Mass media / الإعلام

Match

†ᐃᓐᓐᓐᓐᓐᓐ / Match / مباراة

Médaille

†ᐃᓐᓐᓐᓐᓐ† / Medal / ميدالية

Médecin

ᐃᓐᓐᓐᓐᓐ, ᐃᓐᓐᓐᓐ / Doctor / طبيب

Médiatiser

ᓐᓐᓐ (ᓐᓐᓐᓐᓐᓐ ᓐ) / To give media coverage / نشر

Mission

ᄒᄒᄒᄒ / Mission / مهمة

Mixage

ᄒᄒᄒᄒ / Mixing / مزج

Mondialisation

ᄒᄒᄒᄒᄒᄒ / Globalisation / عولمة

Montage

ᄒᄒᄒᄒ / Montage / مونطاج

Morceau

ᄒᄒᄒᄒᄒ / Bit, piece / قطعة

Mort (la)

ᄒᄒᄒᄒᄒ / Death / موت

Mort (le)

ᄒᄒᄒᄒᄒ / Dead person / ميت

Mot

ᄒᄒᄒᄒᄒ / Word / كلمة

Moyens de communication

ᄒᄒᄒᄒᄒᄒᄒᄒᄒᄒ / Means of communication / وسائل الاتصال

Musique

ᄒᄒᄒᄒᄒᄒ / Music / موسيقى

National

ᄒᄒᄒᄒᄒ / National / وطني

Nature

ᄒᄒᄒᄒᄒ / Nature / طبيعة

Négociateur

ᄒᄒᄒᄒᄒᄒᄒ / Negotiator / مفاوض

Négociation

•Ⓢ•Ⓜ•ⓔ / Negotiation / مفاوضات

Net (adj.)

◌◌◌◌ / Neat / صاف

Nouvelle (genre)

†⌘⌘⌘† †⌘⌘⌘†, †⌘⌘⌘† †⌘⌘⌘† / Short story / قصة قصيرة

Numéro

عدد / Number / ٤٤٩٨٠١٢٣٤٥٦٧٨٩١٠١١٢١٣١٤١٥١٦١٧١٨١٩٢٠٢١٢٢٢٣٢٤٢٥٢٦٢٧٢٨٢٩٣٠٣١٣٢٣٣٣٤٣٥٣٦٣٧٣٨٣٩٤٠٤١٤٢٤٣٤٤٤٥٤٦٤٧٤٨٤٩٥٠٥١٥٢٥٣٥٤٥٥٥٦٥٧٥٨٥٩٦٠٦١٦٢٦٣٦٤٦٥٦٦٦٧٦٨٦٩٧٠٧١٧٢٧٣٧٤٧٥٧٦٧٧٧٨٧٩٨٠٨١٨٢٨٣٨٤٨٥٨٦٨٧٨٨٨٩٩٠٩١٩٢٩٣٩٤٩٥٩٦٩٧٩٨٩٩١٠١١١٢١٣١٤١٥١٦١٧١٨١٩٢٠٢١٢٢٢٣٢٤٢٥٢٦٢٧٢٨٢٩٣٠٣١٣٢٣٣٣٤٣٥٣٦٣٧٣٨٣٩٤٠٤١٤٢٤٣٤٤٤٥٤٦٤٧٤٨٤٩٥٠٥١٥٢٥٣٥٤٥٥٥٦٥٧٥٨٥٩٦٠٦١٦٢٦٣٦٤٦٥٦٦٦٧٦٨٦٩٧٠٧١٧٢٧٣٧٤٧٥٧٦٧٧٧٨٧٩٨٠٨١٨٢٨٣٨٤٨٥٨٦٨٧٨٨٨٩٩٠٩١٩٢٩٣٩٤٩٥٩٦٩٧٩٨٩٩

Observateur

Ἐκπαιδευτής / Observer / ملاحظ

Observation

επισ / Observation / ملاحظة

Observer

⚠ / To observe / لاحظ

Océan

•X•O% / Ocean / محيط

Officiel

رسمی / Official / ۛۛۛۛۛۛۛ

Offres d'emploi

• ᲙᲗᲗ ᲙᲗᲗᲗ / Job offer / عرض عمل

Opérateur

• ΕΘΠ:ΟΞ / Operator / عامل

Opérateur technique

•COP:OZ •+EIZK / Technical operator / عامل تقني

Opinion

تالو / Opinion / رأي

Palais

†XoΛεO+ / Palace / قصر

Panne technique

o||X*ε / Technical breakdown / عطب تقني

Parabole

oZΘQε / Dish / صحن

Paragraphe

oXEEεC / Paragraph / فقرة

Parasitage

oΛεΛo, εQε* / Jamming / تشويش

Parlement

oΘQ*oC.o / Parliament / برلمان

Parlementaire

oΘQ*oC.oεε / Member of the parliament / برلماني

Parti (politique)

oCε*H*ε / Party / حزب

Participer

ΛOε / To participate / شارك

Parutions

+εXεX(†ε / Publications / منشورات

Patrimoine

oεΛo / Patrimony / تراث

Pauvreté

o*H*oE / Poverty / فقر

Paysage

oCε†H*ε / Landscape / منظر

Penalty

ⵜⴰⵎⴰⵔⵜ ⵜⴰⵎⴰⵔⵜ / Penalty / ضريبة جزاء

Périodique (n. et adj.)

ⵎⴰⵖⴰⵏⵉⵔ / Periodical / دوري

Perspective

ⵎⴰⵏⵓⵔ / Perspective / منظور

Perturbation

ⵎⴰⵏⵓⵔ / Perturbation / اضطراب

Photographie

ⵜⴰⵎⴰⵔⵜ / Photography / صورة

Pièce de théâtre

ⵜⴰⵎⴰⵔⵜ / Play / مسرحية

Pied (- de page)

ⵎⴰⵏⵓⵔ / Bottom of the page / ذيل الصفحة

Planète

ⵎⴰⵏⵓⵔ / Planet / كوكب

Plateau

ⵎⴰⵏⵓⵔ / Set, stage / بلاطو

Pluralité

ⵎⴰⵏⵓⵔ / Plurality / تعددية

Point de presse

ⵎⴰⵏⵓⵔ / Press meeting / لقاء صحفي

Police

ⵎⴰⵏⵓⵔ / Police / شرطة

Policier

ⵎⴰⵏⵓⵔ / Policeman / شرطي

Président

ᵀᵀᵀᵀᵀ / President / رئيس

Presse (sous -)

ᵀ ᵀᵀᵀᵀᵀ ᵀ ᵀᵀᵀᵀᵀ / Under press / قيد الطبع

Presse

ᵀᵀᵀᵀᵀᵀ / Press, journalism / صحافة

Prince

ᵀᵀᵀᵀᵀ / Prince / أمير

Prince héritier

ᵀᵀᵀᵀᵀᵀ ᵀ ᵀᵀᵀᵀᵀ / Heir apparent / ولي العهد

Prise de vue

ᵀᵀᵀᵀᵀᵀ / Shooting / التقاط الصورة

Prison

ᵀᵀᵀᵀᵀ / Prison / سجن

Prisonnier

ᵀᵀᵀᵀᵀ, ᵀᵀᵀᵀᵀ / Prisoner / سجين

Prix (honorifique)

ᵀᵀᵀᵀᵀᵀᵀ / Award, prize / جائزة

Problème

ᵀᵀᵀᵀᵀᵀᵀ / Problem / مشکل

Producteur

ᵀᵀᵀᵀᵀᵀ / Producer / منتج

Production (processus)

ᵀᵀᵀᵀᵀᵀᵀ / Production / إنتاج

Production (résultat)

ᵀᵀᵀᵀᵀᵀᵀ / Production / إنتاج

Produire

أنتج / To produce / ٥٧٥٥

Produit

منتج / Product / ٥٧٥٥

Programme

برنامج / Programme / ٥٧٥٥

Progrès

تقدم / Progress / ٥٧٥٥

Propreté

نظافة / Cleanliness / ٥٧٥٥

Pseudonyme

اسم مستعار / Pseudonym / ٥٧٥٥

Public

جمهور / Public / ٥٧٥٥

Publication

إصدار / Publication / ٥٧٥٥

Publicité

إشهار / Advertising / ٥٧٥٥

Quotidien

يومي / Daily / ٥٧٥٥

Racisme

ميز عنصري / Racism / ٥٧٥٥

Raciste

عنصري / Racist / ٥٧٥٥

Radio (poste de -)

مذياع / Radio / ٥٧٥٥

Radiodiffusion

†ⵓⵔⵉⵎⵉⵔⵉⵔ / Broadcasting / إذاعة

Radiophonique

ⵓⵔⵉⵎⵉⵔⵉⵔ / Radiophonic / إذاعي

Rappel

ⵓⵔⵉⵎⵉⵔⵉⵔ / Reminder / تذكير

Rapport (compte rendu)

†ⵓⵔⵉⵎⵉⵔⵉⵔ / Report / تقرير

Rapport (relation)

ⵓⵔⵉⵎⵉⵔⵉⵔ / Connection, relationship / علاقة

Rationnel

ⵓⵔⵉⵎⵉⵔⵉⵔ / Rational / معقول

Réalisateur

ⵓⵔⵉⵎⵉⵔⵉⵔ / Director / مُخرج

Réalisation

ⵓⵔⵉⵎⵉⵔⵉⵔ / Direction / إخراج

Réaliser

ⵓⵔⵉⵎⵉⵔⵉⵔ (-) / To direct / أخرج

Réanimation

ⵓⵔⵉⵎⵉⵔⵉⵔ / Intensive care / إنعاش

Réanimer

ⵓⵔⵉⵎⵉⵔⵉⵔ / To resuscitate / أنعش

Rebelle

ⵓⵔⵉⵎⵉⵔⵉⵔ / Rebel / متمرد

Rébellion

†ⵓⵔⵉⵎⵉⵔⵉⵔ / Rebellion / تمرد

Recensement

ᵀᵀᵀᵀ / Census / إحصاء

Réception (fait de recevoir)

ᵀᵀᵀᵀ, ᵀᵀᵀᵀ / Reception / استلام

Recherche scientifique

ᵀᵀᵀᵀᵀ ᵀᵀᵀᵀᵀ, ᵀᵀᵀᵀᵀᵀ ᵀᵀᵀᵀᵀ / Scientific research / بحث علمي

Rédacteur

ᵀᵀᵀᵀ / News writer / محرر

Rédacteur en chef

ᵀᵀᵀᵀᵀᵀ | ᵀᵀᵀᵀᵀᵀ / Editor in chief / رئيس التحرير

Rédaction

ᵀᵀᵀᵀᵀ / Drafting, writing / تحرير

Rediffusion

ᵀᵀᵀᵀᵀᵀ ᵀᵀᵀᵀᵀ / Rebroadcasting / إعادة البث

Réfugié (n. et adj.)

ᵀᵀᵀᵀᵀᵀ / Refugee / لاجئ

Réfugier (se)

ᵀᵀᵀᵀ / To seek refuge / لجأ

Régie

ᵀᵀᵀᵀᵀᵀᵀ / Control / محافظة

Région

ᵀᵀᵀᵀᵀᵀ, ᵀᵀᵀᵀᵀ / Region / جهة

Régional

ᵀᵀᵀᵀᵀ / Regional / جهوي

Règlement interne

ᵀᵀᵀᵀᵀ ᵀᵀᵀᵀᵀᵀ / Regulations / قانون داخلي

Relation

ᲙᲚᲗᲚᲙᲚ / Relationship / علاقة

Remou

ᲙᲚᲚᲙᲚ / Perturbation / اضطراب

Rencontre

ᲙᲚᲙᲚ, ᲙᲚᲚᲚᲚᲚᲚᲚ / Meeting / لقاء

Rendez-vous

ᲙᲚᲙᲚ, ᲙᲚᲚᲚᲚᲚᲚᲚᲚ / Appointment / موعد

Réplique

ᲙᲚᲚᲚᲚᲚᲚᲚ / Retort / رد

Reportage

ᲙᲚᲚᲚᲚᲚ / Report / تحقيق

Répression

ᲙᲚᲚᲚᲚ / Repression / قمع

République

ᲙᲚᲚᲚᲚᲚᲚᲚᲚ / Republic / جمهورية

Rescapé (être -)

ᲙᲚᲚ / To be surviving / نجا

Rescapé (n.)

ᲙᲚᲚᲚᲚ / Survivor / ناج

Réseau

ᲙᲚᲚᲚᲚᲚ / Network / شبكة

Résistance

ᲙᲚᲚᲚᲚᲚᲚ / Resistance / مقاومة

Résistant

ᲙᲚᲚᲚᲚᲚ / Resistant / مقاوم

Ressortissants marocains à l'étranger

ⵝⵓⵎⵓⵔⵉⵏ ⵏ ⵎⵓⵔⵓⵎⵓⵔⵉⵏ ⵏ ⵓⵎⵓⵔⵓⵎⵓⵔⵉⵏ / Moroccans living abroad / الجالية المغربية في الخارج

Ressources humaines

ⵎⵓⵔⵓⵔⵓⵎⵓⵔⵉⵏ ⵏ ⵓⵎⵓⵔⵓⵎⵓⵔⵉⵏ / Human resources / موارد بشرية

Résumé

ⵎⵓⵔⵓⵎⵓⵔⵉⵏ / Résumé, summary / ملخص

Réunion

ⵎⵓⵔⵓⵎⵓⵔⵉⵏ / Meeting / اجتماع

Révolte

ⵎⵓⵔⵓⵎⵓⵔⵉⵏ / Revolt / عصيان

Révolution

ⵎⵓⵔⵓⵎⵓⵔⵉⵏ / Revolution / ثورة

Revue

ⵎⵓⵔⵓⵎⵓⵔⵉⵏ / Magazine / مجلة

Revue de presse

ⵎⵓⵔⵓⵎⵓⵔⵉⵏ ⵏ ⵓⵎⵓⵔⵓⵎⵓⵔⵉⵏ / Press review / ماورد في الصحف

Roi

ⵎⵓⵔⵓⵎⵓⵔⵉⵏ / King / ملك

Rôle

ⵎⵓⵔⵓⵎⵓⵔⵉⵏ / Role / دور

Rôle principal

ⵎⵓⵔⵓⵎⵓⵔⵉⵏ ⵏ ⵓⵎⵓⵔⵓⵎⵓⵔⵉⵏ / Main role / بطولة

Royal

ⵎⵓⵔⵓⵎⵓⵔⵉⵏ / Royal / ملكي

Royaume

ⵎⵓⵔⵓⵎⵓⵔⵉⵏ / Kingdom / مملكة

Rubrique

†◊ƧCO+ / Column / باب

Sahara

⊗⊗⧸Q◊ / Sahara / الصحراء

Salle de conférences

†◊⧸◊◊◊ | †⧸◊◊⧸⧸ / Conference room / قاعة المحاضرات

Salut

◊⧸◊◊H / Hello / تحية

Sauvegarde

◊⧸EE\$ / Saving / حفظ

Scandale

◊⧸L◊O / Scandal / فضيحة

Scénario

◊⊗⧸◊O◊% / Scenario / سيناريو

Scène (tableau)

†⧸⧸⧸Q⧸+ / Scene / مشهد

Science

†◊⧸◊⊗◊◊+ / Science / علم

Scoop

◊⊗◊⧸L⧸O / Scoop / سبق صحفي

Script

◊⊗⧸O⧸⊗ / Script / سكريبت

Sécheresse

†◊◊◊O+ / Draught / جفاف

Secret

†◊+H◊ / Secret / سر

Site

ᄒᄒᄒ / Site / موقع

Sit-in

ᄒᄒᄒᄒ, ᄒᄒᄒᄒᄒ / Sit-in / اعتصام

Sketch

ᄒᄒᄒᄒᄒ / Sketch / اسكتش

Social

ᄒᄒᄒᄒ / Social / اجتماعي

Société

ᄒᄒᄒᄒ / Society / مجتمع

Soirée artistique

ᄒᄒᄒᄒᄒᄒᄒ ᄒᄒᄒᄒᄒᄒᄒ / Artistic evening / سهرة فنية

Solidarité

ᄒᄒᄒᄒᄒᄒᄒ / Solidarity / تضامن

Solution

ᄒᄒᄒᄒ / Solution / حل

Sommaire

ᄒᄒᄒᄒᄒ / Summary / خلاصة

Son

ᄒᄒᄒᄒᄒ / Sound / صوت

Son altesse royale

ᄒᄒᄒ ᄒᄒᄒᄒᄒᄒᄒ ᄒᄒᄒᄒᄒᄒᄒ / His royal highness / صاحب السمو الملكي

Soulèvement

ᄒᄒᄒᄒᄒ / Rising / انتفاضة

Souligner (insister)

ᄒᄒᄒᄒᄒᄒ / To stress / أكد

Souligner (tirer une ligne)

ⵓⵔⵉⵔⵉ / Underline, underscore / سَطَّر

Source

ⵓⵔⵉⵔⵉ / Source / مصدر

Source bien informée

ⵓⵔⵉⵔⵉ ⵉⵔⵉⵔⵉⵔⵉ / Well informed source / مصدر مُطَّلَع

Souris (ordinateur)

ⵜⵓⵔⵉⵔⵉⵔⵉ / Mouse (computer) / فأرة (حاسوب)

Sous-titre (cinéma)

ⵓⵔⵉⵔⵉⵔⵉ / Subtitle / حاشية سينمائية

Spécial

ⵉⵔⵉⵔⵉⵔⵉ / Special / خاص

Spectacle

ⵉⵔⵉⵔⵉⵔⵉ / Show / فرجة

Spectateur

ⵉⵔⵉⵔⵉⵔⵉ / Spectator / متفرج

Sport

ⵜⵓⵔⵉⵔⵉⵔⵉ / Sport / رياضة

Sportif

ⵉⵔⵉⵔⵉⵔⵉ / Sporty / رياضي

Spot publicitaire

ⵜⵓⵔⵉⵔⵉⵔⵉ ⵉⵔⵉⵔⵉⵔⵉ / Publicity spot / وصلة إعلانية

Squelette

ⵜⵓⵔⵉⵔⵉⵔⵉ / Skeleton / هيكل عظمي

Standard (adj.)

ⵉⵔⵉⵔⵉⵔⵉ / Standard / معيار

Standard (téléphonie)

٢٠٨٣٩٤ / Switchboard / محول هاتفي

Star

٤٠٥٤ / Star / نجم

Studio

٥٠٢٨٦٨ / Studio / استوديو

Suffrage

٥٠٢٥٦ / Vote / اقتراع

Suicidaire

١ ٢٣٤٤ / Suicidal / انتحاري

Suicide

٢٣٤٤ / Suicide / انتحار

Supérieur

٥٤٠٢٢٥٨٨٨ / Superior / عال

Syndicat

١٢٥٨٨٨ / Labor union / نقابة

Système

٥٥٨٥٠١ / System / نسق

Table

٢٥٨٥٥٢ / Table / طاولة

Table ronde

٢٥٥٢٤٥٦٤٢, ٥٥٥٥٥ / Round table / مائدة مستديرة

Tableau (scène)

٢٤٢٨٥٤٢ / Tableau / مشهد

Technicien

٥٢٤٢٤٢ / Technician / تقني

Technologie

기술 / Technology / تكنولوجيا

Téléphone

전화 / Telephone / هاتف

Téléphoner

전화하다 / To telephone / هاتف

Télespectateur

관객 / Televiewer / مشاهد

Télévision

텔레비전 / Television / تلفزة

Témoignage

증거 / Evidence, testimony / شهادة

Témoin oculaire

증인 / Eyewitness / شاهد عيان

Terrain

터 / Field / ميدان

Terrorisme

테러 / Terrorism / إرهاب

Terroriste

테러리스트 / Terrorist / إرهابي

Texte

텍스트 / Text / نص

Texte intégral

전체 텍스트 / Unabridged text / نص كامل

Théâtre

극장 / Theater / مسرح

Traitement

ᵀᵀᵀᵀᵀ / Processing, treatment / معالجة

Tranche horaire

ᵀᵀᵀᵀᵀ / Time slot / حصة زمنية

Transparence

ᵀᵀᵀᵀᵀᵀᵀ / Transparency / شفافية

Transparent (être-)

ᵀᵀᵀᵀ / To be transparent / شفاف

Travail

ᵀᵀᵀᵀᵀᵀ / Work / عمل

Travelling

ᵀᵀᵀᵀᵀᵀᵀ / Travelling / ترافلينغ

Tremblement

ᵀᵀᵀᵀᵀᵀ / Earthquake / زلزال

Tri

ᵀᵀᵀᵀᵀ / Sorting (out) / فرز

Tribune

ᵀᵀᵀᵀᵀᵀᵀ / Tribunal / منبر

Trimestriel

ᵀᵀᵀᵀᵀᵀᵀᵀᵀ / Quarterly / فصلي

Tube

ᵀᵀᵀᵀᵀᵀᵀᵀᵀᵀᵀ / Hit song / أغنية الموسم

Tué (n.)

ᵀᵀᵀᵀᵀᵀᵀ / Killed person / قاتل

Tuer

ᵀᵀ / To kill / قتل

Tueur

قاتل / Killer / قاتلہ

Une (la)

†⌘⌘⌘⌘⌘⌘ / The first, title page / (الصفحة) الأولى

Union

†.ᱵᱚᱨ / Union / اتحاد

Union européenne

+L%+ | %Q%ΘΘ% / European Union / الاتحاد الأوروبي

Variation

تنوع / Variation / لا اءكء

Varié (être -)

متنوع / Varied / متنوع

Variétés

ΣΧΗΜΑ 4.14 Ποικιλίες / Varieties / منوعات

Véhicule piégé

+⦿⦿⦿⦿+ +⦿⦿⦿⦿+ / Trapped vehicle / سيارة مفخخة

Vent

•ᄆᄇᆫ / Wind / ريح

Victime (d'un accident)

ᐱᐱᐱᐱ / Accident victim / ضحية حادثه

Victoire

†oOll† / Victory / انتصار

Vide (n.)

✚%XoU+ / Emptiness / فراغ

Vidéoconférence

+E!L+ © %KXΛ% / Video-conference / محاضرة بالفيديو

Ville

ቱጋላጽተ / City / مدينة

Violation de la loi

ቲፍግጽ፤ ለ ሕግጸ፤ / Law violation / خرق القانون

Violence

ቲፍግፍ፤ / Violence / عنف

Violent

ግፍፍ፤ / Violent / عنيف

Voix

ግፍ፤, ቱጋ፤፤፤ / Voice / صوت

Volley-ball

ቱፊ፤፤፤ ለ ቱፊ፤፤፤, ቱፍ፤፤፤ ለ ቱፊ፤፤፤ / Volleyball / الكرة الطائرة

Vote

ፊ፤፤፤ / Vote / اقتراع

Voter

ፊ፤፤ / To vote / صوت

Zoom

ግ፤፤፤ / Zoom / زوم

مسرد

إنجلیزی - آسازیفی - فرنسی - عربی

Abbreviation

اختزال / Abréviation / ㄨㄣㄣㄣㄣ

Accident victim

⚠️ / Victime (d'un accident) / ضحية حادثه

Accident

حادثة / Accident / ٥٨٠٠

Activity

نشاط / Activité / ٠٤٠٠٠٠

Adapt (to-)

ꠘꠐꠄ (-ꠘꠘ) / Adapter / اقبس

Adaptation

+٠٢٠٠%٢+ / Adaptation / اقتباس

Address

عنوان / Adresse / ٲٲٲ

Advertising campaign

●◻◻◻◻◻ | ◻◻◻◻◻ / Campagne de publicité / حملة إعلانية

Advertising

اشهار / Publicité / ۰۰:۰۰:۰۰

African Union Organization

ⵜⴰⵎⴰⵔⵜ ⵜⴰⵖⴻⵔⴰⵏⵜ | ⵙⵓⵎⵎⴰⵏⵜ | ⵙⵓⵎⵎⴰⵏⵜ / Organisation de l'Union Africaine / منظمة الوحدة الأفريقية

Agency

+٠٥١%٠٦+ / Agence / وكالة

Agenda

‏مذكرة / Agenda / ‏

Agreement

•☉•☉• / Accord / توافق

Air depression

气压 | 气压 / Dépression aérienne / انخفاض جوی

Air

هواء / Air / ٥E\$

Airport

مطار / Aéroport / ٥%٥X~%

Alive

مباشر، مباشرة / Direct (adj.), en direct / ٥٥O٤٨, ٥ ٥٥O٥٨

Ambassador

سفير / Ambassadeur / ٥C٥Z٥٨

Amuse (to-), to entertain

تسلَّى / Divertir (se) / ٥O٥O

Analysis

تحليل / Analyse / ٥٥X٥٤

Anarchist

فوضوي (ثائر على السلطة) / Anarchiste / ٥C+O\$٤

Anarchy

فوضى / Anarchie / +٥C+O\$٤+

Animate (to-)

نشَّط / Animer / ٥C\$٥٥\$

Animation

تنشيط / Animation / ٥C\$٥٥\$

Announcement, notice

إعلان / Avis, annonce / +\$٥C٤O+

Annual

سنوي / Annuel / ٥٥X~٥٨

Anonymous

مجهول / Anonyme / U٥O٤٥C

Antenna

هوائي / Antenne / ٤C%XX٤

Appeal, call

نداء / Appel / ٥٦%٥٤

Appointment

موعد / Rendez-vous / ٥٤%٤٤%٥, ٥٤%٥%٥

Archive

أرشيف / Archives / +٤٤%٤٤%+

Arm (to-)

سلح / Armer / ٥٥%٥%٥

Armed forces

قوات مسلحة / Forces armées / +٤%٥%٥%٤ +٤%٥%٥%٤

Arming

تسلح / Armement / ٥٥%٥%٥

Army

جيش / Armée / +٥٥%٥%٥%٥+

Art

فن / Art / +٥%٥%٥%٤

Article

مقال / Article / ٥٤%٤

Artist

فنان / Artiste / ٥%٥%٥%٥

Artistic evening

سهرة فنية / Soirée artistique / +٥%٤%٤%٤ +٥%٥%٥%٥+

Assault

هجوم / Assault / +٤%٤%٥

Assistance

مساعدَة / Assistance / +٥%٥%٥

Assistant

مساعد / Assistant / ٥%٤%٥%٥

Association

ተጠባበቅ / Association / جمعية

Association of social work

ተጠባበቅ ፤ ጽሑፍ / Association des œuvres sociales / جمعية الأعمال الاجتماعية

Attack (to-)

ጠጋጠ (-ጸጸ), ጠጋጠ (-ጸጸ) / Attaquer / هاجم

Attack

ጠጋጠ / Attaque / غارة

Attacker

ጠጋጠ, ጠጋጠ / Attaquant / مهاجم

Attempt

ተጠጋጠ / Attemptat / محاولة

Audience

ጠጋጠ / Audience (assistance) / حضور

Audimat

ጠጋጠ ፤ ጠጋጠ, ጠጋጠ ፤ ጠጋጠ / Audimat / نسبة الاستماع

Audiovisual

ጠጋጠ / Audiovisuel / سمعي بصري

Audit board

ተጠጋጠ ፤ ጠጋጠ / Commission d'audit / لجنة التقصي

Author

ጠጋጠ / Auteur / مؤلف

Authorization

ተጠጋጠ / Autorisation / رخصة

Authorize (to-)

ጠጋጠ / Autoriser / رخص

Auxiliary forces

ተጠጋጠ ፤ ጠጋጠ / Forces auxiliaires / قوات مساعدة

Bold

ᵒᵂᵒᵒ / Gras / بنط عريض

Bombardment

†‡‡†‡‡ ᵒ ᵂᵂᵒᵒ / Bombardement / قصف

Booklet

†ᵒᵂᵂᵂᵒ† / Livret / كتيب

Bottom (- of the page)

ᵒᵒᵂᵂᵒ ᵒ †ᵒᵒᵒ, ᵒᵂᵂᵒᵒ ᵒ †ᵒᵒᵒ / Bas (-de page), pied (-de page) / أسفل الصفحة، ذيل الصفحة

Boycott (to-)

ᵒᵂᵂ / Boycotter / قاطع

Boycott

ᵒᵒᵂᵂ / Boycott / مقاطعة

Brief (in-)

ᵒ ᵂᵂᵂᵂᵂ / En bref / بإيجاز

Briefings

†‡ᵂᵂᵂᵂᵂᵂ / Brèves / مختصرات

Broad ribbon, grand cordon

ᵒᵂᵂᵒ ᵒᵂᵂᵂᵒᵒ / Grand cordon / حمالة كبرى

Broadcast (to-), to diffuse

ᵂᵂᵂᵂᵒ / Diffuser / أذاع

Broadcasting

ᵂᵂᵂᵂᵒ, †ᵒᵂᵂᵂᵂ† / Diffusion, radiodiffusion / بث، إذاعة

Brochure

†ᵒᵒᵒ† / Brochure / كراسة

Burden

ᵒᵂᵂᵒ / Fardeau / عبء

Burial

ᵒᵂᵂᵂ / Enterrement / دفن

Bursar, steward

ᠪᠤᠰᠤᠷ / Econome / مقتصد

Bury (to-)

ᠪᠦᠷᠢ / Enterrer / دفن

Bus

ᠪᠦᠰᠤ / Bus / حافلة

Calculation

ᠪᠠᠰᠤᠯᠠᠭᠤ / Calcul / حساب

Call, appeal

ᠠᠶᠤᠨᠠᠭᠤ / Appel / نداء

Camera

ᠬᠠᠮᠢᠷᠠ / Caméra / كاميرا

Cameraman

ᠬᠠᠮᠢᠷᠠᠮᠠᠨ, ᠬᠠᠮᠢᠷᠠᠮᠠᠨ / Cameraman / مصوّر

Capital (political-)

ᠴᠠᠮᠢᠲᠠᠯ / Capitale (- politique) / عاصمة

Caricature (to-)

ᠴᠠᠷᠢᠴᠠᠷᠢᠲᠦᠷ / Caricaturer / رسّم كاريكاتير

Caricature

ᠴᠠᠷᠢᠴᠠᠷᠢᠲᠦᠷ / Caricature / كاريكاتير

Case, suit

ᠴᠠᠰᠤ / Cause (affaire qui se plaide) / قضية

Case

ᠴᠠᠰᠤ / Case / خانة

Censor (to-)

ᠴᠠᠰᠤᠷᠠᠭᠤ / Censurer / منع (مارس الرقابة)

Censorship

ᠴᠠᠰᠤᠷᠠᠭᠤ / Censure / رقابة

Census

•ΘΞΕΙ / Recensement / إحصاء

Central

[illegible]

Centre

مرکز / Centre / 中心

Centre (to-)

중앙, 이.이.이 / Centrer / وسط

Chamber of deputies

⦿⦿⦿⦿⦿ | ⦿⦿⦿⦿⦿ / Chambre des députés / مجلس النواب

Champion

♠♣♦♥ / Champion / بطل

Championship

†.ΘΟ% / Championnat / بطولة

Change

• ٥١١١ / Changement / تغيير

Channel

••••• / Chaîne, canal / قناة

Check (to-), to control

E:K / Contrôler / راقب

Checking, control

+ΣE.⌘ / Contrôle / مراقبة

Chronicle

†⌘⌘⌘† / Chronique / ركن

Chronology

†.⊙.ℝ%Λ† / Chronologie / کرونولوجیا

Cinema

ଓଡ଼ିଆ / Cinéma / سینما

Coat, jacket

†•þ•O£† / Jaquette / غلاف (كتاب)

Coded

‡†£† / Crypté / مرموز

Cohesion

†•£•£•‡† / Cohésion / التحام

Collision

•X•O / Collision / اصطدام

Column

†•••†, †•þ£O† / Colonne, rubrique / عمود، باب

Columnist

Θ‡ †£‡O•† / Chroniqueur / محرر ركن

Commentary

•þ£•£•† / Commentaire / تعليق

Commerce, trade

†•OΘO•O† / Commerce / تجارة

Communication

•£•£•E / Communication / تواصل

Compact disk

†•£•Q£E† †‡••£‡† / Compact-Disc / قرص مدمج

Campaign

•£‡£‡‡† / Campagne / حملة

Comparison

•O£‡•‡† / Comparaison / مقارنة

Competition

•£‡££O, •£•£££O / Concurrence, compétition / منافسة، منافسة

Competitor

•£‡‡•£O / Concurrent / منافس

Compose (to-)

آلف / Composer (une œuvre) / آلف

Composition

تأليف / Composition / تأليف

Computer science

إعلاميات / Informatique / آلف

Computer

حاسوب / Ordinateur / آلف

Condolences (to express one's-)

عزى / Condoléances (présenter ses -) / آلف

Condolences

تعزية / Condoléances / آلف

Conference room

قاعة المحاضرات / Salle de conférences / آلف

Conference

محاضرة / Conférence / آلف

Conflict

صراع، نزاع / Conflit / آلف

Confusion

خلط / Confusion / آلف

Congress

مؤتمر / Congrès / آلف

Connection, relationship

علاقة / Rapport (relation) / آلف

Connection

ربط الاتصال / Connexion / آلف

Conquest

غزو / Conquête / آلف

Conservative

ΣΥΛΛΕΞ / Conservateur / محافظ

Console

✚◉✚ | 𐌼𐌿𐌺𐌰 / Console / قمطر

Conspiracy

مؤامرة / Complot / 陰謀

Conspire (to-)

IX* / Comploter / تَامِر

Consultant

مستشار / Consultant / 0666494

Consultation

استشارة / Consultation / تمشيط

Continent

قارة / Continent / قاره

Contravention

ḥḥ / Contravention / مخالفة

Control (to-), to check

E8H / Contrôler / راقب

Control, checking

مراقبة / Contrôle / ٢٤٤٠٤

Control

+⊙ΛE⊙⊕+ / Régie / محافظة

Convention

ተጠቅላላ / Convention / اتفاقية

Cooperation

تعاون / Coopération / ٢٠٠٠

Cooperative

ⵜⴰⵎⴰⵏⴰⵢⵜ / Coopérative / تعاونية

Coordination

ᄃᄃᄃᄃᄃ / Coordination / تنسيق

Coordinator

ᄃᄃᄃᄃᄃ / Coordonnateur / منسق

Copy (to-)

ᄃᄃᄃᄃᄃ / Copier / نسخ

Copy

ᄃᄃᄃᄃᄃ / Copie / نسخة

Copyrights

ᄃᄃᄃᄃᄃ | ᄃᄃᄃᄃᄃ / Droits d'auteur / حقوق المؤلف

Corner

ᄃᄃᄃᄃᄃ / Corner / زاوية

Correspondence

ᄃᄃᄃᄃᄃ / Correspondance / مراسلة

Correspondent, envoy, messenger

ᄃᄃᄃᄃᄃ / Correspondant, envoyé / مراسل، مبعوث

Costume, garment

ᄃᄃᄃᄃᄃ / Costume / ملابس

Counselor

ᄃᄃᄃᄃᄃ / Conseiller / مستشار

Coup d'état

ᄃᄃᄃᄃᄃ / Coup d'état / انقلاب سياسي

Cover (to-) (an event)

ᄃᄃᄃᄃᄃ (ᄃᄃᄃᄃᄃ) / Couvrir (événement) / غطي (حدثاً)

Covering (events)

ᄃᄃᄃᄃᄃ | ᄃᄃᄃᄃᄃ / Couverture (événement) / تغطية (صحفية)

Creativity

ᄃᄃᄃᄃᄃ / Créativité / إبداع

Crime

ᐅᐱᐱᐸᐸᐸ / Crime / جريمة

Crisis

†ᐅᐅᐅᐅ† / Crise / أزمة

Crowd

ᐸᐱᐸᐅᐅᐅ, ᐅᐅᐅᐸᐸ / Foule / حشد

Culture

†ᐅᐅᐅᐅ / Culture / ثقافة

Currency

ᐸᐱᐸᐸ ᐅᐅᐅᐅ / Devis / عملة صعبة

Current events, news

†ᐸᐸᐸᐅ† / Actualité / مجريات

Cut (to-)

ᐅᐅᐸ, ᐸᐅᐸ / Couper / قَطَعَ

Dahir

ᐸᐅᐅᐸᐅ / Dahir / ظهير

Daily

ᐅᐅᐅᐅᐅ / Quotidien / يومي

Dance

ᐅᐅᐅᐅ, ᐅᐅᐅᐅᐅ / Danse / رقص

Data

ᐸᐅᐅᐅ, †ᐸᐸᐅᐅ / Données / معطيات

Date (to-)

ᐅᐅᐅᐅᐅ / Dater / أَرَّخَ

Date

ᐅᐅᐅᐅᐅ / Date / تاريخ

Dating

†ᐅᐅᐅᐅᐅᐅ† / Datation / تأريخ

Deliberations

ᄒᄒᄒᄒᄒ / Délibérations / مداولة

Department, division

†ᄒᄒᄒᄒ / Division (administration) / قسم (إدارة)

Deputee

ᄒᄒᄒᄒ / Député / نائب

Desert

†ᄒᄒᄒᄒᄒ / Désert / صحراء

Desertification

ᄒᄒᄒᄒᄒᄒ / Désertification / تصحر

Detail (to-)

ᄒᄒᄒᄒᄒᄒ / Détailler / فصل

Detailed information

ᄒᄒᄒᄒᄒᄒᄒᄒᄒᄒ / Information détaillée / خبر مفصل

Details

ᄒᄒᄒᄒᄒᄒ / Détail / تفاصيل

Detention

ᄒᄒᄒᄒᄒ / Détention / اعتقال

Development

†ᄒᄒᄒᄒᄒ / Développement / تنمية

Dialect

†ᄒᄒᄒᄒᄒᄒ / Dialecte / لهجة

Dialogue

ᄒᄒᄒᄒᄒᄒᄒ / Dialogue / حوار

Diction (good)

ᄒᄒᄒᄒᄒᄒᄒᄒᄒᄒ / Diction (bonne) / إلقاء جيد

Difference

ᄒᄒᄒᄒᄒᄒᄒ / Différence / اختلاف

Discourse

ꠘꠗꠐꠤ / Discours / خطاب

Discriminate (to-)

ꠘꠗꠐꠤ / Discriminer / مَيِّر

Discuss (to-)

ꠘꠗꠐꠤ / Discuter / ناقش

Discussion

ꠘꠗꠐꠤ, ꠘꠗꠐꠤ / Discussion / مناقشة

Discussions, talks

ꠘꠗꠐꠤ, ꠘꠗꠐꠤ / Pourparlers / مباحثات

Disengagement

ꠘꠗꠐꠤ / Désengagement / فُكُّ الالتزام

Dish

ꠘꠗꠐꠤ / Parabole / صحن

Dispatch

ꠘꠗꠐꠤ / Dépêche / خبر عاجل

Diversified

ꠘꠗꠐꠤ / Diversifié (être -) / متعدّد

Diversity

ꠘꠗꠐꠤ / Diversité / تعدّد

Division, department

ꠘꠗꠐꠤ / Division (administration) / قسم (إدارة)

Doctor

ꠘꠗꠐꠤ, ꠘꠗꠐꠤ / Médecin / طبيب

Document (to-)

ꠘꠗꠐꠤ / Documenter / وثّق

Documentary

ꠘꠗꠐꠤ / Documentaire / وثائقي

Domestic animal

حيوان أليف / Animal domestique / ٥٤٦٥٠ / ٥٤٦٥٠

Dossier, file

ملف / Dossier / ٥٥٨٥٠ / ٥٥٨٥٠

Drafting, writing

تحرير / Rédaction / ٥٥٥٥٠ / ٥٥٥٥٠

Draught

جفاف / Sécheresse / ٥٥٥٥٠ / ٥٥٥٥٠

Drawing lots

قرعة / Tirage au sort / ٥٥٥٥٠ / ٥٥٥٥٠

Drug(s)

مخدرات / Drogue / ٥٥٥٥٠ / ٥٥٥٥٠

Drugged

مخدّر (متعاط للمخدرات) / Drogué / ٥٥٥٥٠ / ٥٥٥٥٠

Dubbing

دبلجة / Doublage / ٥٥٥٥٠ / ٥٥٥٥٠

Earthquake

زلزال / Tremblement / ٥٥٥٥٠ / ٥٥٥٥٠

Economical

اقتصادي / Economique / ٥٥٥٥٠ / ٥٥٥٥٠

Economise (to-)

اقتصاد / Economiser / ٥٥٥٥٠ / ٥٥٥٥٠

Economy

اقتصاد / Economie / ٥٥٥٥٠ / ٥٥٥٥٠

Edition contract

عقد النشر / Contrat d'édition / ٥٥٥٥٠ / ٥٥٥٥٠

Editor in chief

رئيس التحرير / Rédacteur en chef / ٥٥٥٥٠ / ٥٥٥٥٠

Editor

◦C*Q◦X / Editeur / ناشر

Editorial

+◦Q**%C+ / Editorial / افتتاحية

Editorial conference

+◦L◦H+ | +◦O◦◦ / Conférence de rédaction / اجتماع هيئة التحرير

Elected

XC◦+◦ / Elu / منتخب

Election

◦O+◦ / Election / انتخاب

Elector

◦C◦+◦ / Electeur / ناخب

Electronic messagery

◦H◦K◦Q%◦ / Messagerie électronique / بريد إلكتروني

Electronic

◦H◦K◦Q%◦ / Electronique / إلكتروني

E-mail

+◦C◦◦%◦+ +◦H◦K◦Q%◦+ / Courriel / رسالة إلكترونية

Embargo

+◦X◦O◦X◦ / Embargo / حصار

Embassy

+◦C◦Z◦A+ / Ambassade / سفارة

Emblem

+◦C◦+◦O+ | %◦%◦% / Emblème / شعار

Emigrant

◦C*U◦X / Emigré / مهاجر

Emigrate (to-)

%◦X, %U◦ / Emigrer / هاجر

Emigration

✎✎✎✎✎✎ / Emigration / هجرة

Emission

✎✎✎✎✎✎ / Emission (fait d'émettre) / إرسال

Emptiness

✎✎✎✎✎✎ / Vide (n.) / فراغ

Encoding

✎✎✎✎✎✎ / Cryptage / ترميز

End

✎✎✎✎✎✎ / Fin / نهاية

Entertain (to-), to amuse

✎✎✎✎✎✎ / Divertir (se) / تسلى

Entertainment

✎✎✎✎✎✎ / Divertissement / تسلية

Entrepreneur

✎✎✎✎✎✎ / Entrepreneur / مقاول

Entreprise

✎✎✎✎✎✎ / Entreprise / مقاوله

Environment

✎✎✎✎✎✎ / Environnement / بيئة

Envoy, messenger, correspondent

✎✎✎✎✎✎ / Envoyé, correspondant / مبعوث، مراسل

Epidemic (n.)

✎✎✎✎✎✎ / Epidémie / وباء

Equipment

✎✎✎✎✎✎ / Equipage / طاقم

Ethnic cleansing

✎✎✎✎✎✎ ✎✎✎✎✎✎ / Epuration ethnique / تطهير عرقي

European Union

†L3† | %Q%ΘΘ / Union européenne / الاتحاد الأوروبي

Event, fact

◻%*% , %CIC% / Événement, fait (n.) / حدث، واقعة

Evidence, testimony

†%XX% / Témoignage / شهادة

Execute (to-)

%*XO / Exécuter / نفذ

Execution

◦%*X%O / Exécution / تنفيذ

Exile (to-)

%*%X / Exiler / نفى (أبعد)

Exile

◻H%M / Exilé (n. et adj.) / منفي (مبعد)

Expansion

◦P%M / Expansion / توسع

Explanation

◦O%O% / Explication / شرح

Explode (to-)

ΘΘ◦ZZ%, EE%ZZO / Exploder / انفجر

Explosion

◦E%ZZO, ◦Θ◦ZZ% / Déflagration / انفجار

Expression

†◦L%† / Expression / عبارة

Extermination

†%X%O% / Extermination / إبادة

External

ΘQQ% (l -) / Extérieur (adj.) / خارجي

Extract

†꠆ꠔꠔꠔꠔ / Extrait / مُقتطف

Eyewitness

ꠔꠔꠔꠔ / Témoin oculaire / شاهد عيان

Fact, event

ꠔꠔꠔꠔ, ꠔꠔꠔꠔ / Fait (n.), événement / حدث، واقعة

Farewell

ꠔꠔꠔꠔE / Adieu (l' -) / توديع

Fax (to-)

ꠔꠔꠔꠔ / Faxer / أرسل عبر الفاكس

Fax

ꠔꠔꠔꠔ / Fax / فاكس

Feast

†ꠔꠔꠔꠔ, †ꠔꠔꠔꠔ / Fête / حفل

Felony

ꠔꠔꠔꠔO / Délit / جناية

Festival

ꠔꠔꠔꠔꠔꠔO / Festival / مهر جان

Field

ꠔꠔꠔꠔꠔ / Terrain / ميدان

Fight

ꠔꠔꠔꠔꠔ / Combat / معركة

Fighter

ꠔꠔꠔꠔꠔ, ꠔꠔꠔꠔꠔꠔ / Combattant / مقاتل

File, dossier

ꠔꠔꠔꠔꠔ / Dossier / ملف

Film

ꠔꠔꠔꠔꠔ / Film / فيلم

Filming, shooting

تصویر / Tournage / ۰۰۵۸۸

Fine

†.X%O† / Amende / غرامة

Fix (to-)

✖✖X% / Fixer / ثبُت

Fixed (to be -)

✱X% / Fixe (être -) / ثَبَّتَ

Flag

علم (راية) / Drapeau / علم

Flood

فيضان / Inondation / ۱۸۴

Floppy disk

+oZ.QXE+ / Disquette / قرص

Flying, aviation

طيران / Aviation / طير ان .

Football

٤٠٧١١٠ | %E٠Q, ٤٠٧١١٠ | %E٠Q / Football / كرة القدم

Format

شکل / Format / تہذیبی

Fortress

•X•ΛΞO / Forteresse / قلعة

Free kick

⊕ ⊕ ⊕ / Coup franc / ضربة خطأ

Frontier

حد / Frontière / ھد

Game, play

⚽, ⚹ / Jeu / لعب

Garment, costume

ተጽዋር / Costume / ملابس

Gaza strip

ጸርድ | ሃጃጃ / Bande de Gaza / قطاع غزة

Gendarme

ፎይድርድ / Gendarme / دركي

Generic

ግነሪክ / Générique (d'un film) / جنيريك

Get armed (to-)

ጸጸ / Armer (s') / تسلّح

Give (to-) media coverage

ጸጸ (ጸዋርድ) / Médiatiser / نشر

Globalisation

ተግዕድ / Mondialisation / عولمة

Goal, objective

ጸተግ / But (objectif) / هدف (غاية)

Goal

ተግግ / But (sport) / هدف (كرة)

Government

ተግዕድ / Gouvernement / حكومة

Governmental

ጸድ / Gouvernemental / حكومي

Governor

ጸጸ / Gouverneur / عامل

Grand cordon, broad ribbon

ጸጸ ጸጸ / Grand cordon / حمالة كبرى

Graphism

ተጸጸጸ, ጸጸጸ / Graphisme / كرافيسم

Group

†oOoθθ† / Groupe / مجموعة

Guide

oCooO / Guide / دليل

Half-yearly, biannual

oOEεOεOol / Semestriel / نصف سنوي

Handball

†oLIIO I εXεO, †oCooCoo I εXεO / Handball / كرة اليد

Handicap

oCCεAEQ / Handicap / إعاقة

Handicapped

oCεEεQ / Handicapé / معاق

Hard disk

oEθOεH oEεOoo / Disque dur / قرص صلب

Heading of a page

εIεXH / Entête / رأس الصفحة

Heir apparent

oCεKεOε I †XHΛε† / Prince héritier / ولي العهد

Hello

oXεH / Salut / تحية

High tide

†oLol† I εεHH / Marée haute / مدّ

Higher Studies Institute of Information and Communication

oOεIoX oCoo††oε† HCCoH† A εCεoLooE / Institut supérieur d'information et de communication
المعهد العالي للإعلام والاتصال /

Highway code

oOHX I εOεA / Code de la route / قانون السير

His royal highness

ᠬᠡᠭᠤᠨ ᠤᠯᠤᠰ ᠶᠤᠨ ᠤᠯᠤᠰ ᠶᠤᠨ / Son altesse royale / صاحب السمو الملكي

Hit song

ᠬᠡᠳᠤᠨ ᠶᠤᠨ ᠤᠯᠤᠰ ᠶᠤᠨ / Tube / أغنية الموسم

Hospital

ᠬᠡᠳᠤᠨ ᠶᠤᠨ ᠤᠯᠤᠰ ᠶᠤᠨ / Hôpital / مستشفى

Human development

ᠬᠡᠳᠤᠨ ᠶᠤᠨ ᠤᠯᠤᠰ ᠶᠤᠨ / Développement humain / تنمية بشرية

Human resources

ᠬᠡᠳᠤᠨ ᠶᠤᠨ ᠤᠯᠤᠰ ᠶᠤᠨ / Ressources humaines / موارد بشرية

Hunger

ᠬᠡᠳᠤᠨ ᠶᠤᠨ ᠤᠯᠤᠰ ᠶᠤᠨ / Famine / مجاعة

Hygiene

ᠬᠡᠳᠤᠨ ᠶᠤᠨ ᠤᠯᠤᠰ ᠶᠤᠨ / Hygiène / صحة

Ignorance

ᠬᠡᠳᠤᠨ ᠶᠤᠨ ᠤᠯᠤᠰ ᠶᠤᠨ / Ignorance / جهل

Ignorant

ᠬᠡᠳᠤᠨ ᠶᠤᠨ ᠤᠯᠤᠰ ᠶᠤᠨ / Ignorant / جاهل

Imitation

ᠬᠡᠳᠤᠨ ᠶᠤᠨ ᠤᠯᠤᠰ ᠶᠤᠨ / Imitation / تقليد

Inaugurate (to-)

ᠬᠡᠳᠤᠨ ᠶᠤᠨ ᠤᠯᠤᠰ ᠶᠤᠨ / Inaugurer / دشّن

Inauguration

ᠬᠡᠳᠤᠨ ᠶᠤᠨ ᠤᠯᠤᠰ ᠶᠤᠨ / Inauguration / تدشين

Independence

ᠬᠡᠳᠤᠨ ᠶᠤᠨ ᠤᠯᠤᠰ ᠶᠤᠨ / Indépendance / استقلال

Independent

ᠬᠡᠳᠤᠨ ᠶᠤᠨ ᠤᠯᠤᠰ ᠶᠤᠨ / Indépendant / مستقل

Indication

ⲓⲙⲓⲛⲁⲩ / Indication / إشارة

Inferior

ⲓⲙⲓⲛⲁⲩ / Inférieur / سفلي

Inform (to-)

ⲓⲙⲓⲛⲁⲩ / Informer / أخبر

Informant

ⲓⲙⲓⲛⲁⲩ / Informateur (indicateur) / مخبر

Initiative

ⲓⲙⲓⲛⲁⲩ / Initiative / مبادرة

Injured (person)

ⲓⲙⲓⲛⲁⲩ, ⲓⲙⲓⲛⲁⲩ, ⲓⲙⲓⲛⲁⲩ / Blessé (n.) / جريح

Injured (to be -)

ⲓⲙⲓⲛⲁⲩ, ⲓⲙⲓⲛⲁⲩ / Blessé (être -) / جرح

Injustice

ⲓⲙⲓⲛⲁⲩ / Injustice / ظلم

Inquiry

ⲓⲙⲓⲛⲁⲩ / Enquête / بحث

Insertion

ⲓⲙⲓⲛⲁⲩ / Insertion / إقحام

Inside

ⲓⲙⲓⲛⲁⲩ / Intérieur (n.) / داخل

Insist (to-)

ⲓⲙⲓⲛⲁⲩ / Insister / أكد

Institution

ⲓⲙⲓⲛⲁⲩ / Institution / مؤسسة

Instructions

ⲓⲙⲓⲛⲁⲩ / Consignes / تعليمات

Intensive care

• ٥٥٤٨٠ / Réanimation / انعاش

Interior, internal

داخلی / Interne / ۰۳۱۰۰

Internal, interior

•X³I©• / Intérieur (adj.) / داخلي

International Amnesty Organization

†EΛΛΘ† | ☼☼OH ☼XOYH | Amnesty International / منظمة العفو الدولية

International

•XO•YH• / International / عالمی

Internet

انٽرنيٽ / Internet / انٽرنيٽ

Interpret (to-)

ⲭⲟⲟ, ⲟⲩⲗⲁⲥⲟ / Interpréter (expliquer), interpréter (un rôle) / مَثَّلَ، أَوَّلَ

Interpretation (theater)

•ΘΕΛΕ• / Interprétation (rôle) / تمثيل

Interpretation

•H•O•O / Interprétation / تاويل

Interview (to-)

⊙Σ⊙ / Interviewer (v.) / استجوب

Interview

حوار، استجواب / Entretien, interview / عَزَّوَجَلَّ

Interviewer

☪☪☪☪ / Interviewer (n.) / مستجوب

Invasion

اجتياح / Invasion / ڊٻڙ

Italics (writing in -)

+ᄀ00. ᄂᄃᄅ / Italique (écriture en -) / إمالة (خط)

Jacket, coat

†◦٧◦OΞH† / Jaquette / غلاف (كتاب)

Jamming

◦ΛΞΛ◦, ΞQΞ※ / Parasitage / تشويش

Jet, plane

†◦٦٧◦H† / Avion / طائرة

Job offer

◦OQ◦ I †LH◦OΞ / Offres d'emploi / عرض عمل

Journalism, press

†◦٧C◦O† / Journalisme / صحافة

Journalist

◦٧C◦O / Journaliste / صحفي

Journalistic delegation

◦H◦O◦Q I Ξ٧C◦O / Délégation journalistique / وفد صحفي

Justice

†◦※OΞ† / Justice / عدل

Keeper

◦E◦H / Gardien / حارس

Key (keyboard, piano)

†◦E◦E† / Touche (clavier, piano) / مَلَمَس

Keyboard

†◦◦O† / Clavier / مَفْتَحَان

Kill (to-)

١٢ / Tuer / قتل

Killed (person)

ΞΞ٧Ξ / Tué / قَتِيل

Killer, murderer

◦C٧% / Tueur / قَاتِل

King

ᲕᲗᲠᲚᲗ / Roi / ملك

Kingdom

†ᲕᲗᲠᲚᲗ / Royaume / مملكة

Labor union

ᲕᲚᲕᲗᲗᲗ / Syndicat / نقابة

Landscape

ᲕᲗᲗᲗᲗ / Paysage / منظر

Law violation

†ᲚᲚᲗᲗᲗ ᲕᲚᲗᲗᲗ / Violation de la loi / خرق القانون

Leaflet

†ᲚᲚᲗᲗᲗ / Dépliant / مطوية

Left alignment

ᲕᲚᲚᲗᲗᲗ ᲗᲚ ᲚᲗᲗᲗᲗᲗ / Justification à gauche / تسوية على اليسار

Left wing

ᲚᲗᲚ ᲚᲗᲗᲗᲗᲗ / Aile gauche / جناح أيسر

Leisure

†ᲕᲚᲕᲗᲗᲗ / Loisirs / هواية

Liberate (to-)

ᲕᲗᲗᲗᲗᲗ / Libérer / حرّر

Lighten (to-)

ᲕᲚᲚᲗᲗᲗ, ᲕᲚᲗᲗᲗᲗ / Eclairer / أضاء

Lighting

ᲕᲚᲚᲗᲗᲗ, ᲕᲚᲗᲗᲗᲗᲗ / Eclairage / إضاءة

Line

ᲚᲗᲗᲗᲗᲗ, ᲕᲚᲗᲗᲗᲗᲗ / Ligne / سطر

Line (on-)

ᲚᲗᲗᲗᲗᲗ (X-) / Ligne (en-) / على الخط

Mass media

⦿⦿⦿ / Mass média / الإعلام

Match

مباراة / Match / +٠⦿%X.O+

Means of communication

وسائل الاتصال / Moyens de communication / ٤٤٠٤١

Medal

†◌◌◌◌◌◌† / Décoration (insigne), médaille / ميدالية، وسام

Medium

•○○●, +%米米%+ / Milieu / وَسْطَ

Meeting

ᄒᆞᆫᆯᆺᆸᆡ ᄒᆞᆫᆮᅳᆷᆻᆹᆽ / Rencontre, réunion / اجتماع، لقاء

Member of the parliament

•ΘΩΗ•Σ•Ι•Ε• / Parlementaire / برلمانی

Member

•X•C / Membre / عضو

Message

+⌘⌘⌘+ / Message / رسالة

Messenger, envoy

مبعوث / Envoyé / ٠٤٠٣٠١

Militant

•[41]• / Militant / مناضل

Military

•○○Λ•○, ••••• / Militaire / عسکری

Minister

وزير / Ministre / وزير

Ministrial

وزاری / Ministériel / م.ل.و.م.

Ministry

ⵜⴰⵎⴰⵏⴰⵜ / Ministère / وزارة

Mission

ⵎⵉⵙⵙⵉⵏ / Mission / مهمة

Mixing

ⵎⵉⵔⵉⵔⵉⵔ / Mixage / مزج

Montage

ⵎⵓⵏⵜⴰⵟⴰⵙ / Montage / مونطاج

Monthly

ⵎⵉⵙⵙⵉⵏⵉⵔ / Mensuel / شهري

Moroccans living abroad

ⵉⵎⵓⵔⵓⵏⵉⵢⵓⵔⵉⵏ ⵉⵎⵓⵔⵓⵏⵉⵢⵓⵔⵉⵏ / Ressortissants marocains à l'étranger /
الجمالية المغربية في الخارج

Mouse (computer)

ⵎⵓⵙⵉⵔⵉⵔ / Souris (ordinateur) / فأرة (حاسوب)

Murder (to-)

ⵉⵔⵉⵔ / Assassiner / اغتال

Murder

ⵉⵔⵉⵔ / Assassination / اغتيال

Murdered

ⵉⵔⵉⵔⵉⵔ / Assassiné / مغتال

Murderer, killer

ⵉⵔⵉⵔⵉⵔ / Assassin / قاتل

Music

ⵎⵓⵙⵉⵓⵓ / Musique / موسيقى

National anthem

ⵉⵎⵓⵔⵓⵏⵉⵢⵓⵔⵉⵏ / Hymne national / نشيد وطني

National

ᵒᵒᵒᵒᵒ / National / وطني

Nature preservation

ᵒᵒᵒᵒᵒ | ᵒᵒᵒᵒᵒ / Préservation de la nature / حماية الطبيعة

Nature

ᵒᵒᵒᵒᵒ / Nature / طبيعة

Neat

ᵒᵒᵒᵒᵒᵒ / Net (adj.) / صاف

Negotiator

ᵒᵒᵒᵒᵒᵒᵒ / Négociateur / مفاوض

Negotiation

ᵒᵒᵒᵒᵒᵒᵒ / Négociation / مفاوضات

Net

ᵒᵒᵒᵒᵒᵒᵒ / Filet / شبكة

Network

ᵒᵒᵒᵒᵒᵒᵒ / Réseau / شبكة

News bulletin

ᵒᵒᵒᵒᵒᵒᵒ / Edition (informations) / نشرة الأخبار

News items

ᵒᵒᵒᵒᵒᵒᵒᵒᵒ / Fait divers / مختلفات

News writer

ᵒᵒᵒᵒᵒᵒ / Rédacteur / محرر

News, current events

ᵒᵒᵒᵒᵒᵒᵒ / Actualité / مجريات

News

ᵒᵒᵒᵒᵒᵒᵒ / Information (nouvelle) / خبر

Newsflash

ᵒᵒᵒᵒᵒᵒᵒᵒᵒ / Flash d'information / موجز الأخبار

Newspaper

صحيفة، جريدة / Journal / ㄱㅓㅓㅓ

North Atlantic Treaty Organization

ㄱㅓㅓㅓㅓ ㄱㅓㅓㅓㅓ ㄱㅓㅓㅓㅓ / Organisation du Traité de l'Atlantique Nord /
حلف الشمال الأطلسي

Notice, announcement

إعلان / Avis, annonce / ㅓㅓㅓㅓㅓㅓ

Nuclear weapon

سلاح نووي / Arme nucléaire / ㅓㅓㅓㅓ ㅓㅓㅓㅓ

Number

عدد / Numéro / ㅓㅓㅓㅓ

Objective, goal

هدف (غاية) / But (objectif) / ㅓㅓㅓㅓㅓ

Observation

ملاحظة / Observation / ㅓㅓㅓㅓ

Observe (to-)

لاحظ / Observer / ㅓㅓㅓ

Observer

ملاحظ / Observateur / ㅓㅓㅓㅓ

Ocean

محيط / Océan / ㅓㅓㅓㅓ

Off-side

شroud / Hors jeu / ㅓㅓㅓㅓㅓ

Official

رسمي / Officiel / ㅓㅓㅓㅓㅓ

Operating system

برنامج (حاسوب) / Logiciel / ㅓㅓㅓㅓㅓ

Operator

•ⓁⓈⓄ / Opérateur / عامل

Opinion

+٥٥٥+ / Opinion / رأي

Opponent

• 𐌆𐌵𐌹𐌶𐌰𐌸 / Opposant / معارض

Oppose (to-)

ЖЖИ / Opposer (s') / عارض

Opposition

+⌘ЖИ+ / Opposition / معارضة

Order

ترتيب / Ordre (organisation) / الترتيب

Organization

+•£•ΛΛ•Θ+ / Organisation / منظمة

Page

Page / صفحة ١٠٥٤ / Page

Page setting

إعداد الصفحة / Mise en page / إعداد الصفحة

Palace

+oXo^EO+ / Palais / قصر

Paragraph

فقرة / Paragraphe / ٠XEE%C

Pardon

• ٥٥٥٥ / Grâce (pardon) / عفو

Parliament

•ΘΩΗ•Ε•Λ• / Parlement / برلمان

Participate (to-)

شارك / Participer / ٨٠%

Party

ᐅᓕᓂᓂᓐ / Parti (politique) / حزب

Patrimony

ᐅᓕᓂᓂᓐ / Patrimoine / تراث

Peace

ᐅᓕᓂᓂᓐ / Paix / سلم

Peaceful

ᐅᓕᓂᓂᓐ / Pacifique / سلمي

Penalty

ᐅᓕᓂᓂᓐ / Penalty / ضربة جزاء

Periodic

ᐅᓕᓂᓂᓐ / Périodique (adj.) / دوري

Periodical

ᐅᓕᓂᓂᓐ / Périodique (n.) / دوري

Perspective

ᐅᓕᓂᓂᓐ / Perspective / منظور

Perturbation

ᐅᓕᓂᓂᓐ / Perturbation, remou / اضطراب

Photography

ᐅᓕᓂᓂᓐ / Photographie / صورة

Piece, Bit

ᐅᓕᓂᓂᓐ / Morceau / قطعة

Plane, jet

ᐅᓕᓂᓂᓐ / Avion / طائرة

Planet

ᐅᓕᓂᓂᓐ / Planète / كوكب

Platform

ᐅᓕᓂᓂᓐ / Estrade / منصة

Play

†◦ⒸⓂⓃ† / Pièce de théâtre / مسرحية

Play, game

◦◦◦, ◦ⓃⒸ◦ / Jeu / لعب

Player

◦ⒸⓂⓂ◦, ◦ⓃⒸ◦◦, ◦Ⓒ◦◦◦ / Joueur / لاعب

Plurality

†◦Ⓒ◦Ⓝ† / Pluralité / تعددية

Police

ⓂⓂⓂ◦ / Police / شرطة

Policeman

◦ⓂⓂ◦ / Policier / شرطي

Political

◦◦◦+Ⓝ / Politique (adj.) / سياسي

Politician

◦Ⓒ◦◦+Ⓝ / Politicien / سياسي (ممارس السياسة)

Politics

†◦◦◦+Ⓝ† / Politique (la) / سياسة

Portable

Ⓝ††◦◦◦◦, ◦Ⓝ◦◦ (l -) / Portable / محمول

Portrait

†◦Ⓜ◦◦◦† / Portrait / بورتريه

Post up (to-)

◦Ⓒ◦Ⓜ / Afficher / علّق

Poverty

◦Ⓜ◦◦ / Pauvreté / فقر

Preparation

◦◦Ⓒ◦ / Préparation / إعداد

Presence

ᐅᐱᐱᐅ / Présence (immanence) / حضور

Present (to-)

ᐅᐱᐱᐅ / Présenter / قَدَم

Presentation

ᐅᐱᐱᐅ / Présentation / تقديم

Presenter

ᐅᐱᐱᐅ, ᐅᐱᐱᐅ / Animateur, présentateur / منشط، مقدّم

President

ᐅᐱᐱᐅ / Président / رئيس

Press (under -)

ᐅᐱᐱᐅ ᐱ ᐅᐱᐱᐅ (ᐅ-) / Presse (sous -) / قيد الطبع

Press agency

ᐅᐱᐱᐅᐅᐅᐅ ᐅᐱᐱᐅᐅᐅ / Agence de presse / وكالة الأنباء

Press campaign

ᐅᐱᐱᐅᐅᐅᐅ ᐅᐱᐱᐅᐅ / Campagne de presse / حملة صحفية

Press conference

ᐅᐱᐱᐅ ᐅᐱᐱᐅᐅᐅ / Conférence de presse / ندوة صحفية

Press freedom

ᐅᐱᐱᐅᐅᐅ ᐱ ᐅᐱᐱᐅᐅᐅ / Liberté de presse / حرية الصحافة

Press meeting

ᐅᐱᐱᐅᐅᐅᐅ ᐅᐱᐱᐅᐅ / Point de presse / لقاء صحفي

Press review

ᐅᐱ ᐱ ᐅᐱᐱᐅ ᐅᐱᐱᐅᐅᐅ / Revue de presse / ما ورد في الصحف

Press, journalism

ᐅᐱᐱᐅᐅᐅ / Presse / صحافة

Prince

ᐅᐱᐱᐅᐅ / Prince / أمير

Print (to-)

ᠳᠡᠬᠡᠬᠡᠭᠡ / Imprimer / طبع

Print run

ᠰᠡᠭᠢᠨ / Tirage / سحب

Printing

ᠳᠡᠬᠡᠬᠡᠭᠡ / Impression (action d'imprimer) / طباعة

Prison

ᠰᠡᠭᠢᠨ / Prison / سجن

Prisoner

ᠰᠡᠭᠢᠨ, ᠮᠡᠴᠡᠯ, ᠳᠡᠲᠡᠨ / Prisonnier, détenu / سجين، معتقل

Prize, award

ᠳᠡᠬᠡᠭᠡᠨ / Prix (honorifique) / جائزة

Problem

ᠮᠡᠴᠡᠯ / Problème / مشکل

Processing, Treatment

ᠮᠡᠴᠡᠯᠡᠭᠡ / Traitement / معالجة

Produce (to-)

ᠠᠨᠳᠡᠭᠡ / Produire / أنتج

Producer

ᠠᠨᠳᠡᠭᠡᠰᠡᠭᠡᠨ / Producteur / منتج

Product

ᠠᠨᠳᠡᠭᠡ / Produit / منتج

Production

ᠠᠨᠳᠡᠭᠡᠰᠡᠭᠡᠨ, ᠠᠨᠳᠡᠭᠡᠰᠡᠭᠡᠨ / Production (processus, résultat) / إنتاج

Programme

ᠠᠨᠳᠡᠭᠡᠰᠡᠭᠡᠨ, ᠠᠨᠳᠡᠭᠡᠰᠡᠭᠡᠨ / Emission (de télévision), programme / برنامج (تلفزيوني)، برنامج

Progress

ᠠᠨᠳᠡᠭᠡᠰᠡᠭᠡᠨ / Progrès / تقدم

Protestation

†⦿K⦿† / Manifestation (protestation) / مظاهرة

Pseudonym

ΕΚΧΛΟ ΣΘΕ / Pseudonyme / اسم مستعار

Public

جمهور / Public / ٠٨٨٠٨

Publication

+ᄒQᄒX+ / Publication / إصدار

Publications

+ᄒᄒᄒᄒᄒ / Parutions / منشورات

Publicity spot

+XMXC+ I %%% / Spot publicitaire / وصلة إعلانية

Quarterly

فصلی / Trimestriel / ۶۴۰۱ RQ۰E I

Quotation

•ΘΛ•Ο / Citation / شاهد

Racism

•⊙!%&° •*%Q!., +•⊙⊙•*%Q+ / Racisme / ميز عنصري

Racist

عنصری / Raciste / ۛۛۛۛۛۛۛ

Radio

مڙيا ع / Radio (poste de -) / ڳوٺاڻ

Radiophonic

إذاعي / Radiophonique / إذاعي

Rational

• **ΕΙΡΗΝΕΣ / Rationnel / معقول**

Reader

قارئ / Lecteur / قاري

Rebel

متمرد / Rebelle / ٠٧٧٧٠٧

Rebellion

تمرد / Rébellion / ٠٧٧٧٠٧٠٧

Rebroadcasting

إعادة البث / Rediffusion / ٠٧٧٧٠٧ ٠٧٧٧٠٧

Reception

استقبال، استلام / Accueil, réception (fait de recevoir) / ٠٧٧٧٠٧, ٠٧٧٧٠٧, ٠٧٧٧٠٧

Record (to-)

سجل / Enregistrer / ٠٧٧٧٠٧

Recorded broadcast

غير مباشر / Différé (en-) / ٠٧٧٧٠٧ ٠٧٧٧٠٧

Recording

تسجيل / Enregistrement / ٠٧٧٧٠٧

Red lines

خطوط حمراء / Lignes rouges / ٠٧٧٧٠٧ ٠٧٧٧٠٧

Referee

حكم / Arbitre / ٠٧٧٧٠٧

Refuge

لاجوء / Asile / ٠٧٧٧٠٧

Refugee

لاجئ / Réfugié (n. et adj.) / ٠٧٧٧٠٧

Region

جهة / Région / ٠٧٧٧٠٧, ٠٧٧٧٠٧

Regional

جهوي / Régional / ٠٧٧٧٠٧

Regulations

قانون داخلي / Règlement interne / ٠٧٧٧٠٧ ٠٧٧٧٠٧

Relationship, connection

ᲞᲠᲚᲚᲚ / Rapport (relation) / علاقة

Release

ᲞᲚᲚᲚ / Communiqué / بلاغ

Reminder

ᲞᲚᲚᲚ / Rappel / تذكير

Removal

ᲚᲚᲚᲚ / Enlèvement / اختطاف

Report

ᲞᲚᲚᲚ, ᲚᲚᲚᲚ / Reportage, rapport (compte rendu) / تقرير، تحقيق

Repression

ᲚᲚᲚᲚ / Répression / قمع

Republic

ᲚᲚᲚᲚᲚᲚ / République / جمهورية

Resistance

ᲚᲚᲚᲚᲚᲚ / Résistance / مقاومة

Resistant

ᲚᲚᲚᲚᲚᲚ / Résistant / مقاوم

Résumé, summary

ᲚᲚᲚᲚᲚᲚ, ᲚᲚᲚᲚᲚᲚ / Résumé, sommaire / ملخص، خلاصة

Resuscitate (to-)

ᲚᲚᲚᲚᲚᲚ / Réanimer / أنعش

Retort

ᲚᲚᲚᲚᲚᲚ / Réplique / رد

Revolt

ᲚᲚᲚᲚᲚᲚ / Révolte / عصيان

Revolution

ᲚᲚᲚᲚᲚᲚ / Révolution / ثورة

Right alignment

•ΘΣΘΣ 40 %K•ΘΣ / Justification à droite / تسوية على اليمين

Right wing

ਯਹੋ ਮੁਠਾ / Aile droite / جناح ايمن

Rising

+الركب / Soulevement / انتفاضة

Role

†ᐱᐱᐱ† / Rôle / دور

Round table

†.0Z2.7C†, .0000 / Table ronde / مائدة مستديرة

Round

دورة / Tour / ٤٠٤٠٤٠

Royal

•ᄀᆞᆯᆞᆫ / Royal / ملكی

Running

+o*o*o / Course / جری

Sahara

صحراء / Sahara / الصحراء

Saving

• آةةة / Sauvegarde / حفظ

Scale

†⊙℞℞ / Echelle / سلم

Scandal

♨️ / Scandale / فضيحة

Scenario

سيناريو / Scénario / سيناريو

Scene

+ᄃᆞᆯᆫᆮᆺᆸᆡ / Scène (tableau) / مشهد

Science

†◌◌◌◌◌◌ / Science / علم

Scientific research

◌◌◌◌◌◌ ◌◌◌◌◌◌, ◌◌◌◌◌◌ ◌◌◌◌◌◌ / Recherche scientifique / بحث علمي

Scoop

◌◌◌◌◌◌◌◌ / Scoop / سبق صحفي

Score (to-) a goal

◌◌◌◌ / Marquer un but / سجل هدفا

Screen

◌◌◌◌◌◌◌ / Ecran / شاشة

Script

◌◌◌◌◌◌◌ / Script / سكريبت

Secret

†◌†◌◌◌ / Secret / سر

Section

◌◌◌◌◌◌ / Section / فرع

Security belt

◌◌◌◌◌◌ | †◌†◌◌◌ / Ceinture de sécurité / حزام السلامة

Seek (to-), to refuge

◌◌◌◌ / Réfugier (se) / لجأ

Seek (to-), to look for

◌◌◌◌, ◌◌◌◌◌◌, †◌◌◌ / Chercher / بحث

Select (to-)

◌†◌◌ / Sélectionner / اختار

Semester

◌◌◌◌ | †◌◌◌◌◌◌, ◌◌◌◌◌◌◌◌ / Semester / أمدس

Senate

◌◌◌◌◌◌ | †◌◌◌◌◌◌◌◌ / Sénat / مجلس المستشارين

Senate

ᄒᄒᄒᄒ ᄒᄒᄒᄒ / Chambre des conseillers / مجلس المستشارين

Sending

ᄒᄒᄒ / Envoi / بعث

Sensitization

ᄒᄒᄒᄒ / Sensibilisation / تحسيس

Sentence (to-)

ᄒᄒᄒ / Condamner / أدان

Sentence

ᄒᄒᄒᄒ / Condamnation / إدانة

Separatist

ᄒᄒᄒᄒᄒ / Séparatiste / انفصالي

Sequence

ᄒᄒᄒᄒᄒᄒ / Séquence / وصلة

Serial

ᄒᄒᄒᄒᄒᄒ / Feuilleton / مسلسل

Series

ᄒᄒᄒᄒᄒ / Série / سلسلة

Service

ᄒᄒᄒᄒᄒ / Service / مصلحة

Set, stage

ᄒᄒᄒᄒᄒᄒ / Plateau / بلاطو

Sheet of paper

ᄒᄒᄒᄒᄒ, ᄒᄒᄒᄒᄒᄒᄒ / Feuille (- de papier) / ورقة

Shooting, filming

ᄒᄒᄒᄒᄒ / Tournage / تصوير

Shooting

ᄒᄒᄒᄒᄒᄒᄒ / Prise de vue / التقاط الصورة

Short story

ታሪክ፣ ታሪካዊ፣ ታሪካዊ / Nouvelle (genre) / قصة قصيرة

Show

ጸሐፊ / Spectacle / فرجة

Sit-in

ሃይማኖት፣ ሃይማኖት / Sit-in / اعتصام

Site

ገጽ / Site / موقع

Skeleton

ሃይማኖት / Squelette / هيكل عظمي

Sketch

ጽሑፍ / Sketch / اسكتش

Smuggler

ጽሑፍ / Contrebandier / مهرب

Smuggling

ጽሑፍ / Contrebande / تهريب

Social

ጽሑፍ / Social / اجتماعي

Society

ጽሑፍ / Société / مجتمع

Solidarity

ታሪክ፣ ታሪካዊ፣ ታሪካዊ / Solidarité / تضامن

Solution

ጽሑፍ / Solution / حل

Song

ጽሑፍ፣ ሃይማኖት / Chanson / أغنية

Sorting (out)

ጽሑፍ / Tri / فرز

Sound control

مراقبة الصوت / Contrôle du son / 声音控制

Sound engineer

•II6%Q | ΣCΘHΞ / Ingénieur du son / مهندس صوت

Sound

ΣΟΝΕ / Son / صوت

Source

Source / مصدر

Space

••••• / Espace / فضاء

Special envoy

•◊•◊◊ ◊◊◊◊◊ / Envoyé spécial / مبعوث خاص

Special

ΣΥΝΕΙΔΗ / Spécial / خاص

Spectator

متفرج / Spectateur / 观者

Spokesman

•⊞⊞⊞⊞⊞⊞ ⊙ ⋈⊞⊞ | / Porte-parole / ناطق رسمي

Sport

+🍌🍌+ / Sport / رياضة

Sporty

رياضی / Sportif / رياضة

Stage, set

†⌒⊙‡ / Plateau / بلاطو

Standard

معیار / Standard (adj.) / كماله

Star

Σ+ΟΣ / Star / نجم

State (institution)

دولة / Etat (institution) / دولة

State secretary

كاتب الدولة / Secrétaire d'état / كاتب الدولة

State (situation)

حالة / Etat (situation) / حالة

Steward, bursar

مقتصد / Econome / مقتصد

Stick (to-)

ألصق / Coller / ألصق

Storm

عاصفة / Orage / عاصفة

Stowaway

سري (مهاجر) / Clandestin (n.) / سري

Stranger

أجنبي / Etranger / أجنبي

Stress (to-)

أكّد / Souligner (insister) / أكد

Strike (to be on -)

أضرب / Grève (être en -) / أضرب

Strike

إضراب / Grève / إضراب

Striker

مُضرب / Gréviste / مُضرب

Studio

استوديو / Studio / استوديو

Sub-editor

سكرتير التحرير / Secrétaire (- de rédaction) / سكرتير التحرير

Subtitle

ハシメシ / Sous-titre (cinéma) / حاشية سينمائية

Suicidal

シヤクシ (自) / Suicidaire / انتحاري

Suicide attempt

テウジヤク + シヤクシ / Attentat suicide / عملية انتحارية

Suicide

シヤクシ / Suicide / انتحار

Suit, case

テウオオ / Cause (affaire qui se plaide) / قضية

Summary, résumé

シヤクシ + シヤクシ / Résumé, sommaire / ملخص، خلاصة

Superior

テウ + シヤクシ / Supérieur / عال

Surviving (to be -)

シヤクシ / Rescapé (être -) / نجا

Survivor

シヤクシ / Rescapé (n.) / ناج

Swindling

シヤクシ / Escroquerie / نصب

Switchboard

テウシヤクシ / Standard (téléphonie) / محول هاتفي

System

シヤクシ / Système / نسق

Table

テウ + シヤクシ / Table / طاولة

Tableau

シヤクシ + シヤクシ / Tableau (scène) / مشهد

Take (to-) drugs

Λ%ΦΛ% / Droguer (se) / تعاطى المخدرات

Talks, discussions

ΞΓΛΔΠΞΗ, ΞΓΕοΚοΩ / Pourparlers / مباحثات

Team

+οΟοΘΘ%+ / Equipe / فريق

Technical breakdown

οΠΧΖΞ / Panne technique / عطب تقني

Technical operator

οΓΘΠΞΟΞ ο+ΞΠΞ / Opérateur technique / عامل تقني

Technician

ο+ΞΠΞ / Technicien / تقني

Technology

+ΞΚΠ%ΠΞΙΞ / Technologie / تكنولوجيا

Telephone

++ΞΗΞΠΞ / Téléphone / هاتف

Telephone (to-)

ΠΠ+ ++ΞΗΞΠΞ / Téléphoner / هاتف

Television

οΓοο / Téléspectateur / مشاهد

Television

++ΞΗΞΠΞΞΞΞ / Télévision / تلفزة

Terrorism

οΘΟΘΞΠΛ / Terrorisme / إرهاب

Terrorist

οΘΟΘΧΧ"οΛ / Terroriste / إرهابي

Testimony, evidence

+%ΧΧο / Témoignage / شهادة

Translation (result)

ተጠቃሚ / Traduction (résultat) / ترجمة

Transmit (to-)

ጠቅላይ / Emettre / أرسل

Transmitter

ጠቅላይ / Emetteur, expéditeur / مرسل

Transparency

ተጠቃሚ / Transparence / شفافية

Transparent (to be-)

ጠቅላይ / Transparent (être-) / شفاف

Trapped vehicle

ተጠቃሚ / ጠቅላይ / Véhicule piégé / سيارة مفخخة

Travelling

ጠቅላይ / Travelling / ترافلينغ

Treatment, processing

ጠቅላይ / Traitement / معالجة

Tribunal

ተጠቃሚ / Tribune / منبر

Unabridged text

ጠቅላይ / Texte intégral / نص كامل

Underline, underscore

ጠቅላይ / Souligner (tirer une ligne) / سطر

Underscore, underline

ጠቅላይ / Souligner (tirer une ligne) / سطر

Unemployed

ጠቅላይ / Chômeur / عاطل

Unemployment

ጠቅላይ / Chômage / بطالة

Union

اتحاد / Union / اتحاد

United Nations Organization

منظمة الأمم المتحدة / Organisation des Nations Unies / منظمة الأمم المتحدة

Variation

تنوع / Variation / تنوع

Varied

متنوع / Varié (être -) / متنوع

Varieties

منوعات / Variétés / منوعات

Victory

انتصار / Victoire / انتصار

Video-conference

محاضرة بالفيديو / Vidéoconférence / محاضرة بالفيديو

Viewpoint

وجهة نظر / Avis (opinion) / وجهة نظر

Violence

عنف / Violence / عنف

Violent

عنيف / Violent / عنيف

Voice

صوت / Voix / صوت

Volleyball

الكرة الطائرة / Volley-ball / الكرة الطائرة

Vote (to-)

صوت / Voter / صوت

Vote

اقتراع / Suffrage, vote / اقتراع

Walk

መገኘት / Marché / مسيرة / Marche

War

ጦርነት / Guerre / حرب

Warn (to-)

ጠንቀቂያ / Avertir / أُنذِر

Warning

ጠንቀቂያ / Avertissement / إنذار

Weapon

ሰውሀ / Arme / سلاح

Weather forecast

የአየር ምግባር / Météo / حالة الطقس

Week

ጥቅምት / Semaine / أسبوع

Weekly

ጥቅምት / Hebdomadaire / أسبوعي

Well informed source

ጥሩ ጥቅምት / Source bien informée / مصدر مُطلع

West bank

ጣርዳኒያ / Cisjordanie / الضفة الغربية

Wild animal

ጥቅምት / Animal sauvage / حيوان متوحش

Wind

ጣርዳኒያ / Vent / ريح

Window

ጣርዳኒያ / Fenêtre / نافذة

Wing

ጣርዳኒያ / Aile / جناح

Word

†•X%O\$ / Mot / كلمة

Work

†•L%O\$ / Travail / عمل

Writer

•C•O• / Ecrivain / كاتب

Writing, drafting

†\$OO• / Rédaction / تحرير

Zoom

%%C / Zoom / زوم

- أبو العزم، عبد الغني. (1993). المعجم الصغير: عربي - أمازيغي. منشورات عبد الغني. الرباط.
- السامرائي، إبراهيم. (1999). المعجم الوجيز في مصطلحات الإعلام: عربي - فرنسي - إنجليزي. بيروت: مكتبة لبنان ناشرون.
- شفيق، محمد. (1993-2000). المعجم العربي الأمازيغي، ثلاثة أجزاء، دار النشر العربي الإفريقي، منشورات أكاديمية المملكة المغربية، الرباط.
- شلي، كرم. (1989). معجم المصطلحات الإعلامية: إنكليزي - عربي. بيروت: دار الشروق.
- مكتب تنسيق التعريب. (1999). المعجم الموحد لمصطلحات الإعلام في المسرح والسينما والإذاعة والتلفزة والإعلان وسائر المجالات الإعلامية: إنجليزي - فرنسي - عربي. الدار البيضاء: مطبعة النجاح الجديدة.
- Adgherni A., L. Fouad et A. Afoulay, 1996, *Amawal azerfan (lexique juridique) français-amazighe (1368 termes)*, Rabat, Imprial.
- Amawal (lexique), 1980, *tamaziyt-tafansist (berbère-français), tafansist-tamaziyt (français-berbère)*, Paris, Imedyazen, 131 p.
- Amawal n tusnakt. *tafansist-tamaziyt. Lexique de Mathématiques*, Tizi-Ouzou: Tafsut, 1984, 126 p.
- Ameur M. et al., 2006, *Vocabulaire de la langue amazighe 1*, Publications de l'IRCAM, Rabat.
- Balle, F. (dir.), 1998, *Dictionnaire des média*, Paris, Larousse.
- Bouamara K. et A. Rabhi, 2000, *Amawal n tussna*, Université de Béjaïa, 25 p.
- Camredon, J.-Cl. et F. Luxereau, 2001, *Glossaire des termes de l'audiovisuel et du multimédia: du cinémaographie à l'internet*, Paris, Editions Frison-Roche.
- Conseil international de la langue française, 1991, *Dictionnaire de la presse et des médias : français-arabe*, Paris, Ed. CILF. (Traduction de Mustapha Hassen, Abdelmajid Bedoui et Ridha Methnané)
- Cortade J.-M., 1967, *Lexique français-touareg (dialecte de l'Ahaggar)*, Paris. Arts et métiers graphiques, 511 p.
- Dallet J.-M., 1982, *Dictionnaire kabyle-français : Parler des At Mangellat*, Paris, SELAF 1052 p.
- Dallet J.-M., 1985, *Dictionnaire français-kabyle : Parler des At Mangellat*, Paris, SELAF, 259 p.
- Delheure J., 1984, *Dictionnaire mozabite-français*, Sela, Paris, 319 p.
- Delheure J., 1987, *Agerraw n iwalen teggargent-taɣumit* (Dictionnaire ouargli-français), Paris, SELAF, 495 p.
- Destaing E., 1938, *Etude sur la tachelhit du Sous, Vocabulaire français-berbère*, Paris, Librairie Ernest Leroux, 300 p.
- Foucauld Ch. de, 1951, *Dictionnaire touareg-français. Dialecte de l'Ahaggar*. 4 tomes, Imprimerie nationale de France, 2028 p.
- Laoust E., 1920, *Mots et choses berbères (notes de linguistique et d'ethnographie: dialectes du Maroc)*, Paris, A. Challamel.

- Jordan A., 1934, *Dictionnaire berbère-français*, Rabat, Editions Omnia.
- Mercier H., 1937, *Vocabulaire et textes berbères dans le dialecte des Aït Izdeg*, René Céré, Rabat.
- Prasse K.-G., GH. Alojaly & M. Ghabdouane, 1998, *Lexique touareg français* (2^{ème} édition revue et augmentée), Museum Tusculanum Press, University of Copenhagen.
- Renisio A., 1932, *Etude sur les dialectes berbères des Beni Iznassen, du Rif et des Senhaja de Sraïr : Grammaire, textes et lexique*, Paris, Ernest Leroux, 465 p. + carte.
- Saad-Buzefran S., 1996, *Lexique d'informatique (français-anglais-berbère) Amawal n tsenselkimt*, Paris, l'Harmattan.
- Serhoual M., 2002, *Dictionnaire tarifit-français*, vol. I., Thèse de doctorat d'Etat, Université Abdelmalk Essaâdi, Tétouan.
- Taifi M., 1991, *Dictionnaire Tamazight-Français* (Parlers du Maroc Central), Paris, L'Harmattan-Awal.

Λο. ΣΤΕΟΗ %ΕΟΛΟΗ Ι %ΟΙΥΕΘ Ξ ΞΙΥΕΟΙ Λ ΞΕΥΟΞΗΙ «ΚΚ» ΕΟΕΕ
ΕΖΕΟΙ Θ +ΕΟΜΞΥΤ Ξ ΞΘΚΚΞΙΙ Λ +ΠΙΧΕΕΙ ΙΙΟ Θ ++ΕΕΕΟΛΕΙ.

ΗΗΟ ++ΟΛΞΙ ΞΙΥΕΞΟΙ ΧΗ %ΕΗΟ ΛΟ ΞΚΟΟΞΙ Χ %ΕΟΕΗ ; %Ο ΜΗΞΙ
ΥΟΘ Θ Ε+ Ι +ΥΟΠΟΟ, ΕΕΟ ΧΗ ΛΟ Ι+ΟΗΟ Χ %ΕΟΛΟΗ ΟΛ ΚΞΧΟΙ Ι
ΞΧΟΟΙ.

ΞΟΘΞΗΥ Λ ΠΟΕΕΟ Ι %ΘΕΟΟΟ Ι +%ΗΕΕ+ ΚΞ %ΕΟΛΟΗ ΟΛ ΘΞΙ Ι
ΞΛΗΞΟΙ : ΕΟΙ, Ι+ΟΛΗ ΘΞΟΘ Θ +ΗΕΟΙΘΞΟΤ, ΠΞΘ ΘΞΙ ΗΗΟ ΙΚΚΕΕ
ΘΞΟΘ Θ ++ΕΟΘ, ΙΟΗ ΛΞΧΟΙ Θ ΘΞΙ ΕΚΙΕΠ+ +ΧΞΟΞ ΙΙΟ ΧΗ
ΙΟΜΜ% Θ +ΕΟΜΞΥΤ.

Χ +ΧΞΟΟ Ι ΚΞ ΟΛΗΞΘ, ΗΗΟΙ ΚΕΟΕ Ι %ΘΚΞΙ : +ΕΟΜΞΥΤ Λ
+ΗΕΟΙΘΞΟΤ Λ ΗΧΗΞΜ+ Χ %ΛΗΞΘ Ι ++ΕΟΘ ; ΙΥΛ +ΕΟΜΞΥΤ Λ
ΗΧΗΞΜ+ Λ ++ΕΟΘ Χ ΠΞΙ +ΗΕΟΙΘΞΟΤ.

* * * * *

جاء معجم الإعلام استجابة لرغبة العاملين في مجال الصحافة المكتوبة
والسمعية البصرية الذين أغربوا عن حاجتهم الماسة إلى مصطلحات أمازيغية
يعبرون بواسطتها عن الكم الهائل من المفاهيم الجديدة التي يزرخ بها حقل
الإعلام، ويسمون بها المستحدثات المبتكرة التي تتعلق بهذا المجال. إنه معجم
يشمل مختلف الكلمات التي تتداول في الإذاعة والتلفزة والصحافة المكتوبة،
وهي كلمات تنتمي إلى الرصيد المعجمي المشترك، وتعبّر عن الحياة العامة
بشتى مجالاتها وتخصصاتها. وبناء عليه، فإن هذا المؤلف، لا يتوجه إلى جمهور
الإعلاميين فقط، بل يخاطب أيضا شريحة عريضة من غير المتخصصين
بمختلف اهتماماتهم. وهذا ما يفسر تزويد المؤلف بثلاثة مسارد: أحدها
للكلمات الأمازيغية، وثانيها للكلمات الفرنسية، وثالثها للكلمات الإنجلى

Bibliotheca Alexandrina



1030703